

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Domenica, 27 giugno 1965

Anno LXXXIV Lire 50

(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)

N. 5749 nuova serie

Fondazione: 1881

INSEZIONE: UPI, via S. Pellico 4, tel. 55255, 55255 - Pressi per um. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 850 (fascicoli o posizioni prestabilite L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 450 - Nel corpo del giornale L. 350 (fascicoli L. 400) - Avvisi collettivi: pressati in testa alle rubriche, fasce gov. in più  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5388): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6.750, trim. L. 3.500 (col. Piccolo del lunedì: 15.150, 7.500, 4.100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6.000 (col. Piccolo del lunedì: 30.150, 15.700, 8.000) - Copie arretrate: il doppio

## Il plebiscito per il San Marco

Non sappiamo in quante altre città d'Italia, prima che a Trieste, si siano organizzate raccolte di firme per esprimere un parere su un determinato problema. Sappiamo però con certezza che ottantamila cittadini hanno detto e sottoscritto il voto perché il San Marco non debba morire.

Vorremmo che le autorità di governo, gli uomini comunque e dovunque partecipi di questa decisione che riguarda il cantiere navale di Trieste, si soffermassero un momento a considerare il risultato raggiunto. E mettessero a paragone la sensibilità e il civismo di una intera popolazione che disprezzatamente chiede che una sua istituzione sopravviva, con il disinteresse, la stanchezza e l'abbandono con i quali solitamente vengono accompagnati tutti gli altri episodi della vita nazionale: buoni, discutibili o cattivi che siano. Ottantamila persone hanno espresso una volontà, precisa, inequivocabile. Hanno partecipato ad una specie di consultazione elettorale supplementare, hanno detto che il San Marco deve continuare ad essere il vanto di Trieste e dell'Italia, hanno votato, in definitiva e in numero tale, contro quanti hanno preteso di risolvere a loro modo il nostro problema, da superare i suffragi che lo stesso partito di maggioranza raccoglie dalle nostre parti e in quantità che si accosta ai voti stessi dell'intera coalizione di centro-sinistra attualmente al governo.

E' dunque questo degli ottantamila voti contro la chiusura del San Marco un campanello d'allarme clamoroso che, specialmente gli uomini politici, non possono trascurare né dimenticare, perché è chiaro che se alla volontà di una intera popolazione si dovesse oggi fare violenza con la stessa leggerezza della quale in tante occasioni siamo stati impotenti testimoni nei problemi di Trieste e di queste terre, allora le conseguenze potrebbero essere di disastro, quali forse difficilmente si immaginano. Naufragio politico per i partiti, ma ancora più naufragio e disastro di tutta la politica italiana verso queste terre.

Il problema dei cantieri in genere e quello del San Marco in particolare non può essere contrabbandato sotto l'etichetta di un problema economico. Tutti sappiamo che da sempre ma perenne dal 1918 in qua i cantieri nazionali hanno prodotto in maniera anti-economica con costi di gran lunga superiori al ricavi. Ciò è accaduto a Trieste come a Genova, come a Napoli, come alla Spezia, a Livorno e dovunque esistono scali per la costruzione di navi. E ciò accade anche all'estero. Gli Stati Uniti, che sono la nazione tecnologicamente ed economicamente più progredita del mondo, costruiscono nei loro cantieri solo le navi da guerra o quelle di prestigio. Il resto lo fanno fare all'estero perché costa di meno. Eppure hanno una flotta commerciale imponente. Ciò dimostra che le costruzioni navali non sono un affare e, come dicevamo, non lo sono da tempo immemorabile. I cantieri nazionali hanno perduto soldi, nella costruzione del Rex o del Conte di Savoia come nella Michelangelo o nella Raffaello e come in tutte le costruzioni navali di prima o di dopo. Ci saranno forse proporzioni diverse, ma il fatto della economicità dell'industria navale è quello che abbiamo detto.

E allora ecco che il problema cantieristico si svuota di qualunque contenuto economico e assume solamente, unicamente aspetto politico.

Abbiamo ripetuto fino alla noia che chiudere il San Marco è un errore perché si tratta del più prestigioso dei cantieri italiani che vanta un passato e una tradizione che nessun altro può nemmeno sognarsi di eguagliare. Questo sì che è un elemento tecnico del quale si deve tenere conto. Nella storia della nostra industria navale non ci sono episodi di navi che si rovesciano

po il varo o che rimangono inchiodate sugli scali o che navigano con migliaia di tonnellate di zavorra da trasportare avanti e indietro per l'Atlantico a spese del contribuente. Le chiglie disegnate dai nostri progettisti, eseguite dai nostri cantieri trovano nel mare e sugli oceani di tutto il mondo il loro elemento ideale. Non arano il mare, ma vi scivolano sopra. Sono quanti di meglio si possa concepire ed esempi, anche recenti, hanno sempre confermato e confortato questa realtà che è frutto di una enorme tradizione, di maestria ineguagliabile, dello spirito marinaro di una terra che vive nel mare e per il mare.

Il San Marco per Trieste è la vita. E' la città stessa, è il suo orgoglio, il suo biasone. Perciò chiudere il cantiere significa uccidere la città e toglierle il polmone con il quale respira. Per nessuna altra città d'Italia è la stessa cosa. Si facciano i confronti, si esaminino le diverse situazioni locali e si decida, una buona volta, tenendo conto delle ragioni vere, ideali e materiali e non già come troppo spesso avviene sulla base di convenienze politiche o di interessi difficilmente individuabili.

Sul piatto della bilancia sul quale pesano con l'imponente evidenza della loro realtà tutte le ragioni obiettive che vogliono il mantenimento e il potenziamento del San Marco, oggi si aggiungono gli ottantamila voti di cittadini di ogni ceto e di ogni rango. Sono ottantamila avvertimenti di ottantamila elettori che chiedono soddisfazione, che attendono al varco la classe politica locale e nazionale perché un loro diritto non venga calpestato.

Chino Alessi

## IMPREPARATE IN RUSSIA le forze missilistiche

Mosca, 26

L'organo delle Forze armate sovietiche «Stella Rossa» lamenta oggi deficienze nelle forze missilistiche dell'URSS e dice che numerose unità sono impreparate per la prossima guerra. Dal tono delle critiche, si arguisce che, a seguito di un'ispezione delle unità missilistiche, è risultato che vi sono delle gravi deficienze: «La prossima guerra imporrà un grande impegno di risorse morali e fisiche e si svolgerà in circostanze insolitamente complicate» dice «Stella Rossa».

## CONSIGLIO DEI MINISTRI IN VISTA DELLA RIUNIONE DI BRUXELLES

# Fissate le linee d'azione per la questione agricola nel M.E.C.

L'Italia chiederà una revisione del prezzo unico dei cereali

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 26

Gli orientamenti per la delegazione italiana al Consiglio dei Ministri della Comunità europea, che si riunirà martedì a Bruxelles, e il testo unico delle disposizioni sulla assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali sono stati approvati dal Consiglio dei Ministri. La seduta doveva essere di breve durata; in effetti, è cominciata alle 9.20 e terminata dopo le 13, si è protratta cioè per circa quattro ore, e ciò sta a sottolineare l'importanza delle decisioni.

Il tema più scottante era quello riguardante i problemi agricoli in discussione tra i Sei Paesi del Mercato comune e che saranno affrontati martedì nella capitale belga. Per l'Italia parteciperanno Fanfani e Ferrarini Aggradi, dell'Industria Lami Starnuti e del Commercio con l'Estero Mattarella.

Fanfani ha anticipato quella che sarà la nostra linea di condotta. I termini del problema sono ormai noti. Riguardano l'entrata in vigore entro il 1.º luglio 1967 di un prezzo unico dei cereali e la creazione di un fondo di orientamento e di garanzia alimentare dal versamento di tutte le somme incassate a titolo di prelievo sulle importazioni di derrate agricole provenienti da Paesi al di fuori del Mercato comune e la concessione di effettivi poteri di controllo al Parlamento europeo per quanto riguarda il sistema

## SI SMOBILITA' NELLA CAPITALE NORDAFRICANA DOPO UNA DRAMMATICA GIORNATA

# RINVIATO ANOVEMBRE AD ALGERI IL «VERTICE» DEI PAESI AFROASIATICI

Voto favorevole a una mozione presentata da diciotto ambasciatori del terzo mondo. Ha causato cinque morti l'attentato di agenti egiziani nella sede della conferenza

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Parigi, 26

Il «vertice» dei Paesi afroasiatici previsto per il 29 giugno è stato rinviato: si terrà sempre ad Algeri, ma il 5 novembre prossimo. La decisione è stata adottata stasera, dopo un «tour de force» diplomatico fra i più drammatici degli ultimi vent'anni, dal «Comitato degli ambasciatori», l'organismo di coordinamento e di preparazione della conferenza comprendente quindici Paesi. Erano presenti, dei quindici, l'Algeria, la Cambogia, la Cina popolare, il Ghana, la Guinea, l'Etiopia, l'India, l'Indonesia, l'Iran, il Marocco, il Pakistan e la R.A.U.; assenti il Malawi, la Tanzania e la Zambia. Spallaggiata dall'Indonesia e dall'Algeria, la Cina si è battuta fino all'ultimo per mantenere la data del 29, ma senza successo; benché prevedibile, la notizia

ha suscitato un'emozione profonda. Ad Algeri, ormai, è l'esodo. Le delegazioni ed i giornalisti hanno cominciato a prendere d'assalto l'aeroporto di «Maison Carrée» per fare ritorno nel loro Paese. Alle ore 16, in una confusione totale c'era stato un tentativo di convocare al «Club des pins» — la cittadella eretta per la «seconda Bandung» a venti chilometri da Algeri — la conferenza preparatoria dei Ministri degli Esteri, già rinviata il 24. Chen Yi (Cina) e Subandrio (Indonesia) non si erano presentati, per guadagnare tempo, in un estremo tentativo di rovesciare la tendenza. Anche altri Paesi, R.A.U. compresa, si erano astenuti dall'intervenire, ma per ragioni opposte. I Ministri, ed il pubblico che faceva corona, sono rimasti nella grande sala bianca e verde-oliva, a ferro di ca-

vallo, 57 secondi in tutto: il tempo di udire («molti delegati sono rimasti letteralmente a bocca aperta») dal Ministro della Giustizia algerino Bedjaoui l'annuncio del rinvio della seduta. Era prevalsa la tesi, infatti, che la «responsabilità storica» di un eventuale aggiornamento non dovesse essere presa a livello dei Ministri degli Esteri, ma in sede di comitato degli ambasciatori.

Così è avvenuto: nel palazzo dell'assemblea nazionale, mentre su Algeri scendeva un'altra notte febbrile, il comitato si è trovato davanti ad una mozione per il rinvio, depositata dall'Etiopia e dal Pakistan a nome del 18 dei 31 Paesi presenti, mozione che è stata approvata con qualche emenda. I rappresentanti cinesi ed indonesiani hanno cercato per tre lunghe ore di salvare la faccia, ingaggiando una «battaglia di procedura», ma senza successo. Un tentativo del rappresentante dell'Algeria per ridurre a poche settimane il rinvio non ha avuto miglior fortuna. Alle ore 21, la decisione era ormai presa: la «seconda Bandung» si terrà sempre ad Algeri, ma il 5 novembre. Il 28 ottobre si riuniranno i Ministri degli Esteri incaricati di preparare la mozione del rinvio diplomaticamente molto abile, elenca sei cause, e fra queste, il mancato arrivo di delegati di Paesi che avevano assicurato la loro partecipazione.

Più tardi, ad Algeri, è stata presa un'altra decisione di rinvio: il contratto di commercio del «summit» afroasiatico ha fatto cadere anche il mini Festival mondiale della gioventù, che avrebbe dovuto aver luogo nella capitale nordafricana — cui avrebbero dovuto partecipare 25 mila giovani di tutto il mondo — è stata rinviata «sine die», e probabilmente si terrà a Sofia.

Per tutta la giornata, nella capitale nordafricana, presidiata dalle truppe, e in vivo fermento, erano circolate le voci più strane: la stanchezza, la tensione, l'incendio degli attentati avevano agito sui nervi dei delegati di pelle nera, gialla, bianca, partiti dal loro Paese per assistere a un «vertice» mondiale e sprofondati di colpo in un drammatico clima di eufonia. Nel pomeriggio, una telefonata anonima, secondo cui una bomba avrebbe dovuto

esplodere nell'«Hôtel Aletti» ha finito per gettare tutti, diplomatici e giornalisti, sull'orlo dell'isteria.

Era circolata la voce, ad un tratto, che Boufelfel fosse stato arrestato da Boumedienne; più tardi il giovane Ministro degli Esteri algerino è stato visto in pubblico: ma è sintomatico che una voce del genere abbia potuto propagarsi. Boufelfel è stato il «cervello» del colpo di stato, e la crisi della conferenza afroasiatica non può non apparire come una sua sconfitta.

La bomba esplosa ieri notte nel palazzo della conferenza avrebbe fatto, oltre a danni importanti, cinque morti e dodici feriti. Il Ministro delle Informazioni ha cercato di tenere nascosto l'attentato, parlando di corto circuito; poi, costretto ad arrendersi all'evidenza, ha denunciato l'atto

criminoso e dichiarato che i responsabili erano stati arrestati. Si tratterebbe — sempre secondo fonti algerine — di elementi che hanno agito per conto di agenti segreti egiziani: una conferma del «divorzio» crescente fra «Consiglio della rivoluzione» e i dirigenti del Cairo.

Oggi, la vettura dell'Ambasciatore egiziano è stata perquisita minuziosamente dai soldati di Boumedienne. Posti di blocco hanno «filtrato» la circolazione tra la capitale e il «Club des pins», senza risparmiare nessuno.

Per le strade della capitale l'agitazione continua. Le dimissioni sono dirette, adesso, da un «Movimento di liberazione popolare» che ha lanciato un appello alla resistenza contro l'«apprendista dittatore» Boumedienne.

Vice

## UN GRAVE PERICOLO SVENTATO «IN EXTREMIS»

# Sospeso lo sciopero dei dipendenti dell'Enel

I sindacati hanno deciso di riprendere le trattative soltanto per la parte normativa

Roma, 26

Con una decisione «in extremis», e nella quale nessuno più sperava, lo sciopero dei lavoratori elettrici dell'ENEL, è stato sospeso: giovedì e venerdì prossimi, gli elettrici lavoreranno regolarmente.

I sindacati hanno quindi accolto l'invito loro rivolto ieri dal presidente dell'ENEL, avvocato Di Cagno, di tornare a sedere di nuovo intorno al tavolo delle trattative per evitare alla Nazione i danni del grave sciopero. Il presidente aveva però dichiarato che le trattative potevano riprendere solo sulla parte normativa delle rivendicazioni, mentre escludeva la possibilità di concedere aumenti salariali.

Due sono in sostanza i motivi che hanno determinato i sindacati a rinunciare alla manifestazione: 1) le ferme dichiarazioni del presidente Di Cagno sulla impossibilità di concedere miglioramenti economici; 2) le negative reazioni

che la decisione di sciopero aveva suscitato presso l'opinione pubblica.

La revoca è stata preceduta, nella mattinata, da una febbrile serie di incontri tra i dirigenti sindacali, e tra questi e i responsabili dell'Ente; una parte importante ha ricoverato il Governo. Nella vertenza era intervenuto in mattinata, infatti, lo stesso Presidente del Consiglio, il quale aveva incaricato il Sottosegretario Salizzoni di tentare una opera di mediazione tra i sindacati e la direzione dell'ENEL. Salizzoni si è incontrato con i rappresentanti di categoria e ha con loro esaminato la possibilità di una ripresa delle trattative. L'incontro terminava alle 15, e prima della conclusione vi interveniva anche il presidente Di Cagno. Questi si diceva pronto a riprendere i colloqui, purché non toccassero le rivendicazioni di carattere economico.

## MICIDIALI EFFETTI DEL TERRORISMO NEL VIETNAM DEL SUD

# Quarantatré i morti nell'attentato a Saigon

I vietcong sono intanto all'attacco a venti chilometri dalla capitale. Maxwell Taylor minacciato di morte - Nuovi bombardamenti presso Hanoi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Saigon, 26

Si fa sempre più grave il bilancio delle vittime della duplice esplosione di ieri. Questo pomeriggio il totale delle vittime (ogni ora purtroppo muore qualcuno dei feriti) era di 43 morti, dei quali 27 vietnamiti, 12 americani, due francesi, un tedesco, un filippino. I feriti gravi (altri più leggeri sono stati dimessi) sono 80: di essi, 62 sono vietnamiti, 15 americani, un tedesco, uno svizzero, uno, infine, di nazionalità non precisata.

Il generale Maxwell Taylor, l'Ambasciatore degli USA a Saigon, ha visitato oggi la zona che è stata ieri teatro delle due micidiali esplosioni, e ha affermato che questi atti di terrorismo vietcong non possono che accrescere la determinazione americana e vietnamita di sconfiggere «oltre la lotta».

Il terreno attorno al ristorante oggetto dell'attentato è stato sgombrato un poco erodendo: i pompieri hanno rimosso parte dei rottami e lavato con le pompe il mare di sangue rimasto sull'asfalto attorno al punto dello scoppio delle due bombe (il «M. Canh», come si è detto ieri, sorgeva su un naviglio galleggiante attraccato direttamente alla riva del fiume). Negli ospedali si ricevono intanto i volontari che offrono il loro sangue per i feriti, parte dei quali minacciati di decedere per dissanguamento.

Si è avuto conferma che le esplosioni utilizzate ieri sono dello stesso tipo, di fabbricazione domestica, di quelle utilizzate due settimane or sono contro un commissariato di Hanoi. La prima era stata posta fra l'erba, a sei metri circa dal balcone del ristorante «M. Canh»: la sua esplosione ha falciato quanti sedevano al ristorante dal lato prospiciente la riva. La seconda, disposta strategicamente sulla più ovvia via di fuga dei superstiti, presso un chioschetto, ha fatto svolare fra quanti, presi dal panico, si erano precipitati dal balcone a terra. E' in atto in tutta Saigon la ricerca dei terroristi responsabili del duplice attentato.

I guerriglieri del Vietcong, intanto, sono all'attacco, con forze valutate dell'ordine di un reggimento, in tutta la provincia del Kontum centrale: e loro unità hanno in atto una manovra di accerchiamento che chiude un comando sudvietnamita di battaglia ad appena 23 chilometri da Saigon. Per parte della mattinata, anzi, secondo una comunicazione di fonte americana, i contatti radio erano stati perduti fra Saigon e il comando accerchiato. Le notizie giunte fino a quel momento erano tutt'altro che confortanti per gli americani e per i sudvietnamiti: risultavano infatti essere stati conquistati dai guerriglieri attaccanti tutti gli avamposti del settore.

I vietcong in azione nella zona sono valutati ad oltre mille: a questi vanno aggiunti effetti-

vi «almeno analoghi» direttamente impegnati nell'attacco di Duc Hoa, il comando di battaglia accerchiato. I morti, dalle due parti, erano nell'ordine di un centinaio dopo solo poche ore di combattimento. Da Saigon si ode distintamente il rombo del cannone della battaglia che si svolge, come si è detto, a poco più di venti chilometri dalla città.

Fin dal primo pomeriggio, ondate di bombardieri tattici americani e sudvietnamiti sono stati impiegati in appoggio ai difensori di Duc Hoa e della regione del Kontum. Le ultime informazioni indicano che i vietcong hanno occupato il capoluogo del distretto di Tou Marong, sui «plateaux» del Vietnam centrale, 70 km. a Nord di Kontum. Verso Tou Marong marciavano attualmente rinforzi sudvietnamiti via terra.

Continua intanto l'attività aerea americana contro obiettivi del Nord Vietnam. Complessivamente, 13 raids sono stati effettuati nelle ultime 24 ore. Tra gli obiettivi principali, il deposito di munizioni di Ban Phaieng, 200 km. a Nord-Ovest di Hanoi; a Sud di Hanoi, nel-

la regione di Vinh, sono stati colpiti ponti stradali e ferroviari. Fonti nordvietnamite riferiscono che ieri aerei americani «sono giunti bombardando fin sulla periferia di Hanoi: ma, contrattaccati, hanno poi invertito la rotta». Cinque aerei USA, secondo queste fonti, sarebbero stati abbattuti.

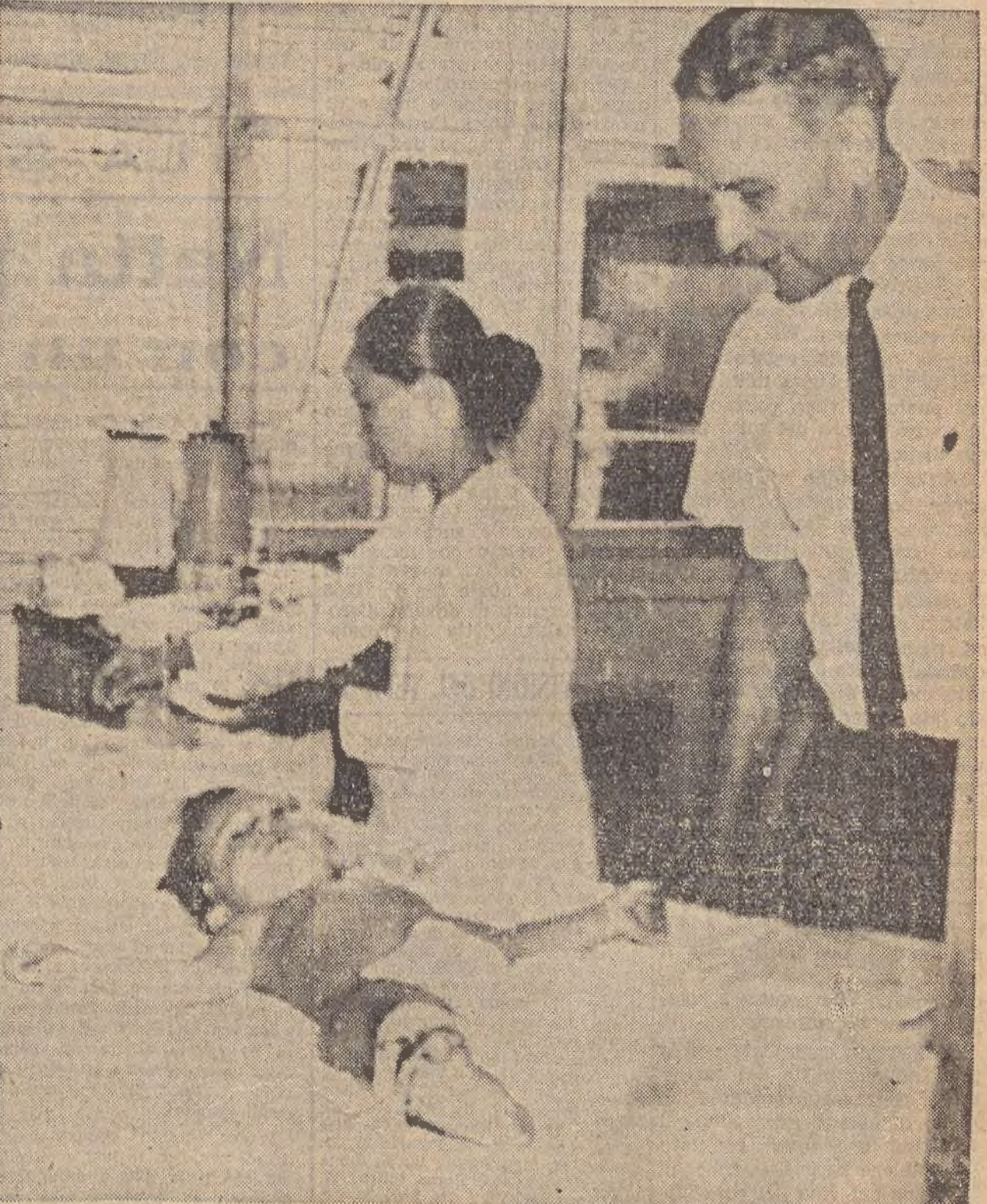
Nell'ambito della trista «gara di rappresaglie» (che ieri ha visto la fucilazione di un sergente americano) i vietcong hanno oggi annunciato che essi si preparano a «giustiziare» un funzionario civile americano, tale Gustav Hertz: egli sarà fucilato se i sudvietnamiti procederanno all'esecuzione di Nguyen Van Hai, un guerrigliero vietcong che si trova in carcere a Saigon e che è stato condannato a morte per aver preso parte al tragico attentato contro l'Ambasciata americana.

Inoltre, Radio Hanoi, ha annunciato oggi che i guerriglieri del Vietcong hanno l'Ambasciatore americano Maxwell Taylor e quattro altri importanti funzionari americani e sudvietnamiti ai primi posti della loro lista nera. «Per noi vietnamite

si — continua il monito trasmesso da Radio Hanoi — tutti gli aggressori americani, da Johnson, Dean Rusk, McNamara, Taylor, Alexie Johnson e W. Westermoreland, fino ai soldati del Corpo di spedizione, gli aggressori pirateschi che hanno violentato le nostre sorelle, spogliato, incarcerato ucciso, sbandato, strappato il fegato dei nostri compatrioti, meritano di essere giustiziati migliaia di volte».

Un'esplosione, presumibilmente opera dei vietcong, si è avuta oggi anche nella base aerea di Bien Hoa, 24 chilometri a Nord-Est di Saigon. In essa hanno perso la vita due australiani e un americano, mentre altri dodici militari (dieci australiani e due americani) sono rimasti feriti. Le vittime erano soldati che rientravano al campo da una esercitazione elicotteristica notturna. Si indaga sulla tecnica impiegata per l'attentato. La esercitazione notturna, svolta oltre il perimetro di Bien Hoa, non aveva portato al contatto diretto coi guerriglieri, che certamente agiscono comunque nella zona.

U. P. I.



L'Ambasciatore americano Maxwell Taylor visita all'ospedale un bambino vietnamite rimasto ferito nell'attentato terroristico al ristorante galleggiante compiuto dai comunisti

## La situazione

Ancora una volta è stata rin-

viata, a dimostrazione della complessa situazione esistente in Algeria, la riunione dei Ministri degli Esteri afroasiatici in preparazione della conferenza in programma per il 29.

A questo rinvio si è accompagnata una serie di minacce e quasi frenetici colloqui e di consultazioni, sia ad Algeri tra gli esponenti afroasiatici colà presenti, sia al Cairo, dove Nasser, rientrato dal colloquio con Chen En-lai ad Alessandria, si è incontrato con il Premier indonesiano Sukarno e con il Premier indiano Shastri.

All'attività diplomatica si è accompagnata una serie di segnalazioni preoccupanti sulla situazione interna algerina: sono filtrate nuove notizie su scontri tra lo esercito e la polizia da una parte e i dimostranti benbellisti dall'altra. Contemporaneamente, nella località periferica di Algeri dove dovrebbe avere sede la conferenza afroasiatica, c'è stata

una esplosione causata da un sabotaggio: la polizia ha arrestato gli attentatori; secondo alcune segnalazioni costoro sarebbero, almeno in parte, egiziani.

E' rientrato ad Algeri un altro esponente politico già compagno di Ben Bella e poi suo oppositore: si tratta di Boussouf, anche egli evidentemente solidale con coloro che hanno deposto il Presidente.

Nel settore vietnamite è da registrare che Ho Chi Minh, il Premier di Hanoi, ha dichiarato che il Presidente del Consiglio inglese Wilson è troppo compromesso con la politica statunitense per intraprendere una missione di pace; per tale ragione, secondo il Governo di Hanoi Wilson non può occuparsi della missione di pace del Commonwealth. Wilson, però, in un discorso, ha confermato che, nonostante le reazioni negative d'oltre corda, intende mantenere in piedi l'iniziativa pacifista del Common-

wealth per intervenire rapidamente nella questione vietnamite qualora si aprisse uno spiraglio. Per ora c'è da registrare, nel Vietnam, solo il continuo aggravarsi degli scontri tra le opposte forze. Reparti del Vietcong hanno attaccato posizioni non lontane da Saigon. Le vittime dell'attentato organizzato dai comunisti a Saigon sono salite, fra morti e feriti, a oltre 120.

Alla vigilia della riunione dei Ministri dei sei Paesi del Mercato comune a Bruxelles per cercare di concordare una politica agricola comunitaria è segnalato un ravvicinamento tra le posizioni francesi e quelle degli altri Paesi della CEE.

A seguito di una riunione degli esponenti delle parti interessate presso la presidenza del Consiglio, è stata decisa la sospensione dello sciopero degli elettricisti, in programma per il giorno 30, che minacciava di far rimanere al buio gran parte del Paese.

(Continua in 2.ª pagina)



L'AGITAZIONE ALL'ENEL ENTRA IN CONSIDERAZIONE UN ATTENTATO AL GOVERNO

# Vivo solle a Palazzo Chigi per la sospensione dello sciopero

Nuovi interventi polemici nel dibattito tra PSI e PSDI sull'unificazione socialista  
Il sen. Tolloy propone una sostanziale revisione dell'attuale metodo elettorale

Roma, 26. Nel primo pomeriggio a Palazzo Chigi si è svolto un dibattito di ampio respiro su una proposta di sciopero che si è avuta la conferma della sospensione dello sciopero dell'ENEL. La decisione è stata giudicata estremamente positiva negli ambienti del Governo e dei partiti della maggioranza. Si sa in particolare che l'on. Nenni giudicava lo sciopero dell'ENEL un vero e proprio colpo basso contro il centro-sinistra. L'agitazione, secondo il Vicepresidente del Consiglio, era intesa ad ingiustificata. La notizia della sospensione dello sciopero è stata accolta proprio da Nenni, che era in seduta al Consiglio dei Ministri, con un vero e proprio sospiro di sollievo. Anche Moro era visibilmente soddisfatto.

La Malfa, proprio oggi, in un articolo sulla «Voce Repubblicana», a proposito delle richieste di aumento che provengono dai settori del pubblico impiego aveva scritto: «Si ignora che per salvare l'occupazione operaia nei centri industriali lo Stato e gli enti pubblici in genere non devono continuare a distribuire stipendi e prebende ma devono sviluppare investimenti diretti e indiretti di ogni genere e promuovere la ripresa del processo produttivo e dell'occupazione operaia là dove essa è carente. Il pericolo grave che corre il nostro sistema economico è quello dell'arretratezza dei costi dell'attività pubblica, tale che schiatta il sistema produttivo diretto, fragile di per sé ed esso stesso indebolito dai molti errori commessi durante gli boom».

«Se la mano pubblica — continua La Malfa — non diventa estremamente rigorosa e severa e non sa correggersi rapidamente dai suoi errori e dalle sue debolezze, se i partiti politici e soprattutto i sindacati operai non la finiscono di puntare sul settore pubblico come quello su cui oggi è più facile sfondare senza preoccuparsi delle conseguenze di questo troppo facile sfondamento, pagheremo presto — conclude — un gravoso prezzo di questo pazzesco comportamento». Ovviamente questo riguardava anche i dipendenti dell'ENEL.

Per il resto segnaliamo che lunedì si riunirà la direzione socialdemocratica che farà il punto sulla questione della unificazione socialista dopo gli orientamenti espressi dalla direzione dal PSI nei giorni scorsi, orientamenti che hanno già provocato una messa a punto, ieri, di Tanassi e di Paolo Rossi, alquanto blanda la prima, assai polemica la seconda. Alla riunione dirigenziale di lunedì prenderà parte, nella prima fase, anche il Sindaco di Berlino Ovest e presidente del socialdemocratici tedeschi Brandt. Esprimendo il saluto all'ospite, il settimanale ufficiale del PSDI, in un editoriale dell'on. Orlandi, scrive che la visita di Brandt offre l'occasione per riportare in primo piano il problema del ruolo delle forze socialiste di fronte alle prospettive europee. Secondo Orlandi solo il socialismo democratico può portare avanti decisamente la politica europea.

Con la politica di centro-sinistra in Italia si è fatto un grande passo avanti ma nessuno può affermare — aggiunge Orlandi — in implicita polemica con il PSI — che i gruppi della sinistra democratica e socialista abbiano la coscienza perfettamente a posto per ciò che riguarda il cammino in avanti della prospettiva dell'Europa democratica e unita. Per Orlandi è positivo il fatto che il problema della unificazione comune esiste per il PSI. Ma purtroppo ciò che ostacola nel PSI una prospettiva unitaria è, dal punto di vista psicologico, la sopravvivenza del mito massimalistico.

Sull'unificazione socialista c'è anche un intervento polemico contro il PSDI dell'on. De Martino che in un articolo sull'«Avvenire» di domani scrive che il senso più importante del dibattito che si è svolto in questi giorni nella direzione socialista consiste nella riaffermazione dell'autonomia. Da questo lato — scrive De Martino — non vedo diversità di sostanza tra le posizioni della maggioranza e quelle della minoranza. Parlando della unificazione il segretario del PSI afferma: le condizioni reali sono quelle che sono e da esse bisogna muovere; il peggio sarebbe confondere aspirazioni profonde e giuste finalità con fatti reali e quindi credere conseguito o vicino quello che ancora è semplicemente un miraggio.

De Martino commenta poi la proposta comunista del partito unico. Il travaglio comunista è reale; di esso è espressione il dibattito in seno al comitato centrale che ha posto però molta equità nel vino del coraggio riconoscimento di Amendola intorno al fallimento in Occidente e in Italia dell'esperienza socialdemocratica e di quella

comunista. Si è infatti cercato di collegare la ricerca della nuova via alle posizioni tradizionali dei comunisti; si è anche insistito con petulante schematicità sulla contrapposizione tra unità socialdemocratica e unità rivoluzionaria e si è giunti a concepire il processo in termini di ulteriori divisioni del PSI. L'on. De Martino ribadisce poi l'accusa al socialdemocratico di strumentalizzare il problema dell'unificazione socialista. La socialdemocrazia in Italia non è stata in grado di svolgere una propria autonomia politica. Le proposte per la unificazione acquistano il valore di una rievocazione al PSI di trasferirsi sul suo terreno. In tale stato di cose, ferma restando la vitalità di una intesa sempre più continua e feconda sui temi della

azione politica e di Governo o sull'opportunità di un passaggio all'opposizione, per quanto riguarda l'unità socialista non rimane per De Martino, che prosegue per la via che il PSI ha tracciato fin da dieci anni fa. In una intervista a «Mondo Operaio», Tolloy ha affermato che le attuali leggi elettorali non sono le più idonee a formare camere qualificate per la conduzione di una democrazia moderna. Ciò accade perché esse accentuano talune disfunzioni presenti nel sistema elettorale proporzionale.

Tolloy ha precisato al riguardo di non voler perorare la tesi delle «camere tecniche» ma quella di rappresentanze equilibrate per competenze e per interessi generali e particolari. Secondo Tolloy la cosa da farsi, almeno in un primo tempo, è quella di dare una qualificazione alle Camere con l'adozione di un sistema elettorale proporzionale che preveda di eleggere una certa percentuale di parlamentari (il venti per cento, almeno) con il collegio unico nazionale.

Nel settore dei partiti viene reso noto che il 7, 8 e 9 luglio si riuniranno il comitato centrale e la commissione centrale di controllo del PCI per stabilire quando convocare il congresso del partito. E' da ritenere che il congresso si terrà a fine d'anno. Per finire diremo che Camera e Senato riprenderanno i loro lavori mercoledì per concludere il ciclo di una intensa fase di lavoro legislativo. A quanto si ritiene il Senato prenderà le ferie tra il 10 e il 15 luglio; la Camera subito dopo. I rispettivi uffici di presidenza ritengono che per quel periodo, salvo imprevisti, le camere potranno concludere il programma di lavoro ancora in corso. Va ricordato tra l'altro che la Camera prima delle ferie estive dovrà discutere anche il provvedimento per la istituzione degli enti di sviluppo agricolo, la legge sulla giustizia e la legge sui licenziamenti individuali, l'aumento delle pensioni dell'INPS. Il Senato tra l'altro dovrà prendere in esame la legge sul cinema che poi dovrà tornare all'esame della Camera per la parte concernente l'art. 5.

La norma che lasciava al Pubblico Ministero la facoltà di applicare o meno talune garanzie di difesa, espressamente previste dalla Costituzione, alla istruttoria con il rito sommario è illegittima e pertanto sospesa dall'ordinamento giuridico. Lo ha stabilito la Corte Costituzionale in una delle sue sentenze depositate stamane nell'ufficio di cancelleria di Palazzo della Consulta. Si tratta dell'art. 392 primo paragrafo del Codice di Procedura Penale. Nell'istruzione sommatoria si osservano le norme stabilite per l'istruzione formale in quanto sono applicabili.

Tale disposizione, che concedeva un'ampia discrezionalità al P.M. nel condurre l'istruzione sommatoria era già stata impugnata di illegittimità costituzionale per presunta violazione dell'articolo 24 della Costituzione che garantisce il diritto di difesa all'imputato in ogni stato e grado del procedimento, in riferimento agli articoli 304 bis, ter e quater del codice di Procedura Penale — sull'attività dei difensori in alcuni atti istruttori — introdotti con la piccola riforma del 1958 e applicati in sede giudiziaria solo per l'istruttoria formale, proprio in forza della riserva in quanto sono applicabili, contenuta nell'art. 392 riguardo all'istruttoria sommatoria.

La Corte Costituzionale, con la sentenza n. 11 dell'anno in corso dichiarato non fondata la questione di legittimità ma solo nel limite di cui la motivazione, nella motivazione il massimo Collegio rileva che le garanzie difensive poste per la istruttoria formale dovevano essere osservate anche nell'istruttoria sommatoria, secondo la corretta interpretazione della norma. Tuttavia la Corte di Cassazione, rivendicando l'esclusività dell'interpretazione delle norme giuridiche, disattese l'orientamento giurisprudenziale fissato dalla Corte Costituzionale, non tenendone conto in vari casi.

Di fronte all'«eclissi» tra la Corte Costituzionale e la Corte di Cassazione, il Pretore di Imola, nel corso di un procedimento penale sollevò nuovamente la questione di legittimità dello stesso articolo 392 del codice di Procedura Penale.

Con la sentenza odierna — di appena una pagina e mezzo di motivazione — la Corte Costituzionale ha risolto definitivamente il delicato problema, dichiarando illegittima la disposizione impugnata, nella parte in cui, con l'inciso «in quanto sono applicabili», rendeva possibile non applicare all'istruzione sommatoria le disposizioni degli art. 304 bis, ter e quater del codice di Procedura Penale, sui diritti della difesa.

Secondo l'interpretazione data con la precedente sentenza — ha rilevato il massimo Collegio motivando la decisione odierna — la norma avrebbe potuto continuare a vivere nel sistema in piena armonia con la Costituzione. L'esperienza immediatamente successiva ha tuttavia rivelato che la giurisprudenza della magistratura ordinaria la quale fin dal 1958 aveva ritenuto di doversi discostare dall'anzidetta interpretazione.

## PREVISIONI DEL TEMPO

Sulle regioni settentrionali si avranno intensi annuvellamenti cumulativi con temporali e possibilità di qualche grandinata. A seguito di detti fenomeni, durante la giornata si avranno schiarite. Sulle regioni centrali, meridionali e sulle isole cieli sereni o poco nuvolosi. Tuttavia, nelle zone interne delle regioni centrali, le condizioni del tempo potranno divenire più instabili a favore della formazione di nubi cumuloformi, con rischio di isolati e brevi attività temporalesche. Temperature stazionarie intorno ai valori superiori alla media. Da domani probabile tendenza a diminuzione su Alps.

Temperature minime e massime di ieri: Bologna 17, 33; Verona 22, 34; Trieste 23, 32; Venezia 21, 32; Milano 21, 31; Torino 18, 31; Genova 21, 27; Bologna 22, 35; Firenze 18, 33; Pisa 14, 25; Ancona 24, 29; Perugia 21, 32; Pescara 17, 31; L'Aquila 19, 28; Roma 22, 35; Campobasso 15, 31; Bari 20, 27; Napoli 19, 33; Potenza 17, 29; Catanzaro 18, 28; Reggio Calabria 22, 31; Messina 22, 32; Palermo 23, 31; Catania 18, 32; Alghero 19, 30; Cagliari 19, 29.

CONTRO L'ESIGUITA' DELLE PENSIONI DI GUERRA

# Annunciata una protesta dei mutilati e invalidi

Il trenta giugno manifestazione di piazza a Roma  
L'aggiornamento degli assegni costerebbe 70 miliardi

Roma, 26. Migliaia di mutilati e invalidi di guerra sosteranno in piazza mercoledì a Roma per protestare contro il trattamento riservato dal Governo. La manifestazione dovrebbe inaugurare un ciclo di proteste che si prolungheranno per qualche tempo. I mutilati e gli invalidi chiedono in particolare, come ha spiegato questa mattina il presidente dell'Associazione avvocato Pietro Ricci in una conferenza stampa tenuta nella sede dell'Associazione, una rivalutazione delle pensioni rivalutate durante l'ultimo conflitto e trasferite in questi ultimi anni ad Ancona, dove sono raccolte in un deposito provvisorio, in località Montecarlo, è stato esaminato dal comitato per la costruzione di un cimitero monumentale, nel genere di quello di Redipuglia, da erigere ad Ancona.

## SACRARIO AD ANCONA per novemila Caduti?

Ancona, 26. Il problema della sistemazione delle novemila salme dei militari italiani Caduti in Jugoslavia durante l'ultimo conflitto è trasferito in questi ultimi anni ad Ancona, dove sono raccolte in un deposito provvisorio, in località Montecarlo, è stato esaminato dal comitato per la costruzione di un cimitero monumentale, nel genere di quello di Redipuglia, da erigere ad Ancona.

MALORE AL VOLANTE E SBANDAMENTO: DUE CASI ANALOGHI PRESSO ROMA

# Tre morti in incidenti causati dai 34 all'ombra

Sull'Autostrada del Sole un'utilitaria salta lo spartitraffico: due fratelli perdono la vita - All'Isola d'Elba un'auto vola in mare da cinquanta metri

Roma, 26. Sangue in abbondanza sulle strade italiane con l'arrivo del grande caldo: tre morti e due feriti sono il bilancio di due gravi incidenti avvenuti nei pressi di Roma e provocati appunto da motori causati dal 34 grado all'ombra. Ma altre sei vittime dell'asfalto si devono lamentare lungo le strade della Penisola.

Sulla arteria che porta da Fregene alla via Aurelia, una «1100» è uscita di strada, precipitando giù per una scarpata e fermandosi sull'argine di un torrente. Alla guida era la farmacia Anna Maria Bovevacci, di 32 anni, nata a Forlì e abitante a Roma, che tornava dal mare; soccorra e portata con un'auto di passaggio all'ospedale di Santo Spirito, è morta prima del ricovero; un bimbo di quattro anni, Fabio Casamassima, che era anche a bordo dell'«1100», è morto al posto di pronto soccorso della Croce Rossa di Fregene, dove era stato portato. Sul posto sono giunti agenti della «Stradale» e carabinieri di Maccarese.

Al chilometro 18 della via Tiburtina, una «Bianchina» guidata dal conducente di tassi Nicola Di Cicco, di 46 anni, è uscita di strada, capotondo; l'auto era diretta a Roma. Il Di Cicco, portato al Policlinico, è morto poco dopo il ricovero. Sull'auto si trovavano anche due suoi congiunti, che sono rimasti feriti. Per i rilievi è giunta sul posto la polizia stradale di Tivoli.

Due fratelli sono morti sulla Autostrada del Sole, nei pressi di Piumazzo di San Cesario, presso Modena, mentre a bordo di una «500» stavano facendo un sorpasso. L'incidente è accaduto all'altezza del chilometro 173.500: l'utilitaria targata Milano, a bordo della quale erano l'ing. Enrico Benini, di 32 anni, e la sorella Maria di 31, insegnanti, residenti entrambi a Firenze, stava percorrendo la corsia Sud, diretta verso Bologna quando, nel tentativo di sorpassare un'altra auto, è sbandata sulla sinistra e, superato lo spartitraffico, è finita nella corsia opposta. In quel momento, anch'essa in fase di sorpasso, è giunta una «Ford Mustang» condotta dal giornalista americano E. Clark Reynolds di 47 anni, abitate a Palm Spring (California) e diretta a Milano.

Il Reynolds, appena ha visto la «500» superare lo spartitraffico, ha tentato di evitare lo scontro spostandosi sulla destra; la manovra, però non è riuscita, e le due auto si sono scontrate: quella straniera è ro-

UN «VIAGGIATORI» PIOMBA SU UN CONVOGLIO IN MANOVRA

# SCONTRO FRONTALE DI TRENI NELLA STAZIONE DI ALESSANDRIA

La pronta reazione dei due macchinisti ha evitato gravi conseguenze alle persone  
Completamente interrotto il traffico - La responsabilità sarebbe degli scambisti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Alessandria, 26. Un incidente, le cui conseguenze avrebbero potuto essere ben più gravi, è avvenuto all'altezza della cabina scambiosa B15 della stazione ferroviaria di Alessandria. Un treno viaggiatori e un convoglio in manovra si sono scontrati frontalmente, cinquecento metri dopo il passaggio a livello di via Maglioli, in rione Pasta. Il locomotore, alcune vetture del treno viaggiatori e la locomotiva in manovra sono uscite dai binari devastando la linea per un lungo tratto; dieci passeggeri e due ferrovieri sono rimasti feriti, fortunatamente, però, nessuno in modo preoccupante.

Il treno passeggeri ET 309 Savona - Acqui - Alessandria, proveniente da Savona, imboccava alle 17.20 la velocità non troppo sostenuta, il rettilineo che immette alla stazione ferroviaria della città. Alla guida si trovava Domenico Marchegiano, di 30 anni, che aveva con sé gli aiuti macchinisti Giuseppe Bigotti di 24 anni, e Giancarlo Sogliani, di 25 anni, tutti di Alessandria. Il Marchegiano, che aveva già abbassato i pantografi, si avvide che una locomotiva, con alcune vetture in manovra stava passando da un fascio di scambi al binario sul quale il treno passeggeri viaggiava per raggiungere la stazione. Intuito il pericolo, il macchinista azionava prontamente la rapida, mentre analoga manovra eseguiva il collega Domenico Spinolo, di 45 anni, da Alessandria, che conduceva la locomotiva con l'aiuto macchinista Aldo Ripascio, di 41 anni, da Valmadonna. Fatalmente i due convogli si scontravano con violenza e frontalmente tra uno stridore di lamiere contorte e le urla dei passeggeri spaventati, che già si preparavano per scendere alla vicina stazione. Il locomotore dell'ET 309 e due vetture uscivano dai binari come pure la locomotiva in manovra.

Sul posto accorrevano molte ambulanze della Croce Rossa e Verde, mentre gli agenti della polizia ferroviaria, agli ordini del maresciallo Caramello, intervenivano con la collaborazione dei ferrovieri. Sono deceduti all'ospedale il capotreno dell'ET 308, Amilcare Pera, 34 anni, da Savona, il macchinista della locomotiva in manovra, Domenico Spinolo, e i passeggeri Ermolinda Rossetti, di 57 anni, con il marito Pasquale Giannotti, di 58 anni, da Savona, e Mario Lorentini, di 25 anni, pure da Savona; tutti dichiarati guaribili in 15-20 giorni. Altri sette passeggeri sono ricorsi invece alle cure dell'ambulatorio annesso alla stazione ferroviaria.

La responsabilità dell'incidente che risalirebbe a deviatori che avrebbero consentito la manovra della locomotiva nel momento in cui era in arrivo il treno passeggeri. La linea ferroviaria Alessandria - Acqui, nel tratto fino a Cantalupo è interrotta, e i passeggeri sono costretti al trasbordo con auto-pullman. I danni materiali sono ingenti.

P. A.  
Sei milioni di dollari  
SANCITO IL PRESTITO dell'Italia alla Grecia  
Roma, 26. E' avvenuto alla Farnesina uno scambio di note relativo al prestito di sei milioni di dollari, che l'Italia ha concesso alla Grecia nell'ambito del consorzio internazionale creato su iniziativa dell'OCE. Il prestito sancito dallo scambio di note che mira a rafforzare la collaborazione economica fra i due Paesi, potrà consentire una doppia dichiarazione: essa dice: «In vista dell'urgente riduzione del debito dell'Unione di Grecia mediante forniture di beni strumentali e prodotti elencati in una lista concordata tra i due Governi».

CONSIGLIO DEI MINISTRI in vista di Bruxelles  
(Continuazione dalla 1ª pagina)  
senza attingere il terzo problema riguarda appunto i poteri di controllo del Parlamento europeo.

Fanfani ha ripetuto che i tre problemi — prezzo unico dei cereali, fondo e Parlamento — sono strettamente legati; perciò a Bruxelles inviterà gli altri cinque Paesi a ricondurre tutte le questioni relative al fondo agricolo su una visione globale delle esperienze finora fatte e delle difficoltà a cui si va incontro. L'Italia perciò sottolineerà la necessità di prendere in massima considerazione le proposte formulate dalla Commissione agricola della Comunità sia per quanto riguarda il fondo sia per quanto riguarda l'azione e i poteri del Parlamento.

Fanfani, al termine del suo intervento, ha pregato i colleghi di non fornire indiscrezioni ai giornalisti «altrimenti — ha detto — indeboliremmo la nostra trattativa». Alle parole di Fanfani si è associato l'on. Moro. «Tutti i Ministri hanno osservato la «consegna» Mariotti, invece, ha distribuito ai giornalisti una sua dichiarazione: essa dice: «In vista dell'urgente riduzione del debito dell'Unione di Grecia mediante forniture di beni strumentali e prodotti elencati in una lista concordata tra i due Governi».

I pagamenti suddetti saranno effettuati presso la Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

La Cassa della Società in Torino — corso G. Marconi n. 10 — e presso le Sedi e Dipendenze dei consueti Istituti Bancari.

## RASCEL AL CANTAGIRO



Foggia — Rascel rilascia autografi agli agenti della Stradale che seguono il Cantagiuro

LA SETTIMANA IN BORSA

# Netta prevalenza dell'offerta con un ribasso medio del 3,5 p.c.

Settimana pesante e prezzi in nuovo, accentuato regresso. Le speranze accese dalla relativa resistenza rivelata dalla Borsa nell'ottava precedente non si sono concretate ed alla fine, dopo tanto sondare e riprovare, i programmi impostati al ribasso hanno avuto la meglio. In capo alle cinque decise discese, la quota si è ritrovata con una perdita media del 3,5 per cento, erosione che non si ripeteva dall'ottava conclusa lo scorso 22 maggio. Ripetuto all'ormai famoso minimo assoluto del 14 gennaio, il terreno acquistato in più si conteggia oggi in appena l'8 per cento, livello che era stato conseguito sul finire della prima decade di febbraio; tutto il resto del pur notevole movimento rialzista è andato perduto: il 18 marzo la plusvalenza media risultava al predetto minimo era esplosa da un'abbondante 28 per cento. In questa cifra si racchiude un semestre di lavoro, iniziato in termini estremamente dimessi ma presentatosi, poi, aperto alle migliori speranze. Purtroppo il sommarsi di fattori negativi interni ed esterni al mercato hanno dissolto le legittime attese, riportando in Borsa il clima dei momenti peggiori.

Perché questo comportamento deludente? Per ragioni molteplici ma che tutte, più o meno, conducono ad esprimere una condizione negativa globale: delusione per l'eccessiva lentezza con cui si interviene a sostenere la congiuntura, delusione per il conse-

guente persistere delle difficoltà in cui ci dibattiamo la nostra economia; delusione per quello che oggi ci rivela un peccato di ottimismo e che solo qualche mese addietro appariva un atto di fede meritoria.

Questo per ciò che concerne la posizione del denaro d'investimento. L'indirizzo psicologico della maggioranza degli operatori, gli eventuali programmi dei cassetti. Ma la Borsa, ovviamente, vive in buona parte pura ad opera della speculazione professionale e questa non ama le attese vane. Perciò, quando non può giocare al rialzo tende a movimentare il mercato al ribasso. In precedenti occasioni si era avuto modo di apprezzare la tendenza a ribaltare la spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Se ciò sarà di breve o di lunga durata non è il caso di tirare ad indovinare perché, non lo si ripeterà mai abbastanza, nelle attuali condizioni di fragilità, la Borsa è esposta a subire senza grandi contrasti l'aggressione rialzista, così come facilmente risponde al richiamo del denaro quando questo perenni sufficienti consistenza e continuità d'azione. Si può invece osservare che l'iniziativa rialzista è riuscita a sfondare — almeno in questa ottava — grazie al configurarsi di un momento psicologico particolarmente favorevole.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare su un flusso di vendite connesso con gli alleggerimenti imposti dall'incendio della liquidazione materiale dei conti di giugno e dalle scosse del recente report; secondariamente, ha lasciato traccia il dato statistico relativo al rallentamento della spinta elevazione delle nostre esportazioni, mentre anche la produzione industriale, in aprile, si è lievemente calata; in terzo luogo, nelle sedi competenti, come si è arguito, si è tentato di avviare un movimento rialzista; la resistenza degli ottimisti li aveva però fatti fallire. Oggi, a quanto si viene constatando, tale resistenza si va arrendendo e la pressione rialzista ha buon gioco.

Infine, poteva contare



# ISONZO 1917

LA «GRANDE guerra» ha tor-  
nato ad appassionare gli  
animi degli italiani che da qual-  
che tempo divorano il non po-  
co che si viene man mano pub-  
blicando, sia che si tratti di  
diari o di rievocazioni, sia che  
si tratti di documenti inediti.  
Anche il cinema è stato parte-  
cipe di questa ondata di inter-  
esse, e non sono mancati film  
o documentari che hanno sem-  
pre riscosso successi importan-  
ti. Il fatto che tutto ciò avvenga  
intorno al cinquantesimo  
anniversario della entrata in  
guerra dell'Italia è in gran par-  
te casuale perché non sono cer-  
to le «commemorazioni» che  
possono recare nuovi lumi al-  
la storiografia del più grande  
evento che l'Italia si sia tro-  
vata ad affrontare dopo la con-  
quistata unità nazionale.

Un contributo che diremmo  
senz'altro eccezionale alla co-  
noscenza dei fatti e degli stati  
d'animo del tempo è quello ora  
portato da un volume edito da  
Einaudi: «Isonzo 1917» di Mario  
Silvestri (ne abbiamo già fat-  
to breve cenno nelle segna-  
lazioni librarie). L'autore è nato a  
Verona nel 1919 ed è un pro-  
fessore in impianti nucleari al  
Politecnico di Milano e dirige  
attualmente il più impegnativo  
programma di ricerca e di svi-  
luppo nel campo dell'energia  
nucleare. Ma accanto agli im-  
pensi scientifici Mario Silvestri  
coltiva anche una profonda pas-  
sione storica, e «Isonzo 1917»  
è certamente il frutto di molti  
anni di ricerche sistematiche e  
appassionate che egli stesso ha  
voluto definire con troppa mo-  
destia: «rievocazione storica».

Ma l'eccezionalità del contri-  
buto che il Silvestri reca alla  
conoscenza e all'interpretazione  
di fatti a lui lontani nel tem-  
po, non è rappresentata certo  
da questa sua caratteristica di  
«scienziato atomico prestato al-  
la storia», quanto dal fatto che  
egli guarda alla «grande guer-  
ra» dal suo punto di vista che  
è rappresentato dal suo anno di  
nascita: il 1919. Non è dun-  
que «Isonzo 1917» l'opera di uno  
che alla «grande guerra» ha  
partecipato, né di uno che ad  
essa abbia in qualche modo  
contribuito; ma è l'opera di un  
esponente di quella genera-  
zione di uomini che oggi sono fra  
i quaranta e i cinquanta, e che  
del grande evento hanno subi-  
to tutte le conseguenze, buone  
o cattive, fino a vivere l'esperie-  
za fascista, la guerra perse-  
duta e tutto ciò che ne è se-  
guito. Una generazione estre-  
mamente sfortunata che si è  
trovata sempre in mezzo ad  
avvenimenti formidabili senza  
averli direttamente provocati o  
determinati, una generazione  
che ha tra i suoi appartenenti,  
più che ogni altra nel nostro  
Paese, molte cose in comune  
qualunque sia l'indirizzo o l'in-  
clinazione politica dei singoli,  
qualsiasi l'angolo visuale sotto  
il quale ognuno di essi guardi  
problemi e fatti.

Mario Silvestri, nato nel 1919,  
ha dunque guardato alla «gran-  
de guerra» con l'animo e l'esperie-  
za della generazione alla  
quale appartiene. Con distacco,  
ma non senza passione e una  
sensibilità, e con estrema  
serietà e severità. Serietà e se-  
verità che gli derivano dal ba-  
gliardo del suo tempo, della sua  
generazione, come dalla sua in-  
dole di uomo di scienza. E tut-  
to ciò spiega come siano fuori  
luogo i tentativi che sono fatti  
da varie parti di impossessarsi  
dell'opera di questo «giovane»  
per farne il paladino di una  
qualsiasi delle tesi politiche che  
precedettero e accompagnarono  
il conflitto 1915-1918, a favore  
o contro gli interventisti, i gio-  
littiani, i socialisti, i seguaci di  
Salandra o altri.

L'opera di Mario Silvestri è  
importantissima proprio perché  
non è di parte, e dice bene  
quando è da dir bene e male  
quando è male. E' opera che  
non rivendica nazionalistiche  
glorie più o meno reali, ma  
che non affonda nemmeno la  
lama della masochistica diffami-  
zione nazionale negli avve-  
nimenti più gravi e più tristi.  
Diaristi più o meno celebri  
hanno inzeppato il pane nelle  
storie delle ribellioni e delle  
diserzioni, nei tradimenti o ne-  
gli episodi di vigliaccheria che  
qui non vengono certo negati  
né sminuiti, ma solamente messi  
a confronto con quelli simili  
di tutti gli altri eserciti  
nel conflitto, amici e nemici;  
con il risultato di ridare alla  
realtà un equilibrio che prima  
mancava, e che è a tutto van-  
taggio, se proprio si vuol fare  
una statistica, del nostro Paese  
e del nostro esercito.

Noi crediamo che la funzio-  
ne più importante del libro di  
Silvestri sia proprio questa. Di  
aver ripudiato il pettolezzo,  
l'insinuazione, la cattiveria, af-  
fermando invece alta e solen-  
ne, scevra da remore di qual-  
siasi natura ed origine, la cri-  
tica serena di chi ha diritto  
di parlare senza peli sulla lin-  
gua, senza interessi materiali o

morali da salvare o da difen-  
dere. E guardandolo alla luce di  
questi concetti, il libro ora  
uscito assume ben altra serie-  
tà e importanza di censura di  
fronte agli inutili massacri che  
portavano decine di migliaia  
di giovani a morire per pochi  
metri d'avanzata, di quella che  
possono aver i lacrimosi pia-  
gnisti che vanno comparendo  
a destra e a manca ad opera  
di vecchi avversari dell'inter-  
vento che ancora adesso, a cin-  
quant'anni di distanza scrivono  
della guerra immergendo la  
penna nello scontro delle loro  
sconfitte politiche del tempo.

«Isonzo 1917» è un libro di  
storia fra i migliori che ci sia  
capitato di leggere, che molti  
dovrebbero conoscere e mol-  
tissimi meditare. Un libro che  
parla direttamente al cuore e  
che attanaglia con un interesse  
eccezionale. Un libro che de-  
nuncia le più gravi e le più  
madornali manchevolezze dei  
politici e dei militari del tem-  
po, che mette a nudo verità  
che tutti dovrebbero conoscere  
senza vergogna o senza altri  
complessi, ma che la pudibon-  
da storiografia del periodo fa-  
scista prima e gli interventi so-  
lo di parti direttamente inte-  
ressate dopo, ci hanno sempre  
scioccamente tenuto nascoste o  
alterate.

Non tutti approveranno que-  
sto libro esemplare perché nel  
nostro Paese pur mentre si  
precipita a ritmo accelerato  
verso la negazione di ogni va-  
lore nazionale e patriottico non  
mancano, anzi abbondano, gli  
asseritori delle vecchie tesi ca-  
re alla retorica più balorda e  
più comune. «Isonzo 1917» non  
piacerà dunque né agli asseri-  
tori del nazionalismo ad oltranza  
né ai denigratori di ogni va-  
lore e ogni merito nazionale.

Ma la generazione di Mario  
Silvestri leggerà questo magni-  
fico libro con una strana sen-  
sazione di piacere perché ascol-  
ta finalmente uno che parla il  
suo stesso linguaggio e al qua-  
le dà fiducia fin dalle prime  
righe. E guarderà all'Italia del  
l'altro ieri, a quella di ieri, a  
quella di oggi per rendersi con-  
to di quanto poco è cambiato,  
di come le cose abbiano fun-  
zionato sempre ugualmente ma-  
le e ugualmente bene, per le  
stesse doti e per i medesimi  
difetti che non la «grande guer-  
ra», non il fascismo, non la  
democrazia sono riusciti a mo-  
dificare mai. E in mezzo a tut-  
ti questi fatti i coetanei di Ma-  
rio Silvestri che sono nati do-  
po la «grande guerra», che non  
hanno fatto il fascismo perché  
se lo sono trovato sui banchi  
della scuola, che non hanno  
preparato la seconda guerra  
perché troppo giovani ancora,  
che nella grande massa non  
hanno nemmeno preparato la  
democrazia perché se la sono  
trovata nei campi di concentra-  
mento di tutto il mondo o nel-  
le trincee; questi coetanei, di-  
cevano, si sentiranno in qual-  
che modo una «riserva» del  
Paese una qualche cosa sulla  
quale si può ancora contare,  
un deposito di serietà e di ener-  
gia, di correttezza e di integri-  
tà. Tutte doti che sono, profu-  
se a gran mano, in «Isonzo  
1917» un libro di storia scritto



Vienna ha un'unica donna spazzacamino. Eccola nell'esercizio delle sue funzioni sui tetti della grande metropoli austriaca

senza complessi e senza temi  
da dimostrare, un libro che  
smentisce ad un tempo la scioc-  
ca retorica dei nazionalisti da  
strapazzo e il nefando autole-  
sionismo dei disfattisti di ogni  
tempo.

Silvano Chesi

## Incontri del cinema a Sorrento

Sorrento, 26  
Gli «Incontri internazionali  
del cinema», nella edizione 1965,  
avranno luogo da sabato 18 a  
venerdì 24 settembre a Sorrento.  
Il programma, folto di avve-  
nimenti e attrattive, si imper-  
nia sulla proiezione di sette  
film assolutamente inediti, sui  
quali si svolgerà poi un origi-  
nale concorso in tutta Italia  
lungo l'intera stagione cinema-  
tegrafica.

L'incontro «Narrativa cinema»  
impegnerà scrittori, critici e  
cineasti in un apposito conve-  
gno e avrà una sua significa-  
tiva documentazione in una ap-  
posita mostra nella quale sa-  
ranno impegnate case editrici  
librarie e i produttori di film,  
nonché una selezionata fiera  
del libro.

Sotto l'egida dell'AGIS si  
terrà un convegno degli eser-  
centi dell'area del MEC, men-  
tre la Unitalia ha organizzato  
una selezionata rassegna della  
produzione dei «Giovani Paesi  
del Mediterraneo».

## HAROLD PINTER SI E' CONQUISTATO UN POSTO ACCANTO A OSBORNE E WESKER

# Inizio la carriera di autore drammatico con l'ingresso in una stanza qualunque

Nacque così «The room», l'atto unico che conteneva i germi dello sgretolamento della realtà attraverso i quali lo scrittore inglese ha dato vita a tutto il suo pittoresco impianto teatrale

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, giugno  
Harold Pinter, un giova-  
nuto della classe 1930, spo-  
sato da otto anni con Patricia  
Vivien Merchant, padre di un  
bambino che va a scuola, fa-  
ceva un tempo l'attore. Scri-  
veva poesie, poemi, can-  
zoni di un romanzo auto-  
biografico, mentre continua-  
va a fare quel mestiere. Og-  
gi, quando si dice Pinter, si  
nomina uno dei più rinomati  
scrittori del nuovo teatro in-  
glese con Osborne, Wesker,  
Arden, Simpson, la felice  
ed altri. Ma allora egli si av-  
vicinava al mondo dei perso-  
naggi, e dei loro rapporti re-  
ciproci, che sono la materia  
propria del narrare e del  
drammatizzare, quasi inav-  
vertitamente.

Il romanzo autobiografico,  
sebbene Pinter ne abbia in se-  
guito spremuto un dramma,  
non era per sua natura un  
buon precedente sulla via  
della produzione drammatica.  
L'autobiografia è quasi sem-  
pre un pozzo in cui si affonda  
perdendo il contatto con gli  
altri; Pinter ebbe la fortuna  
di perdersi al contrario, il  
destino lo portavano in su e  
sua forza di gravità o il suo de-  
stino lo portavano in giù, e di  
una stanza. La sua carriera di  
autore drammatico cominciò  
con questo ingresso in una  
stanza qualunque, perché là  
dentro c'erano due persone:  
non una, ma due, marito e

moglie. Forse parlavano, di-  
cevano qualcosa, ma a Pinter  
bastò vederli. «Questo ricor-  
do — racconta — mi accom-  
pagnò poi per qualche tem-  
po, e mi accorsi che di li-  
beramente era un modo  
drammatico. Partii da quella  
immagine di due personaggi  
e li lasciai andare avanti da  
questo punto. Non fu un pas-  
saggio deliberato da un mo-  
do di scrivere a un altro, fu  
un movimento spontaneo».

Così nacque «The room»,  
un atto unico, il primo luo-  
go drammatico di Pinter. Co-  
minciava con un lungo mono-  
logo della moglie da cui si  
veniva a sapere che suo ma-  
rito era un camionista in pro-  
cinto di partire su strade  
ghiacciate. Arrivava il padro-  
ne di casa che si metteva a  
chiacchiere di sua madre e di  
sua sorella. Lui e il ma-  
rito uscivano di scena e arri-  
vava un'altra coppia sposata  
in cerca di una camera d'af-  
fitto. Via anche questi. Il pa-  
droncino di casa ritornava e di-  
ceva alla donna che c'era  
qualcuno al piano di sotto che  
insisteva per vederla appena  
il marito fosse partito. La  
donna accettava e l'individuo  
veniva su, era un negro cie-  
co e faceva mostra di cono-  
scerla molto bene, ma lei ne-  
gava. Tornava in scena il  
marito e prendeva a pugni  
il negro cieco. Il sipario ca-  
lava mentre anche la donna  
diventava cieca.

A raccontarlo sembra un  
dramma senza capo né coda,  
ma chi lo ha visto dice che  
trascina. C'è una gran quantità  
di elementi caratteristici del  
successivo teatro di Pinter:  
lo sbirciamento delle cortezze,  
delle evidenze della realtà  
stessa. La donna che mentre  
il padrone di casa parla di  
sua sorella, si volta da una  
parte e dice tranquillamen-  
te: «Non credo nemmeno che  
abbia una sorella». La coppia  
che arriva in cerca di una  
camera che si vede benissimo  
già occupata dal camionista  
e sua moglie. Il negro che  
dice di conoscere la donna,  
lei che nega. Qualcuno  
ha supposto che sia suo pa-  
dre, e che lei non lo abbia  
mai conosciuto perché par-  
tito da tanto tempo, ma pro-  
prio la necessità di ricorrere  
a ipotesi che non si risolvono  
sulla scena fa parte dello  
sgretolamento operato da Pin-  
ter sulla realtà.

Poi si aggiunsero, nel dram-  
ma successivi, altri temi: quel-  
lo d'una improvvisa minaccia  
che si insidia nella quiete  
vita degli individui, o d'una  
colpa occulta allo stesso co-  
spicuo che fece venire in  
mente il «Processo» di Kafka,  
o la personalità che si frasta-  
glia e si scinde che richiamò  
Pirandello, e altri temi che  
oggi si respirano nell'aria, che  
sono quasi di moda negli am-  
bienti intellettuali, e qualcu-  
no sa già di stantio per le  
sottigliezze che ne ricava-  
vano i dottori sottili, ma che  
un vero scrittore può sempre  
rinvigorire con la sua spinta  
nativa: l'incomunicabilità, la  
solitudine, l'alienazione ecce-  
zionale. Nell'ultimo dramma di  
Pinter, che si dà in questi  
giorni all'Aldwych di Londra,  
con la compagnia nazionale  
shakespeariana, «The home-  
coming», si assiste all'arrivo  
dall'estero, forse dall'Améri-

ca (ma con Pinter non si  
può mai sapere), di una cop-  
pia che dice di essere sposati,  
lui dottore di filosofia che  
però evita accuratamente di  
lasciarsi trascinare in questo  
argomento, lei che pretende  
di averlo conosciuto in un  
compiaggio universitario in  
America ma, a quanto pare,  
non ricorda, nulla dell'Amé-  
rica. Arrivano, a quanto pare,  
per visitare la famiglia di  
lui in Europa: una famiglia  
composta di suo padre, d'uno  
zio, di due fratelli, tutti indi-  
vidui più o meno disastati di  
mente, di nervi, di istinti,  
nella solita realtà dilaniata  
dalle fantasie, dalle velleità,  
dalle verità che non stanno  
in piedi. Lo «Home-coming»,  
il ritorno a casa, si  
direbbe sulle prime del figlio  
che arriva dalla cosiddetta  
America, ma poi questa figura  
svanisce, si mette in un  
angolo e tace, cedendo la par-  
te di protagonista alla donna,  
che alla fine risulta la vera  
reduce. Il barcollare dei  
rapporti, dei significati, delle  
situazioni, della stessa identi-  
tà dei personaggi fa parte del  
gioco drammatico di Pinter.

Chi ha visto il film rican-  
tato da un altro suo dra-  
ma, «The caretaker», da lui  
stesso sceneggiato e parallelo  
al testo teatrale, quello del  
carboncino che viene ospitato  
una sera da un giovane semi-  
alienato e col passare dei  
giorni si installa in casa, fin-  
ché il suo cattivo carattere  
lo mette in rotta con il fra-  
tello dell'ospite e con l'ospite  
stesso, ed è ricacciato alla  
vita vagabonda, stupirà ade-  
so nel sentir dire che la realtà  
di Pinter è così sfaldata.

Nel «Caretaker», infatti, la  
storia è a tutto tondo, tutta  
precisa e ben definita. Anche  
il semi-alienato rivela chiara-  
mente la sua condizione e la  
sua storia. Le motivazioni e  
le situazioni sono logiche, e  
si sviluppano logicamente. Il  
solo personaggio sfaldato è il  
barbone, ma le sue bugie,  
i suoi equivoci, le sue contra-  
dizioni, che si possono spiegar-  
e come degenerazioni del ca-  
rattere o del funzionamento  
mentale, entrano anch'esse in  
un mondo logico, come ele-  
menti di una vicenda logica  
e verificabile. Il «Caretaker»,  
che qualcuno ritiene finora  
il capolavoro di Pinter, seg-  
na il primo approdo del  
drammatologo ad una vera  
rappresentazione di caratteri  
e di intrecci, dominanti su  
gli schemi e le interpretazio-  
ni della realtà che, come ac-  
cadeva anche a Pirandello,  
servono a Pinter come cano-  
vate filosofiche, o come pun-  
to di partenza per l'impossi-  
bilità del sistema drammati-  
co. In altri drammi, tuttavia,  
il punto di partenza procede  
con l'azione fino al punto di  
arrivo, come una filigrana in-  
scindibile della rappresentazione.

Quello che più conta, si sa,  
è la rappresentazione. Anzi  
quel dono che la rappresen-  
tazione riuscita porta sempre  
con sé come marchio d'origi-  
ne, quel sentimento portante  
delle cose e dei fatti e dei  
personaggi, in cui si innes-  
ta la comunione con il pub-  
blico, e nel quale si riflette  
qualche volta lo spirito, il  
sentimento poetico. Pinter è  
drammatologo sempre più te-  
so, nel suo sviluppo, al sen-  
timento diretto dell'azione, di  
là dagli schemi mentali che

pretendono di sorreggerla e  
di darle un senso. Ricordo  
un suo recentissimo «Tea  
party», messo in onda dalla  
televisione inglese: la storia  
di un vedovo rimariato, rico-  
no, ancora attivo negli affari,  
ma già in quella fase della  
vita che s'incammina verso  
imprescissibili catastrofi. Gli  
sono attorno la bella secon-  
da moglie, due ragazze avu-  
te dal primo matrimonio, un  
fratello della seconda moglie  
che diventa suo socio d'affa-  
ri, e una segretaria stracca-  
da di sex-appeal. A poco a  
poco, di scena in scena, con  
una verosimiglianza naturalis-  
tica che non ha nulla del tea-  
trale, un nodo di erotismi  
semi-sensili, di passioni segre-  
te, di sospetti, di irrealità ri-  
tenute reali (addirittura che  
il fratello della moglie non  
sia un fratello ma un amante  
contrabbandato per fratello)  
finisce per soffocare il suo or-  
ganismo già insidiato da di-  
sturbii circolatori. La scena fi-  
nale, di lui con gli occhi ben-  
dati, seduto in un angolo del  
salotto dove si muovono i per-  
sonaggi della sua ossessione, di  
lui che letteralmente schiatta  
sotto il peso della irrealità  
immaginaria, è di una poten-  
za nuova nel teatro moderno.  
L'irrealità, vecchio tema di  
Pinter, è presente anche qui,  
ma è presente in un perso-  
naggio estremamente reale.

Così il tema delle innume-  
revoli rifrazioni cui è sogget-

ta la personalità umana si  
fonde senza residui nell'azio-  
ne di un dramma precedente.  
«The lovers», che narra la  
storia di due felicissimi co-  
nugi, i quali sono nel mede-  
simo tempo amanti l'uno del-  
l'altra, e altre cose ancora,  
sedutture e sedotte, seduttrici  
e sedotto, lei innocente o  
corrotta, lui protettore o as-  
salitore. Le giornate e le not-  
ti dei due protagonisti sono  
da essi vissute, successiva-  
mente e alternativamente, su  
questi piani diversi suggeriti  
dalla loro immaginazione e  
accettati di comune accordo.  
Fino a conseguenze parados-  
sali: per esempio, fingendo  
l'infedeltà reciproca l'uno con  
l'altro essi finiscono per di-  
ventare gelosi di se stessi, e  
per mettersi, come se real-  
mente si tradissero, in un  
gioco irreali divenuto più ve-  
ro della realtà. E non si tratta  
solo come nota il critico  
John Russel Taylor nel suo  
libro «Anger and after», di  
un espediente per dare più  
sapore al rapporto coniugale,  
ma della comune accettazio-  
ne del fatto che la natura  
umana è «la somma di tanti  
riflessi», e che questi riflessi  
sfumano in una irrealità che  
è più saggio riconoscere e  
vivere che cercare di respin-  
gere: se ne può anche avere,  
in premio, come il dramma  
di Pinter sottintende, un fe-  
lice e durevole matrimonio.

Eugenio Galvano

## DISCOTECA

I maestri dell'organo

L'organista nel Medio Evo fu po-  
fessionista, cioè cantante per lo  
meno, e spesso direttore di maestran-  
ze. Questa sua formazione tecnica  
si mantenne fino al Rinascimento.  
Questa sua formazione tecnica  
si mantenne fino al Rinascimento.  
Questa sua formazione tecnica  
si mantenne fino al Rinascimento.

San Marco, si trasferì in Mantova  
e di lì in Parma dove divenne  
capo della cappella ducale e finì  
nobilitato e coperto d'onori. Pre-  
scolabaldi fu allievo di Luzzaschi,  
allievo dell'organo in Ferrara; ma  
la prima voce, fu un grande cantante  
prima di essere un eminente organista.  
Fu organista a San Pietro in  
Roma, nel 1638 divenne organista  
in Firenze alla corte del Gran Duca  
di Toscana, della sua musica in que-  
sto disco vi è inciso «Variazioni sul-  
la Monica».

Rossi vi è rappresentato con un  
«Passacaglia», e di Zupoli vi è in-  
ciso una «Pastorale» e una «Eleva-  
zione». Nato in Friuli nel 1688 morì  
in Cordoba (Argentina) nel 1766. Or-  
ganista dei Gesuiti in Roma divenne  
anch'egli gesuita e dopo la sua en-  
trata negli Ordini, parlò per Cordo-  
ba. Il suo stile fu influenzato da  
quello del Frescobaldi, ma con una  
grazia armonica ed una eleganza  
melodica tutta personale. Preparò  
l'apparato di un nuovo stile.

LIBRI RICEVUTI

E' uscito in questi giorni il fa-  
scicolo 14-15 (numero doppio della  
rivista di indirizzo corollano Einau-  
di che si stampa a Roma (via di Vi-  
lla Emiliana 10). Il numero di 214  
pagine contiene fra l'altro racconti  
di Gustav Herling e Monika Mann,  
saggi critici di Vincenzo Loriga, Mar-  
cello Proust, Laura Satta. Articoli sto-  
rici di Rosario Romeo, Lidia Storoni  
di Eugenio Ariotti. Scritti di attualità  
di Angelo Conigliaro, Gaio Frattini,  
Marcello Venturoli, Marius Schneider,  
Elena Croce, Gaetano Borraio,  
Eugenio Meloni, Tommaso Chiavetti.  
Poesie di Luis de Góngora,  
Theodore Roethke, Massimo Grillandi,  
Marina Zvitaleva.

## ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

# ENEL

SEDE IN ROMA

—OO—

Obbligazioni 6% 1965-1985

PAGAMENTO INTERESSI

Si avvertono i Signori Obbligazionisti che il 1.0  
luglio p. v. avrà inizio il pagamento degli interessi se-  
mestrali.

Sotto tale data diverrà esigibile la cedola n. 1,  
in ragione di L. 30 per obbligazione.

I pagamenti avranno luogo:  
presso gli sportelli dei seguenti istituti bancari:  
BANCA COMMERCIALE ITALIANA - BANCO DI  
ROMA - CREDITO ITALIANO - BANCA NAZIONA-  
LE DEL LAVORO - BANCO DI NAPOLI - BANCO  
DI SICILIA - ISTITUTO DI CREDITO DELLE CAS-  
SE DI RISPARMIO ITALIANE E CASSE DI RI-  
SPARMIO - MONTE DEI PASCHI DI SIENA - ISTI-  
TUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO - BAN-  
CA NAZIONALE DELL'AGRICOLTURA - BANCA  
POPOLARE DI NOVARA - BANCA D'AMERICA E  
D'ITALIA - BANCO AMBROSIANO  
e presso la Direzione Generale dell'ENEL in Roma.  
Roma, 26 giugno 1965.



# LA RIVOLUZIONE MESSICANA

Il fascicolo di luglio di «STORIA ILLUSTRATA» è dedicato alla  
sanguinosa rivoluzione che sconvolse il Messico per circa  
vent'anni, dal 1910 al 1928, cioè a quella che è stata la prima  
rivoluzione contemporanea.

Il testo di questo numero, frutto di una minuziosa collaborazione  
di giornalisti e studiosi, è articolato come un unico lungo rac-  
conto, suddiviso in vari capitoli, e si avvale di una documenta-  
zione fotografica rarissima e di eccezionale drammaticità che  
proviene direttamente dagli Archivi di Stato di Città del Messico.  
Un reportage a colori realizzato da Federico Patellani sui luoghi  
che furono teatro della Rivoluzione, ed un secondo servizio a  
colori che illustra il Messico d'oggi completano la rievocazione.  
Ecco la successione dei capitoli di questo numero speciale:

IL MESSICO DA CORTES A ZAPATA ■ I PROTAGONISTI DELLA  
RIVOLUZIONE ■ PORFIRIO DIAZ ■ I RICCHI E I MISERABILI ■  
FRANCISCO MADERO ■ IL MASSACRO DEI SERDAN ■ PANCHE  
VILLA FUORILEGGE ■ MADERO SUI MONTI ■ EMILIANO ZA-  
PATA ■ UN GARIBOLDI NEL MESSICO ■ LA BATTAGLIA DI  
CIUDAD JUAREZ ■ MADERO PRESIDENTE ■ IL PIANO DI AYALA  
■ LA LOTTA DELLE FAZIONI ■ VILLA EVADE DAL CARCERE ■  
LA CONTRORIVOLUZIONE ■ L'ASSASSINIO DI MADERO ■ IL  
REGIME DI HUERTA ■ LA SECONDA GUERRA CIVILE ■ L'IN-  
TERVENTO AMERICANO ■ I SOMBRI NELLA CAPITALE ■ LA  
DISFATTA DI PANCHE VILLA ■ LA MORTE DI ZAPATA ■ L'O-  
BRESON UCCISO ■ LA RIVOLTA DEI CRISTEROS ■ I LUOGHI  
DELLA RIVOLUZIONE ■ LE ARMI DELLA GUERRA CIVILE ■  
IL MESSICO D'OGGI ■ I FILMS SULLA GRANDE AVVENTURA.

# NUMERO SPECIALE

IN EDICOLA IL 1° FASCICOLO

# GLI ULTIMI VENTI ANNI

STORIA DEL MONDO DAL  
1945 AL 1965

Sadea Editore

Direttore:  
Luciano Doddoli













## RUOLO RAPPRESENTATIVO DELLA FIERA DI TRIESTE

## In aumento l'interscambio con i mercati afroasiatici

La creazione di nuove correnti di traffico fra i Paesi del Centro Europa e quelli dei due continenti hanno rivalutato la posizione del nostro porto

In questi ultimi anni, mentre da un lato gli scambi commerciali fra l'Europa occidentale e quella orientale hanno registrato un progressivo accenno, dall'altro nuove correnti di traffico si sono venute temporaneamente creando, alimentate dall'espansione dell'interscambio fra i Paesi del Centro Europa e quelli dei continenti africano ed asiatico.

Lungo le direttrici di tali correnti di traffico, Trieste gode di una ubicazione geografica particolarmente felice, posta — come — nel punto più settentrionale del Mare Adriatico, vale a dire della via d'acqua che maggiormente si addentra nel cuore dell'Europa, in un punto dove si incontrano le economie del mondo occidentale e di quello orientale. In particolare, oltre a costituire un importante nodo di comunicazione interno fra i Paesi del MEC ed i loro associati, il porto di Trieste rappresenta lo sbocco più diretto e più breve verso i mercati del Levante e dell'Oltreoceano, vale a dire verso aree in fase di rapido sviluppo economico.

Tale duplice funzione del porto di Trieste si è ulteriormente accentuata in seguito all'associazione al Mercato Comune Europeo — dopo quella della Grecia e della Turchia — dei 18 Paesi africani, espressione della volontà di collaborazione fra l'Europa ed il continente nero. Ed è logico prevedere che, da tali nuovi legami, abbiano a scaturire più intensi scambi commerciali.

Al riguardo — mentre va ricordato che nel giro dell'ultimo decennio il volume dello interscambio fra i Paesi della CEE ed il continente africano è più che raddoppiato, superando i 7 miliardi di dollari — un'idea abbastanza concreta del ruolo che l'Africa svolge nel quadro del commercio estero italiano è fornita dalle cifre relative alle importazioni ed alle esportazioni italiane da e per l'Africa, il cui valore ha raggiunto nel 1964 i 542 miliardi di lire. Contemporaneamente, l'interscambio fra l'Italia ed i Paesi del continente asiatico ha superato gli 811 miliardi di lire, con un aumento del 12 per cento nei confronti del 1963 (anno in cui si era registrato un incremento del 15 per cento sul 1962). Analogo andamento espansivo è stato segnato dagli scambi fra questi due continenti ed i Paesi dell'Europa centro-danubiana.

Tale fenomeno si è favorevolmente ripercosso — malgrado la concorrenza esercitata da altri scali esteri — anche sul traffico portuale di Trieste: nel 1964 il volume delle merci sbarcate ed imbarcate nel nostro porto da e per l'Africa, per esempio, ha raggiunto le 436 mila tonnellate, rispetto alle 330 mila tonnellate (pari ad un incremento del 32 per cento) del 1963 e contro le 86 mila tonnellate del 1959.

Nel corso della sua pluridecennale attività, la Fiera internazionale di Trieste ha costantemente puntato i suoi sforzi verso il progressivo potenziamento di particolari iniziative e la specializzazione di determinati settori merceologici, per divenire — nel quadro della funzione internazionale dello emporio triestino — uno strumento sempre più efficiente, razionale e valido, a disposizione degli operatori economici triestini.

Le ricorrenti annuali manifestazioni fieristiche e le svariate iniziative promosse dalla Fiera di Trieste, particolarmente nell'ultimo decennio hanno permesso agli operatori — industriali e commerciali — locali di stabilire contatti personali ed intrecciare nuove proficue relazioni d'affari con le delegazioni commerciali, e con gli operatori economici e gli esponenti più qualificati di numerosi Paesi dei vari Continenti.

Tale possibilità è andata accennandosi di anno in anno, parallelamente al moltiplicarsi delle iniziative promosse dall'Ente Fiera in sede settoriale (quali gli «incontri» fra operatori locali e le delegazioni straniere), nonché all'espandersi del numero degli espositori stranieri.

In particolare, gli «incontri» fra gli operatori, i delegati e le rappresentanze dei vari Paesi presenti alla Fiera hanno consentito agli operatori locali, oltre che di prendere contatto diretto con i vari esponenti stranieri, anche d'essere costantemente e tempestivamente aggiornati sulle possibilità offerte dai vari mercati, nonché sulle particolari esigenze di ciascuno d'essi, in ordine ai tipi ed alle caratteristiche, sia dei prodotti offerti, sia di quelli maggiormente richiesti.

Anche per quanto attiene alla specializzazione di taluni settori merceologici, verso i quali la nostra Fiera ha puntato e sta puntando, sono state tenute presenti le produzioni caratteristiche dei Paesi che partecipano alla manifestazione fieristica che rientrano in quella sfera degli scambi com-

merciali di cui Trieste costituisce il centro.

Fra questi, ricorderemo in particolare il settore del caffè e quello del legno, La Mostra del legno, e le varie manifestazioni a livello internazionale — quali la «giornata del legno», il convegno, ecc. — che la affiancano, hanno ormai acquisito larga fama anche in campo internazionale, richiamando specialisti ed operatori da tutti i Paesi. Il «peso» che questo settore detiene nel quadro del commercio estero italiano può essere sintetizzato in una cifra: nel 1964 le importazioni ita-

liane di legname e prodotti del legno si sono aggregate intorno ai 300 miliardi di lire. A prescindere da ogni altra considerazione, questa cifra è sufficiente a fornire un'idea della gamma delle possibilità offerte agli operatori locali da un adeguato utilizzo degli strumenti che la Fiera pone a loro disposizione, sia del contributo che la manifestazione fieristica triestina ha recato all'economia locale nell'ultimo decennio; e che in futuro è indubbiamente destinato ad aumentare ulteriormente.

Giovanni Palladini

## SPETTACOLI

VIRTUOSI CECOSLOVACCHI SUL GHIACCIO

## «Fulgidi cristalli» QUATTRO NOTTE IN CASTELLO

«Fulgidi cristalli»: con un titolo appropriato e suggestivo si presenterà a Trieste la grande rivista nazionale sul ghiaccio che la Cecoslovacchia ha inviato per la prima volta in Italia, nel corso di un giro ormai quasi decennale. Come già annunciato, lo spettacolo si svolgerà sul palcoscenico del cortile delle Milizie, al castello di San Giusto, le sere di giovedì 1, venerdì 2 e sabato 3 luglio, con inizio alle 21.15 precise.

Compongono l'«scatto» di esecutori ed esecutrici «ex campioni olimpionici ed europei di pattinaggio artistico, i quali hanno meglio allora nel mondo ed oggi, dopo così lungo e costante allenamento e dopo migliaia di esibizioni, possono probabilmente vantare la perfezione del loro virtuosismo. Fra i principali interpreti sono da ricordare Jana Mrázová, più volte detentrica del titolo cecoslovacco, medaglia di bronzo alle olimpiadi invernali di Squaw Valley; Zdeněk Dolzal, due volte campione europeo in coppia; Pavlína Hutzová, elemento di primissimo piano, «solista» di balletto di abilità e talento eccezionali; Milada Kubiková, una studentessa universitaria che si è molto distinta in campo internazionale e che nella rivista ha un ruolo di grande evidenza.

Nel programma dello spettacolo, che comprende il virtuosismo classico, quello moderno e il pittoresco folclorico sui pattini, parte notevole è riservata agli «esoticheski» comici, dove gli atteggiamenti clowneschi si integrano con una pericolosa maestria d'equilibrio e di stacco. La pista sarà sistemata ai piedi del palcoscenico, dove già da mercoledì mattina gli apparecchi prepareranno la lastra di ghiaccio. Informazioni, prenotazione e prevendita di posti a sedere e di biglietti da domani presso l'agenzia «Paterni viaggi» (corso Cavour n. 7/1, tel. 23362), dalle 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 19.30.

(I biglietti d'ingresso agli

## SIMPATICA ACCOGLIENZA BOLOGNESE

## Visita scambio dei Lions triestini

La restituzione della visita dei Lions triestini a Bologna, occasione del 10° anniversario della costituzione del club bolognese, ha dato occasione ad una calda manifestazione di simpatia per Trieste da parte dei 300 lions presenti alla «cena» di notte in rappresentanza di tutti i club del distretto 180 T. Al commosso saluto rivolto ai triestini e alle terre giuliane dall'avv. Riccardo Artelli, triestino e presidente dei Lions Club bolognese, ha risposto l'ing. Bartoli con espressioni di viva gratitudine ed auguri, le quali hanno diffuso nel l'Assemblea sentimenti di caloroso consenso e di schietto patriottismo.

Il presidente del locale club, esaltando la storia gloriosa dell'etrusca Felisina e romana Bononia e del suo antico studio, da dieci secoli riconosciuta «madre del giure», e in merito la sua lucerna, ha espresso la soddisfazione dei suoi amici nell'aver potuto rendere reverente omaggio alla tomba e memoria di Guglielmo Marconi, unendo al ricordo dei grandi fisici bolognesi Galvani e Righi, un altro illustre docente dell'Ateneo, la medaglia d'oro Giacomo Venezian, che per la sua Trieste e l'Italia fece sul Carlo dono della vita.

Esaltati i valori e l'attualità del Bonismo, l'ing. Bartoli ha ringraziato l'avv. Artelli di aver ricordato anche l'Isola, spesso ignorata anche nella grafia dei

spettacoli daranno diritto a un ingresso gratuito alla Fiera di Trieste).

## Mercoledì assemblea dei sindacati UPDEL

L'Unione provinciale dipendenti degli Enti locali aderenti alla Camera confederale del Lavoro comunica che l'assemblea generale degli iscritti ai Sindacati dell'UPDEL è convocata per mercoledì 30, alle 18, nella stanza 40 della sede di via Duca d'Aosta, 12, col seguente ordine del giorno: 1) situazione sindacale; 2) situazione organizzativa.

## VERSO IL POTENZIAMENTO DI UNA NOB LE ISTITUZIONE

## Rilancio dei ricreatori al servizio della Scuola media

Il frastuono e la volubilità della vita moderna hanno sepolto in parte la sommosa voce di educazione e laborosità di questi centri comunali

Giorini fa abbiamo potuto assistere ad una delle antiche manifestazioni artistiche e culturali dei ricreatori comunali, e cioè alla solenne manifestazione di fine d'anno, in cui un coro di 250 ragazzi si è esibito davanti alle maggiori autorità comunali, scolastiche e cittadine.

Mentre i cori si susseguivano, alternati agli squilli della banda del ricreatore «G. Padovani», e le note melodiche facevano seguito agli inni patriottici in una atmosfera di felicità e di impegno, non potevamo trattenere il volo della memoria alle più radiose giornate dei nostri nobili ricreatori, e rivedere in una visione di affetto e di riconoscenza, le care immagini degli istruttori, da Nicolò Cobolli ad Aldo Lusini, da Balsi a Dolzani, da Benelli a Fabro, da Negri a Fi-

mini, a Dei Bravo a Slama, con tutto il nobile seguito degli alunni da Bergamas a Gasparini, a De Marchi a Illegi e a tanti altri che oggi ancora, memori dell'insegnamento civico e morale appreso in quelle sedi, ritornano con gratitudine a quelle sacre ricordanze di un tempo. Il frastuono della vita moderna, inondata dalle motorette e dagli autoparlanti, dal rotonco e dalla volubilità, ha sepolto in parte la sommosa voce di educazione e di laborosità che i ricreatori oggi continuano a diffondere fra i ragazzi e le ragazze di Trieste, in un clima molto difficile di una volta, anche se dal 1946, alla fine della seconda guerra mondiale, sia stata ripresa la ricostruzione dei ricreatori con grandi manifestazioni e iniziative, cui purtroppo non seguirono altrettante dimostrazioni pratiche di rinnovamento e di potenziamento. Il dopoguerra, con il suo lento ma sicuro passo di rivendicazione, ha dimostrato che il ragazzo deve essere seguito e non lasciato nella sua massima libertà, sinonimo di anarchia; e ha dimostrato anche che l'educazione e la stessa istruzione sono un risveglio soprattutto sociale: si vive, si canta, si studia, si gioca in società; ed insieme fra i propri costumi, guidati da mano esperta e amorosa, si diventa uomini onesti e laboriosi.

Ecco perché, con chiara visione delle proprie responsabilità, la VI Ripartizione della Pubblica Istruzione del nostro Comune, ha riportato all'attenzione di educatori, insegnanti, genitori e cittadini, il rilancio dei Ricreatori comunali, di cui sono ben note le finalità di assistenza ed educazione. Ma quando ammiriamo — in una stampa dell'epoca — l'artisticità della sala del Ricreatore di Città Vecchia del 1911, addornata da quadri e fregi, dipinti e ritratti, ispirati particolarmente al culto delle memorie cittadine, in armonia con il carattere storico del rione, e tutto questo amaramente confrontiamo allo stato presente degli stessi Ricreatori, un mal celato rammarico ci affligge, solo temperato dalla certezza che, pur gradatamente, la campagna civica e morale indetta dal Comune a favore del potenziamento di dette istituzioni, trovi non solo un serio e misurato impegno, oggi almeno, da parte delle autorità cittadine, ma anche favori e molteplici attestazioni di solidarietà e di affetto da parte della cittadinanza intera.

Naturalmente che lo sviluppo è condizionato dal contributo finanziario; le stesse varie attività, l'istituzione di nuove sezioni, le specializzazioni di lavoro manuale, il restauro delle sale, gli strumenti gin-

## GIORNO DI FESTA A MUCCIA



(«Glo-nalfo») La ricorrenza dei Santi Giovanni e Paolo, protettori di Muggia, è stata ieri solennizzata dalla presenza di S. E. l'Arcivescovo, che ha riconsacrato la quattrocentesca chiesa di San Francesco ed ha inaugurato la nuova casa parrocchiale alla presenza di numerose autorità, fra cui il viceprefetto Miceli che ha tagliato il nastro inaugurando il complesso benedictino del V Zona di P. S. col. Guerra, il dott. Rovelli per il Questore, numerosi consiglieri provinciali e comunali. Era presente pure il progettista della nuova costruzione arch. R. Boico. Folto pubblico ha assistito alla cerimonia visitando poi la mostra delle vocazioni che è stata aperta nella nuova sede parrocchiale. Dopo la Messa officiata nella riconsacrata chiesa di San Francesco, si è snodata per le vie di Muggia la tradizionale processione dei Santi Patroni che si è conclusa sulla piazza del Duomo con la benedizione impartita dall'Arcivescovo, che ha rivolto la sua paterna parola ai fedeli. Il complesso benedictino dei salesiani ha concluso la giornata con un applausito concerto.

## Cronache della televisione

## Le grandi battaglie

Con le grandi battaglie del Piave, del Chemin-des-Dames e di Vittorio Veneto, con la liberazione di Trento e Trieste e l'armistizio di Villa Giusti, il racconto della prima guerra mondiale è terminato. Ed è terminato bene, ci sembra, come bene era condotto nel corso delle precedenti settimane. Certo, dalla ricostruzione televisiva d'un avvenimento così complesso e così sinuosamente articolato nelle sue molteplici pieghe politiche, diplomatiche e militari, non ci si poteva attendere una disamina a livello per così dire scientifico. Ma resta il fatto positivo che la trasmissione, pur con i suoi limiti, è riuscita a dare una visione organica e ragionata di quella spaventosa tragedia che fu la guerra 1914-18 evitando d'ab-

boccare all'insidia del folclorismo retorico e rappresentando, con il sostegno d'un ottimo materiale documentario, il volto della guerra per quello che esso fu veramente: il volto d'una storia di dolore, di sangue, di sofferenze, d'illusioni cadute e d'illusioni ricucite, scritta sulla pelle di milioni di uomini d'ogni razza e colore e sulla tessera anagrafica della nostra vecchia stremata Europa.

Tra i programmi di ieri chiamati ancora brevemente «Johnny 7», uno spettacolo di tipo riverberato e balneare, e di per questo attiene all'attività del secondo canale, il documentario di Carlo Ludovico Ragghianti, «Michelangelo», che aveva il suo punto di partenza in questo genere di interessi — di mettere sotto la lente d'ingrandimento alcuni famosi capolavori d'architettura e di scultura del sommo artista rinascimentale, evidenziando le caratteristiche tecniche dei particolari.

Si potrà chiudere la presente notizia ricordando che stasera il programma nazionale darà di prima serata la rivista d'un bel racconto di Dostoevski, «Il marito geloso», con un cast notevole formato da Tino Carraro, Valeria Valeri, Mariu Pisu e Carla Gravina, mentre nel pomeriggio ci sarà la ripresa diretta dell'incontro calcistico Ungheria-Italia. Nel secondo avremo l'inchiesta di Piero Casucci «La città di domani» per la rubrica «Prima pagina» e il cabaret musicale con Milva.

Ber.



(«Glo-nalfo») Elio Giorini sarà a Trieste l'8 giugno che presiederà oggi l'ottavo Convegno Internazionale del Mobile: ecco il programma dell'arrivo con il Presidente della Fiera

## MOSTRE D'ARTE

## Devetta nuovo sui tetti antichi

Edoardo Devetta ha inaugurato in questi giorni un nuovo studio nel centralissimo edificio di Corso Italia 12. Sul tetto, naturalmente, da dove si spazia su cupole, mare e colline, e in un'atmosfera tanto marginale. Nell'occasione, seguendo la moderna norma del «do it your self», Devetta ha allestito sulle pareti movimenti di questo suggestivo atelier. Una nutrita mostra personale, in cui spicca una lilla sorpresa: Devetta ha infilato con le opere più recenti una nuova strada; meditata come è suo costume, ma vivacissima cromaticamente, aggressiva, densa d'estro e di furore inventivo. Nei confronti del suo passato pittorico tranquillo, una sorta di scapigliatura che ripropone un'antenna considerazione per la tematica e lo stile di questo rappresentativo artista triestino.

Tullio Bressan

## TEATRI E CINEMA

Castello di Miramare «LUCIE SUONI» Questa sera alle 21 in tedesco «Der Kaisertraum von Miramare» alle ore 22.15 in italiano «Nastasshina e Carlos» Tram n. 8 e autolinea «C» in coincidenza capolinea Barcola

GRATTACIELO «LA DOVE SCENDE IL FIUME» TECHNICOLOR R. Hudson - J. Stewart

ARCOBALENO. 14.30. Finalmente ricorre una eccezionale riedizione: Sean Connery, il favoloso interprete di 007 in: «Club di gangsters», con Margaret Rawlings, Eleanor Summerfield e tessere. EXCELSIOR. Oggi alle ore 10 e alle 11.30: «Apertura sul piede di guerra», una grandiosa delle classiche avventure di Paperino del suo amico: completa il programma le disavventure di Stanlio e Olio. Ingresso indistintamente. EXCELSIOR. 15: «I vichinghi», uno spettacolare ripresa in cinemascopo (tecnico) con Kirk Douglas, Tony Curtis e Janet Leigh. Sospese le tessere. FENICE. 15: «Ultima notte a Warrick». Un vero grande formidabile western in cinemascopo (tecnico) con Henry Fonda, Richard Widmark, Anthony Quinn, Dorothy Malone, Sopea e tessere. GRATTACIELO (Aria condizionata). 15: «La dove scende il fiume». Una grande riedizione in technicolor con R. Hudson, J. Stewart e J. Adams. NAZIONALE. 15.30: «Il servo», in cinemascopo. Un giallo sensazionale e di perdite astuzia, con Dirk Bogarde e Sarah Miles. Vietato ai minori di 18 anni. Sospese le tessere.

EX SOCI. 20.15: «Vento caldo», con T. Donahue e C. Stevens. Striptease successo Warner a colori. GIARDINO PUBBLICO. 20.30 (cassa ore 20). Si ripete il primo tempo: «La donna di paglia». In esastimancolor, con Gina Lollobrigida, Sean Connery e Ralph Richardson. GINNASTICA. 20.30, cassa 20. (Si ripete il primo tempo): «Zulia», Avventuroso technicolor, con Stanley Bagnoli, David Hawkins e Ulla Jacobsson. PARADISO. «Sodoma e Gomorra». Colossale cinemascopo a colori, con Stewart Granger, Anna Maria Piangari e Rossana Podestà. PONZIANA. 20.30: «I due seduttori». Divertentissimo technicolor, con Mar. Granger e David Niven e Shirley Jones. Grande successo. SATELLITE (Borgo S. Sergio). 20.30: «Sclerata». Un giallo-rosa in technicolor, con R. Hudson e C. Grant. MARCONI. 20.15: «Sedotti e bidonati». Due ore di risate, con Franco Franchi e Ciccio Ingrassia. SERVOIA. 20.30 (cassa 18.30). Burt Lancaster, un attore eccezionale per un film eccezionale: «Il trono». STADIO. 20.30: «La signora e i suoi mariti». Divertente film a colori, con Shirley Ma. Ciccio Ingrassia e Robert Mitchum. VALMAURA. 20.15: «Zulia». Un colosso dello schermo in technicolor, con Shirley Ma. Ciccio Ingrassia e Ulla Jacobsson. SECOLO (S. Giovanni). 20.30: «Ieri, oggi, domani». Cinemascopo technicolor, con S. Loren e Marcello Mastroianni.

## SPETTACOLI DI MUCCIA

VERDI. 15: «La mia signora», con Alberto Sordi e Silvana Manganò. VOLTA. 15: «Le avventure di Scaramouch». Avventuroso technicolor, con Girard Barry, Gianna Maria Canale. ROMA (estivo) 20: «Il cacciatore». Cinemascopo in technicolor. Mitchum, R. Wagner e May Britt.

## Consegna di un vessillo alla comunità di Fianona

Una significativa cerimonia si tiene questa mattina in occasione della consegna del nuovo vessillo di Fianona alla comunità aderente al Consiglio dei Comuni triestini. La manifestazione avrà inizio alle 10.30 nella sala dell'ASCA-AECGAT di via Roma 15. In precedenza la bandiera sarà benedetta da don Mario Cocchioli, il quale celebrerà alle 10 una Messa nella cappella della chiesa di Sant'Antonio Nuovo nella ricorrenza di San Giovanni, Patrono di Fianona. Il vessillo, che sarà consegnato a Fianona nella medesima comunità.

In un messaggio ai propri concittadini, il presidente della comunità, Emerico Franzini, e il fiduciario Giovanni Peras sottolineano il significato della celebrazione e fanno vivo appello al contrerale di Fianona e Valdarra perché si stringano numerosi domenica intorno al nuovo vessillo.

## Stamane in assemblea i mutilati di guerra

Stamane alle 9 in prima convocazione e alle 9.30 in seconda, si terrà nella sede del Circolo della Cultura e delle Arti di via San Carlo n. 2, l'assemblea dei mutilati di guerra.

Tutti gli iscritti alla sezione anche coloro che per disguido postale non avessero ricevuto l'invito personale, sono pregati d'invitare all'assemblea. I soci che non fossero al corrente con il canone sociale potranno mettersi in regola prima della manifestazione.

## AL FENICE

TRIONFA

ULTIMA NOTTE A WARLOCK

Cinemascopo Color De Luxe

14.30: Nasita di un personaggio: Nabucco. 21: Domestica spara. 21.30: Giornale. 21.40: Musica nella sera. 22: Foltronisima. 22.30: Notizie.

RETE TRE

9.30: Antologia di interpreti; 12: Musica per organo; 12.30: Un'ora con F. J. Haydn; 13.30: Concerto sinfonico, diretto da E. Grady; 15.30: Musica di P. Liaz; 16: Musica di ispirazione popolare.

TERZO PROGRAMMA

16.30: Musica di J. Brahms; 17.30: «Efigio di nessuno», di H. de Montparlant; 19: Musica di B. Martini; 20.30: Concerto; 20.40: Musica di L. van Beethoven; 21: Giornale; 21.20: «Le bavarde», di J. Offenbach; «Bataclan», di J. Offenbach.

LOALI (TRIESTE)

7.15: Il Gazzettino; 9.30: Vita agricola regionale; 9.45: Incontri dello spirito; 10: S. Messa della cattedrale di San Giusto; 11: Motiv per orchestra d'archi; 11.10: Motiv popolari triestini - Orchestra diretta da A. Cassamassima; 12.20: Giardisco; 12.40: Il Gazzettino; 14: «El Campanon»; 14: «El Fogolar»; 19.45: Il Gazzettino con le cronache ed i risultati della domenica sportiva.

FLODIFUSIONE

Auditorium (IV canale): 8 (17): Sonate del Settecento; 8.25 (17.25): Musica concertistica; 8.55 (17.55): Musica operistica; Fagnie da opere di G. Verdi; 9.55 (18.55): Quartetti per archi; 10.55 (19.55): Un'ora con G. F. Malipiero; 11.55 (20.55): Concerto sinfonico; Orchestra dell'Opera di Stato e coro dell'Accademia di Vienna; 13.25 (22.25): Musica cameristica di G. Fauré; Castaldi e Torti.

TELEVISIONE SECONDO

18: Concerto sinfonico, diretto da Pierre Boulez; 19: «Balletto», balletto di H. Laurovici, realizzato dalla Televisione svedese; 21: Telegiornale; 21.10: Intermzzo; 21.15: Prima pagina; 21.30: La città di domani; 22.15: Music Club, cabaret musicale di Castaldi e Torti.

## AI NAZIONALE

SUCCESSO DI PUBBLICO E DI CRITICA

astuto, subdolo come un serpente e come il serpente maestro di peccato

IL SERVO

un groviglio di corruzione e di perdite astuzia

All'EXCELSIOR

GRANDIOSO SUCCESSO

DOUGLAS CURTIS

BORGNE LEIGH

i VICHINGHI

warren beatty Jean seberg

Robert Rosen

Lilith

LA DEIA DELL'AMORE

PIER FONDRA-KIM HUNTER

AL FENICE

TRIONFA

ULTIMA NOTTE A WARLOCK

Cinemascopo Color De Luxe

14.30: Nasita di un personaggio: Nabucco. 21: Domestica spara. 21.30: Giornale. 21.40: Musica nella sera. 22: Foltronisima. 22.30: Notizie.

RETE TRE

9.30: Antologia di interpreti; 12: Musica per organo; 12.30: Un'ora con F. J. Haydn; 13.30: Concerto sinfonico, diretto da E. Grady; 15.30: Musica di P. Liaz; 16: Musica di ispirazione popolare.

TERZO PROGRAMMA

16.30: Musica di J. Brahms; 17.30: «Efigio di nessuno», di H. de Montparlant; 19: Musica di B. Martini; 20.30: Concerto; 20.40: Musica di L. van Beethoven; 21: Giornale; 21.20: «Le bavarde», di J. Offenbach; «Bataclan», di J. Offenbach.

LOALI (TRIESTE)

7.15: Il Gazzettino; 9.30: Vita agricola regionale; 9.45: Incontri dello spirito; 10: S. Messa della cattedrale di San Giusto; 11: Motiv per orchestra d'archi; 11.10: Motiv popolari triestini - Orchestra diretta da A. Cassamassima; 12.20: Giardisco; 12.40: Il Gazzettino; 14: «El Campanon»; 14: «El Fogolar»; 19.45: Il Gazzettino con le cronache ed i risultati della domenica sportiva.

FLODIFUSIONE

Auditorium (IV canale): 8 (17): Sonate del Settecento; 8.25 (17.25): Musica concertistica; 8.55 (17.55): Musica operistica; Fagnie da opere di G. Verdi; 9.55 (18.55): Quartetti per archi; 10.55 (19.55): Un'ora con G. F. Malipiero; 11.55 (20.55): Concerto sinfonico; Orchestra dell'Opera di Stato e coro dell'Accademia di Vienna; 13.25 (22.25): Musica cameristica di G. Fauré; Castaldi e Torti.

TELEVISIONE SECONDO

18: Concerto sinfonico, diretto da Pierre Boulez; 19: «Balletto», balletto di H. Laurovici, realizzato dalla Televisione svedese; 21: Telegiornale; 21.10: Intermzzo; 21.15: Prima pagina; 21.30: La città di domani; 22.15: Music Club, cabaret musicale di Castaldi e Torti.



IN LUTTO IL PAESINO PRESSO MARSALA PER I NOVE ASFISSITI DAL PETROLIO

## OTTO DELLE VITTIME DEL POZZO STRONCATE DAL LORO ALTRUISMO

Un agricoltore era andato a controllare nella profonda cavità il funzionamento di un motore. Sua moglie impressionata per il ritardo lo ha seguito; gli altri sono caduti nello stesso modo

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Marsala, 26

Quasi certamente non vi sarà un'inchiesta per i nove morti di Marsala. A ucciderli è stata la malinconia. Sono stati stroncati mentre in una generosa gara di solidarietà umana cercavano di portare soccorso a chi sapevano in difficoltà a ventidici metri sotto terra.

Eravamo a Marsala, benestante agricoltore, era sceso alle 15 di ieri a constatare perché mai il motore Diesel che azionava una pompa per il sollevamento delle acque, impiantata nella viscere della terra, dietro un pozzo scavato nel tufo, si fosse inceppata. Di corsa è sceso per gli otto gradini tagliati nella galea di pietra, porosa di Marsala e non ha fatto più ritorno alla luce.

Maria Licari, che dalla soglia della sua abitazione aveva scorto il marito scendere in basso, inesperta da un'uscita che si protrasse oltre misura, è scesa anch'ella sotto terra e non è più tornata. Suo padre, Michele Licari, che si era diretto verso la casa del tufo per vedere se volesse aiuto nei lavori di irrigazione — nonostante i suoi 72 anni suonati era ancora capace di stare per ore con la schiena china sulla pala —, informato dai vicini di casa di quanto era accaduto ha intuito la tragedia. Ha urlato invocando aiuto, ma non ha saputo resistere ed è sceso anch'egli verso la morte.

Hanno seguito, senza un attimo di esitazione, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.

Dopo circa un'ora da quando coraggiosamente si erano lanciati nel buio del pozzo, i nove morti sono stati riportati su, a spalla, dai vigili del fuoco di Trapani, muniti di maschere antigas, e da altri amici che, forti dell'esperienza acquisita con la miniera, si sono avventurati a scendere.

La vittima più giovane, Michele Curatolo, di 65 anni, suo cognato, la moglie di quest'ultimo Antonina Curatolo, di 60 anni, Giuseppe Spadaro, di 57 anni, Francesco Giacalone, di 61 anni, Antonio Giacalone, di 56 anni, Filippo Angileri, di 52 anni, tutti vicini di casa del tufo. E nessuno di questi è ritornato alla luce del sole in vita.



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Una visione del pozzo in fondo al quale hanno trovato la morte nove persone, assiate dai vapori di petrolio di un motore che serviva per pompare l'acqua destinata all'irrigazione

SERENA FINE DEL POPOLARE «CHEVALIER ITALIANO» ALL'ETA' DI 72 ANNI

## È MORTO ODOARDO SPADARO ISPIRATO CANTORE DI FIRENZE

Nella sua lunga carriera artistica iniziata imitando i divi del «café chantant» aveva riversato la sua comunicatività ma soprattutto l'amore per la sua città

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Firenze, 26

Odoardo Spadaro è morto nelle prime ore del pomeriggio nella clinica otorinolaringoiatrica dell'ospedale di Careggi. Era nato il 16 gennaio 1893 in uno dei rioni più tipicamente fiorentini, quello di Santo Spirito. Il popolare cantante fiorentino si trovava ricoverato nella clinica del prof. Simonetti dal 19 giugno, quando vi fu trasportato da Roma con una ambulanza. Spadaro era affetto da una imminente malattia alla gola, contro la quale le assidue cure praticate gli hanno potuto solo ritardare l'esito fatale. Durante il periodo della degenza Spadaro è sempre stato amorevolmente assistito dalla moglie, che ha sostenuto le sofferenze con ammirabile spirito e forza d'animo.

La morte di questo simpatico personaggio è destinata a suscitare profondo cordoglio non solo fra i fiorentini ma anche tra tutti coloro che in Italia e all'estero avevano avuto modo di apprezzare le sue qualità artistiche e umane. Fu detto che «Chevalier italiano» e al grande interprete si era ispirato nell'abito da scena (il panama anziché la paglietta sull'impeccabile smoking), nell'andatura disinvolta, nel vivace gestire delle braccia, nei colpi di copricapo al termine di un'arrepina (tornò alle scene, nel

1945, insieme a Enrico Vianello e a Dina Galli in una rivista intitolata «Col cappello sulle ventitré», ma rimase, nonostante questi segni esteriori, inconfondibilmente fiorentino. All'inizio della carriera Spadaro suonava il piano e cantava come un celebre achansonnier parigino dell'epoca; strimpellava su chitarra, mandolino, scotch, canzonetti, rificava il verso a Petroni, a Cuticcia, a Molinari — vale a dire a più noti divi di Café Chantant del tempo (il secolo era da poco cominciato), ma fin d'allora lo stile della parodia, il carattere delle imitazioni, lo spirito delle trovate erano, e rimasero, sempre, quelle della sua città.

La battuta micidiale, subito mitigata dal più disarmante sorriso, il morbido timbro della voce, una comunicativa irresistibile: si faceva perdonare subito anche l'allusione grassocchia.

Le sue più famose canzoni (dalla celeberrima «La porti un bacione a Firenze», al «Vai dove la povera gente», da «Qualche filo biancon» a «Sulla carrozzeria») recano tutte, all'infuori di una grazia spontanea ma vera, una crepuscolare, un accento alla maniera fedele anche quando, altre mode, altri tipi di comicità, seguivano i gusti del pubblico, sembravano accecati, legati nell'angolo dei ricordi.

Come quella di Fregoli anche la carriera artistica di Spadaro prese d'un tratto a scendere. Nel dopoguerra esordì alla Sala Umberto di Roma, felice punto di partenza di tanti artisti che dovevano diventare famosi. La tradizione fu ancora una volta rispettata, e il successo. Varco anche i confini, anzi proprio in Francia si consolidò e divenne definitivo. A Parigi nel 1921, questo bel giovanotto, dalla simpatica cadenza toscana, acquistò subito gli spettatori, diventò un beniamino cadenza toscana, conquistò subito gli spettatori, diventò un beniamino poco dopo a Berlino e a Londra. Tornato in Italia nel 1925, ormai noto e celebrato, presentò a Firenze quella che fu considerata la prima canzone ispirata alla sua terra di origine e intitolata alla città. Cominciò da questo periodo il fortunato avvicinarsi delle lunghe tournée. Nel 1927, con l'arrivo di una fama sempre più consolidata, si esibì al Moulin Rouge parigino in una rivista alla quale prendono parte Mistinguett, Jean Gabin, Viviane Romance. Naturalmente da quell'autore intelligente che è, ha affinato il suo stile, ha arricchito il repertorio di tutte le scorie.

Nel 1936 è il primo italiano a scoprire le «Bluebellies», che da allora hanno invaso la Penisola. E comincia il periodo dei grandi successi. Quella di «Gaidieri d'anni in tasca» («vanto», riservava un'eccezionale sorpresa agli spettatori: a fianco di Odoardo Spadaro debuttava un'attrice di prosa, la brava e simpatica Paola Bonomi.

Qualche altro titolo sarà sufficiente a rievocare i successi di intere stagioni: «Mi non ti dimostro», la già citata «Col cappello sulle ventitré», «Molte bene signor Protti», «Buona notte Bettina» con Walter Chiari e Della Scala. Insieme a Emilio Cagliari scrisse una commedia in vernacolo fiorentino, «La zona tranquilla», che nel 1947 riportò a Firenze uno strepitoso successo.

Non molto intensa la sua attività cinematografica, ma specie negli ultimi anni di vita, partecipò a film di grande partecipazione col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Firenze, 26

Odoardo Spadaro è morto nelle prime ore del pomeriggio nella clinica otorinolaringoiatrica dell'ospedale di Careggi. Era nato il 16 gennaio 1893 in uno dei rioni più tipicamente fiorentini, quello di Santo Spirito. Il popolare cantante fiorentino si trovava ricoverato nella clinica del prof. Simonetti dal 19 giugno, quando vi fu trasportato da Roma con una ambulanza. Spadaro era affetto da una imminente malattia alla gola, contro la quale le assidue cure praticate gli hanno potuto solo ritardare l'esito fatale. Durante il periodo della degenza Spadaro è sempre stato amorevolmente assistito dalla moglie, che ha sostenuto le sofferenze con ammirabile spirito e forza d'animo.

La morte di questo simpatico personaggio è destinata a suscitare profondo cordoglio non solo fra i fiorentini ma anche tra tutti coloro che in Italia e all'estero avevano avuto modo di apprezzare le sue qualità artistiche e umane. Fu detto che «Chevalier italiano» e al grande interprete si era ispirato nell'abito da scena (il panama anziché la paglietta sull'impeccabile smoking), nell'andatura disinvolta, nel vivace gestire delle braccia, nei colpi di copricapo al termine di un'arrepina (tornò alle scene, nel

1945, insieme a Enrico Vianello e a Dina Galli in una rivista intitolata «Col cappello sulle ventitré», ma rimase, nonostante questi segni esteriori, inconfondibilmente fiorentino. All'inizio della carriera Spadaro suonava il piano e cantava come un celebre achansonnier parigino dell'epoca; strimpellava su chitarra, mandolino, scotch, canzonetti, rificava il verso a Petroni, a Cuticcia, a Molinari — vale a dire a più noti divi di Café Chantant del tempo (il secolo era da poco cominciato), ma fin d'allora lo stile della parodia, il carattere delle imitazioni, lo spirito delle trovate erano, e rimasero, sempre, quelle della sua città.

La battuta micidiale, subito mitigata dal più disarmante sorriso, il morbido timbro della voce, una comunicativa irresistibile: si faceva perdonare subito anche l'allusione grassocchia.

Le sue più famose canzoni (dalla celeberrima «La porti un bacione a Firenze», al «Vai dove la povera gente», da «Qualche filo biancon» a «Sulla carrozzeria») recano tutte, all'infuori di una grazia spontanea ma vera, una crepuscolare, un accento alla maniera fedele anche quando, altre mode, altri tipi di comicità, seguivano i gusti del pubblico, sembravano accecati, legati nell'angolo dei ricordi.

Come quella di Fregoli anche la carriera artistica di Spadaro prese d'un tratto a scendere. Nel dopoguerra esordì alla Sala Umberto di Roma, felice punto di partenza di tanti artisti che dovevano diventare famosi. La tradizione fu ancora una volta rispettata, e il successo. Varco anche i confini, anzi proprio in Francia si consolidò e divenne definitivo. A Parigi nel 1921, questo bel giovanotto, dalla simpatica cadenza toscana, acquistò subito gli spettatori, diventò un beniamino cadenza toscana, conquistò subito gli spettatori, diventò un beniamino poco dopo a Berlino e a Londra. Tornato in Italia nel 1925, ormai noto e celebrato, presentò a Firenze quella che fu considerata la prima canzone ispirata alla sua terra di origine e intitolata alla città. Cominciò da questo periodo il fortunato avvicinarsi delle lunghe tournée. Nel 1927, con l'arrivo di una fama sempre più consolidata, si esibì al Moulin Rouge parigino in una rivista alla quale prendono parte Mistinguett, Jean Gabin, Viviane Romance. Naturalmente da quell'autore intelligente che è, ha affinato il suo stile, ha arricchito il repertorio di tutte le scorie.

Nel 1936 è il primo italiano a scoprire le «Bluebellies», che da allora hanno invaso la Penisola. E comincia il periodo dei grandi successi. Quella di «Gaidieri d'anni in tasca» («vanto», riservava un'eccezionale sorpresa agli spettatori: a fianco di Odoardo Spadaro debuttava un'attrice di prosa, la brava e simpatica Paola Bonomi.

Qualche altro titolo sarà sufficiente a rievocare i successi di intere stagioni: «Mi non ti dimostro», la già citata «Col cappello sulle ventitré», «Molte bene signor Protti», «Buona notte Bettina» con Walter Chiari e Della Scala. Insieme a Emilio Cagliari scrisse una commedia in vernacolo fiorentino, «La zona tranquilla», che nel 1947 riportò a Firenze uno strepitoso successo.

Non molto intensa la sua attività cinematografica, ma specie negli ultimi anni di vita, partecipò a film di grande partecipazione col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.

Il Rocco si costituirà, presentandosi spontaneamente in Questura il 24 scorso, per scagionare il fratello Luigi di 30 anni che era stato fermato dalla polizia a Genzano di Lucania («tenza») in casa della fidanzata e che era sospettato di aver partecipato col Vianello all'«Aggressione». Ora Luigi Liso, dopo che il fratello Rocco è stato riconosciuto dalla giovane americana e dagli altri testimoni, è stato rilasciato.



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Una recente fotografia di Odoardo Spadaro, morto ieri a Firenze

IL PAESE SOFFOCATO GIÀ DA SETTE GIORNI DA UNA COLTRE OPPRIMENTE DI AFA

## Annegamenti e insolazioni in serie luttuoso tributo all'ondata di caldo

Madre e figlio periti entro un'auto finita contro un muretto per malore della guidatrice. Nel Ternano la temperatura ha raggiunto i 37 gradi - Temporalì nel Veneto e a Cortina

Roma, 26

Per il terzo giorno consecutivo la canicola ha imperversato nella capitale; il termometro ha toccato i 38° e il gran caldo ha provocato incendi in serie e alcuni incidenti stradali. Nelle prime ore del pomeriggio sul viale Aurelia è morta una giovane madre con il figlio di quattro anni. Quasi alla stessa ora sulla via Tiburtina, un uomo è rimasto schiacciato dalla propria Bianchina che dopo aver sbianchiato era rovesciata. Nello stesso incidente altre due persone sono rimaste ferite.

La prima vittima è la signora Anna Maria Boveglia. Era sposata con l'avvocato Antonio Casamassima. Aveva un figlio, Fabio, che è morto con lei, dopo una mattina al mare, a Fregene, dove si era recata nella mattinata. La sua auto, una «1100», è schiantata contro un parapetto dell'Aurelia all'altezza del km. 28, dopo un pauroso sbalzo provocato dal malore che aveva colto l'autista. Madre e figlio sono morti sul colpo.

La terza vittima è un tassista di 46 anni, Nicola Di Cicco, abitante a Pietralata. Era al volante della sua «Bianchina». Per il gran caldo egli è stato colto da malore. L'auto è sbandata, si è rovesciata. Il tassista, proiettato sull'asfalto, è rimasto schiacciato dall'auto, che gli è finita addosso. Nicola Di Cicco avrebbe dovuto riprendere servizio nella serata. Stava recandosi a casa per riposare.

Terni — L'eccezionale caldo che in questi giorni si è abbattuto sul Ternano, raggiungendo una temperatura massima di oltre 37 gradi, ha provocato oggi due vittime: infatti, due giova-

ni, un apprendista operaio e un camionista hanno perso la vita, annegando.

Il primo decesso si è avuto al lago di Piedilago, dove un ragazzo di 17 anni, Massimo De Angelis, apprendista operaio alla locale Casa del Giovane per cercare un po' di refrigerio ha messo i piedi nelle acque del lago dove erano già numerosi ragazzi. Improvvisamente è scivolato in acqua colto da malore. I bagnanti presenti non sono riusciti a trarlo a riva in tempo utile, poiché il suo corpo si era impigliato nelle alghe.

Il secondo annegamento è avvenuto nel pomeriggio, nella piscina di Terni. Un camionista di 24 anni, Vito Ghini, residente a Narni, giunto a Terni dopo un viaggio durante il quale aveva molto sofferto il caldo, ha pensato di fare un bagno ristoratore. Una paralisi cardiaca lo ha travolto non appena egli è entrato nell'acqua.

Nel Veneto il caldo ha causato la seconda vittima. Mario Cecchetti, un marinaio di 56 anni, di Cinto Euganeo, ha perso improvvisamente i sensi mentre lavorava in un cantiere edile. Soccorso, è morto pochi minuti dopo il ricovero in ospedale. Due giorni fa era rimasto vittima di un'infarzione un bambino di un'anno.

Venezia — L'ondata di caldo, in costante aumento da una settimana, è stata arrestata in alcune zone del Veneto da un repentino fenomeno atmosferico. Mentre a Venezia il termometro continua a salire verso il traguardo dei 40 gradi, in alcune zone sono annunciate precipitazioni temporalesche. Alle 15.30 un violento temporale ha

investito Cortina d'Ampezzo, dove la temperatura è scesa di colpo di diversi gradi.

Per autocombustioni determinate dal caldo ha preso fuoco a Rovigo il deposito della nettezza urbana che si estende a circa cento metri quadrati. Le fiamme che avevano attaccato i rifiuti di scarico, hanno impennato i vigili del fuoco sino a tarda sera.

A causa dell'alta temperatura, il livello del Po si è notevolmente abbassato, facendo apparire molte seccche e costituendo nuove insenature dove giungono per bagnarsi molti abitanti del Polesine.

Il caldo a Milano si è fatto sentire oggi in maniera tale da costringere i cittadini a considerare, particolarmente nelle ore di centro quando il termometro ha superato i 34 gradi all'ombra. Parte della popolazione aveva lasciato la città fin da ieri sera, approfittando del «ponte» deciso da alcune aziende in occasione della ricorrenza dei SS. Pietro e Paolo. Il caldo ha fatto anche la prima vittima: Emilio Pedrini di 69 anni, recatosi nell'orto per alcuni lavori, è stato colto da improvviso malore, ed è morto per un colpo di sole.

La Procura della Repubblica ha aperto un procedimento penale presso il Tribunale di Roma per far luce su un caso di morte avvenuto alla clinica ostetrica del Policlinico.

Il 26 maggio 1964, morì nella clinica la signora Maria Ferrac-

ci in Di Domenico, di 26 anni, residente a Castel San Pietro Romano, un paese sopra Palestrina. La donna, in preda alle voglie del parto, era stata portata in clinica dai genitori. Dopo la morte, furono gli stessi familiari a inoltrare una denuncia all'autorità giudiziaria, affermando che la morte era stata causata da un errore di diagnosi.

La Vicepresidenza della Giunta regionale, Duilio Pareschi, è stato ieri a Tarvisio a una speciale riunione della Giunta di quel Comune, nel corso della quale sono stati trattati i problemi turistici del Polesine. Alla riunione hanno preso parte anche i rappresentanti dell'Azienda autonoma di soggiorno.

RUBATI FRANCOBOLLI per trentotto milioni

Londra, 26

Cinque milioni di francobolli, per un valore complessivo di 22 mila sterline (circa 38,5 milioni di lire) sono stati rubati in un negozio del centro di Londra nelle prime ore di stamane. I ladri hanno asportato francobolli da collezione e francobolli di uso corrente dal negozio di John Lister, a Shaftesbury Avenue, vicino a Piccadilly Circus.

La ditta Lister è specializzata in collezioni di francobolli, emessi durante il regno della attuale Regina, e dei Paesi del Commonwealth. I ladri sono penetrati nell'ufficio di John Lister, forzando la porta d'ingresso, ed hanno vuotato cassette, album e buste. Non sono riusciti, tuttavia, a forzare la cassaforte. Il danno, però, ha precisato il proprietario del negozio, è rappresentato dal furto di francobolli di uso corrente.

Un esperto di Scotland Yard ha sottolineato oggi che 5 milioni di francobolli rappresentano un peso non indifferente: circa 60 chili.

E' un cortese avviso per i sigg. Triestini, anche di adozione

NON SIAMO DEI CANTASTORIE, NON DECANIAMO MIRABILE. DAL 1952 PRODUCIAMO E VENDIAMO SOLO L'ENEA® PROTETTO DA BREVETTI INTERNAZIONALI, È UN INDUMENTO\*

INSOSTITUIBILE CREATO IN ITALIA PER GLI UOMINI DEL MONDO. IL BENESSERE CHE DONA C'IMPONE IL DOVERE DI SUGGERIRE: ENEA®

PRODOTTI DALLA S.I.N.A.L. VIA PINEROLO 16 TORINO IN VENDITA, A PREZZO FISSO, NEI NEGOZI PIÙ QUALIFICATI, FASCIA ELASTICA ADDOMINALE, A MUTANDINA SLIP

Occorrendo scrivete a: Torino: V I S A R A' UTILE!

ALLA FIERA NUOVO PER I SORDI IL "DIAMANTE" SU MISURA

UN APPARECCHIO ACUSTICO INVISIBILE "TUTTO - NELL'ORECCHIO"

Assistete all'avvincente presentazione della più rivoluzionaria invenzione per udire, realizzata dalla Zenith di Chicago; avrà, luogo alla Fiera di Trieste presso lo Stand Amplifon.

UN APPARECCHIO ACUSTICO DELL'ERA SPAZIALE

- Si adagia completamente all'interno dell'orecchio
- NESSUNA chioccia separata
- NIENTE dietro l'orecchio
- NIENTE che sporge dall'orecchio
- NESSUN cordoncino, NESSUN tubicino
- Fabricato sull'esatta misura del VOSTRO orecchio
- 6 transistor e il Circuito Microfilico che rende l'apparecchio 5 volte superiore agli altri

Vedrete il "Diamante", l'apparecchio "tutto nell'orecchio" presso lo STAND AMPLIFON ALLA FIERA DI TRIESTE

PADIGLIONE - A - STANDS 152 - 153

amplifon

SOCIETÀ AMPLIFON MILANO - VIA DURINI 26

Vi prego di inviarmi, GRATIS e senza impegno, informazioni dettagliate sul nuovo apparecchio acustico invisibile "tutto nell'orecchio".

"DIAMANTE" ZENITH

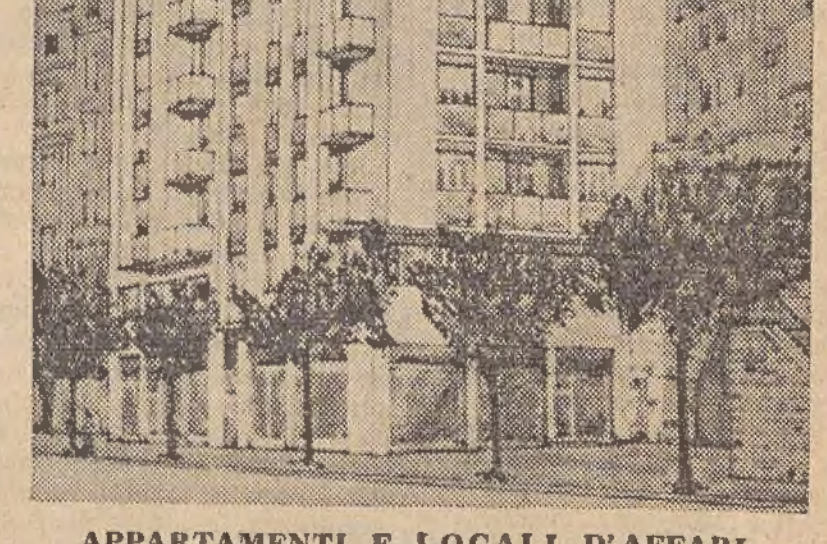
NOME \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CITTA' \_\_\_\_\_ F - TS

CONDOMINIO LARGO SIDNEY SONNINO 8

GIA' VIALE D'ANNUNZIO N. 1 (PIAZZA GARIBOLDI)



APPARTAMENTI E LOCALI D'AFFARI IN CONDOMINIO

Da 25 STANZE, CUCINA, DOPPI SERVIZI ASCENSORI, CENTRALINFA, TERRAZZE ATTICI, POGGIOLI, SCARICHI, IMMOBILIZIE DOPPIE ISOLAZIONI, TERMOACUSTICHE CARTA DA PARATI, ACQUATE FINITURE

Consegna: PRONTO INGRESSO MUTUO BANCARIO FACILITAZIONI PAGAMENTO - PREZZI AGGIORNATI

Visite e trattative sul posto, anche la domenica dalle 9-13 oppure rivolgersi

Geom. GERMANI - Via Carducci 10, telefono 35606

NOTA INDUSTRIA FRIULANA CERCA Produttore

con mansioni ispettive, 25-30enne, militante, disposto viaggiare tutta Italia, preferibilmente già pratico settore mobili e macchine ufficio.

Risposte dettagliate corredate da curriculum. Cassetta 25 A - SPI - UDINE

Buda in Barriera Buda il vostro orefice di fiducia



A UNA SETTIMANA DALLA NOTTE FATALE DELL'ARRESTO DI VILLA JOLY

# «L'Algeria diventerà il Congo?» si domanda la gente del popolo

Intanto lo spettro della fame si proietta sui muri calcinati della capitale dominata dalla nuova aristocrazia dei militari - I tre protagonisti del «Putsch»

DAL NOSTRO INVIATO  
Di ritorno da Algeri, 26  
«Bakarati», il grido che echeggia  
dalla capitale algerina, è diventato  
il simbolo di una rivolta che ha  
mutato il volto della città. La  
popolazione, che fino a ieri  
aveva visto nella capitale una  
città di pace, si è ritrovata  
sotto il segno della guerra.  
La capitale è diventata un  
campo di battaglia. La gente  
si domanda: «L'Algeria diventerà  
il Congo?». La gente del popolo  
si domanda: «L'Algeria diventerà  
il Congo?».

— sono state incise nelle sue  
carni dal colonialismo? Ma  
come tacere il triste spettacolo  
dei mendicanti che parevano  
morti al sole, della gioventù  
mutata dal plástico dell'OAS,  
dei bambini pelle e ossa che  
si nutrivano di olive in attesa  
di un ipotetico «couscous», delle  
vecchie che si spiccavano  
sui muri del porto? A con-  
fronto con le «orti» del mir-  
collo maledoranti della «as-  
bah», i «baas» più oscuri di  
Napoli sono passeggiati da re.  
Ma c'è, oltre all'indigenza  
assoluta, una miseria grigia di-  
fusa dappertutto: negozi spogli  
o riempiti soltanto di articoli  
«di lusso» (anche un paio di  
scarpe o una diadema sono, qui,  
articoli di lusso) che nessuno  
può comprare, mercatini stenti  
dove le donne vanno a com-  
prare pochi denari; disoccupati  
che trascorrono le giornate da-  
vanti alle sedi dei sindacati.  
Un milione di senza lavoro,  
quattro milioni di individui che  
vivono degli aiuti internazio-  
nali.

Il, tre milioni che campano con  
le sole riserve degli emigranti.  
A parte cinquantamila borghesi  
nostalgici di Ferhat Abbas, esi-  
ste una sola categoria, in Al-  
geria, che sta regolarmente  
pagata, nutrita e vestita a cura  
dello Stato. E' l'Esercito: 60  
mila «ojounouds», l'aristocrazia  
della rivoluzione, ex contadini  
del «Beld» che ricevono un sol-  
do di 20 mila lire al mese, in-  
dossano divise tipo «marines»  
e da tre anni, ormai, si sono  
più addestrati nell'uso delle ar-  
mi che impraticati nell'auto-  
gestione delle «fabbriche popola-  
ri». Uno «ologano» all'imbocco  
dei «tunnel» delle Facoltà dice  
che «l'armata è la sentinella  
della libertà del popolo». E' il  
punto «alfa» della mística di  
Boumedienne, la verità delle  
verità. L'ANP non è una casta  
di «pochi» ma una spalla del  
popolo, essa costruirà l'avven-  
ire e darà al Paese uomini nuo-  
vi, aveva detto Boumedienne,  
nel settembre del '62, al gior-  
nalista Max Jaldat.

giornalista francese, che lo  
aveva accompagnato a bordo  
dell'«Ojounoud» regalato dai  
russi, aveva notato, fra Ben  
Bella e l'entourage, un gelo  
evidente. Ma il «premier» se-  
brava sicuro di sé, diceva che  
aveva appena deciso di liberare  
quattrocento detenuti politici e  
che presto avrebbe liberato an-  
che Ali Ahmed, parlava della  
Conferenza afro-asiatica, degli  
accordi petroliferi con la Fran-  
cia, del suo prossimo viaggio  
a Parigi. Da queste scadenze  
si attendeva un aumento di  
prestigio, e l'invulnerabilità.  
Non aveva capito che proprio  
queste scadenze preparavano  
la sua rovina.

Quando vanno ad arrestarlo,  
Ben Bella è nel primo sonno.  
Il più duro. Guarda Tahar  
Zbiri e gli altri quando uscì  
dalla «Bella» e si vide, per  
la prima volta, il volto di  
Ben Bella. Ben Bella è ferito?  
No, secondo il «Consiglio della  
rivoluzione»; sì, secondo ele-  
menti cabili che ho potuto av-  
vicinare ad Algeri: al ventre,  
nel tentare di saltare da una  
finestra della Villa Joly. Si fi-  
nirà per sapere la verità. Se  
Ben Bella è vivo e sano, i  
«quichisti» avranno interesse  
a mostrarlo: il fantasma di  
Lumumba deve avere insegnato  
qualcosa.

Tutti dicono che Boumedien-  
ne non è un avventuriero. Per-  
ché, allora, il colpo di Stato?  
Perché, ci ha detto ad Algeri  
il comandante Slimane, nel cor-  
so di una drammatica conferen-  
za stampa, Ben Bella era un  
tiranno. Un tiranno. Un tiran-  
no di stile metà europeo e  
metà maresciallo, chiuso da un  
muro bianco e circondato di  
paine, pini marittimi, mirti.  
Ahmed Ben Bella era torna-  
to a due giorni prima da Orano.  
Aveva inaugurato delle opere  
pubbliche nel suo paese na-  
tale, aveva incontrato la ma-  
dre, aveva veduto gli ideali,  
il famoso Pele, un suo idolo, nel-  
l'incontro Brasile-Algeria. Un

## «SI' AHMED DEVI RIPOSARTI»

Chi era, allora, Boumedien-  
ne? Un maestro elementare  
educato dagli «ulemas», dal  
dotto della legge musulmana  
nel fanatismo dell'Islam, e che  
le circostanze avevano prom-  
osso generalissimo di un'armata  
di frontiera. A quell'epoca era  
Ministro della Difesa. Aveva  
fatto il «colpo di Timone»  
contro i «politici ambiziosi»  
del GPRA (quelli stessi che  
adesso vorrebbero imbarcare sul  
zatterone del «Putsch») e  
aveva stabilito di «fare un tra-  
tto di strada» con Ben Bella.  
Fino al giorno in cui — 19 giu-  
gno 1965 — il Vicepresidente  
Boumedienne decide di con-  
tinuare da solo il cammino.

Quel giorno, all'alba, Houari  
Boumedienne è nel suo ufficio  
al Ministero della Difesa, at-  
torno al fedelissimo. Fra  
tutti i tre Ministri più giova-  
ni d'Algeria: Abdelaziz Bou-  
teflila, 29 anni, titolare degli  
Esteri, che Ben Bella ha deci-  
so di eliminare; Ahmed Me-  
deghri, ex Ministro degli In-  
terni dimessosi un anno prima;  
e Cherif Belkacem, un intellet-  
tuale che ha il portafoglio del-  
l'Educazione.

I tre sono essi che hanno  
convinto Boumedienne ad ag-  
gire. Ma allora, «Bakarati»  
aveva grido basta al fuo-  
ro dei capi, alla guerra civi-  
le, al triste spettacolo di un'  
Algeria che stava dimentican-  
do l'orgoglio di essere degna  
dell'indipendenza. Nessuno ha  
parlato, in questa pazzia set-  
timanale, del dolore di chi  
non ha impugnato il fucile o  
non ha manifestato al grido  
di «Boumedienne assassinio!».

Nessuno ha detto la vergogna  
e la pena di chi ha voluto re-  
stare aggrappato come un na-  
stro all'ideale dell'«ichtrikaya»,  
di una fraternità musulmana  
più forte dell'odio, e ha atteso  
che la voce di un capo rispo-  
ndesse da tutti scendesse a ri-  
portare la pace, come la parola  
di un profeta o una pioggia be-  
nefica.

Finora questa voce non si è  
fatta sentire. Da una parte,  
gli ordini rauchi degli ufficiali  
che ordinano di caricare i gio-  
vani e le donne, alla guerra ci--  
vile, le marce militari diffuse dalle  
radio, la requisitoria rabbiosa  
del comandante Slimane contro  
Ben Bella; dall'altra, le urla  
isteriche delle donne che chie-  
dono la liberazione del capo  
deposto, gli appelli clandestini  
alla lotta armata come ai tem-  
pi dei francesi, gli echi di al-  
tre rivalità. L'Algeria che chie-  
de soltanto pace, lavoro e pa-  
ne è imbavagliata. Per uccidere,  
bisogna chinarsi ad ascoltare  
l'Algeria che non manifesta,  
il tassista che scuote il capo  
davanti alla folla esultante del-  
la Rue Michelet, l'operaio che  
sta a guardare sulle alture del-  
la città deciso a darsi le ma-  
ni, anche se aveva combattuto  
in una «willaya».

INGENTI SOMME STANZIATE PER LA PREPARAZIONE DEI GIOVANI

## Anche lo sport in Francia diventa motivo di «grandeur»

Un ambizioso piano per la costruzione di stadi, palestre e piscine

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
Parigi, 26  
I grandi titoli delle prime  
pagine dei giornali francesi di  
questi ultimi giorni non si ri-  
feriscono tanto agli avvenimen-  
ti d'Algeria o del Vietnam,  
quanto alle vittorie sportive di  
Jazy, l'atleta che ha sfidato il  
detentore del record mondiale  
dei 5000, Ron Clarke, in un in-  
contro che avrà luogo il 30  
giugno ad Helsinki.

Jazy è attualmente il simbo-  
lo del «grandeur» francese, che  
gioca la politica ha contagiato  
anche il mondo dello sport. Le  
recenti vittorie del corridore  
Jazy hanno infatti rimontato  
un poco il morale degli sporti-  
vi francesi, che sono ancora  
sotto l'influsso delle delusioni  
avute alle recenti Olimpiadi di  
Tokio, dove la Francia, mal-  
grado tutte le aspettative, si è  
conquistata una sola medaglia  
d'oro, quella del cavalierizzo  
D'Orliot, ottenuta l'ultimo gior-  
no del Giuochi.

Questa politica di «grandeur»  
sportiva si manifesta, del resto,  
in un vasto piano che il segre-  
tario generale per la gioventù  
e per lo sport, Maurice Herzog,  
è riuscito recentemente a far  
approvare dall'Assemblea na-  
zionale. Il primo, ha ricordato  
volta dopo tanti anni, ha otte-  
nuto l'unanimità del 476 vo-  
tanti dell'Assemblea nazionale.

Di fronte ai progetti che Herzog  
intende realizzare per lo  
sport francese, la Camera non  
ha esitato ad accordare impor-  
tanti crediti. Se, infatti, per il  
periodo 1961-65 erano stati ac-  
cordati 645 milioni di franchi  
per lo sport, per i prossimi  
anni tale credito è stato por-  
tato a 1.050 milioni di franchi,  
a cui si debbono aggiungere altri  
2.650 milioni di franchi prelevati  
da contributi locali e pri-  
vati. Costruzioni di stadi, di pa-  
lestre, di piscine, di centri  
sportivi, di scuole di sci e d'al-  
l'istituzione di un po' dovunque  
tutto il territorio nazionale pre-  
visto da questo piano quinquen-  
nale dovrebbe servire a po-  
tenziare le deficienti installazio-  
ni attuali per permettere sem-  
pre più alla gioventù di dedi-  
carsi agli sport preferiti. Re-  
sterà comunque da provare se  
una adeguata attrezzatura sporti-  
va sia sufficiente per dotare  
in futuro la Francia di molti  
Jazy nei vari rami dello sport.

La causa Piccardi - Panunzio

TRE TESTI A FAVORE del direttore del «Mondo»

Roma, 26  
Tre testimoni hanno deposto  
nella causa promossa dal pro-  
f. Leopoldo Piccardi contro il  
dott. Mario Panunzio, direttore  
del settimanale «Il Mondo».  
Piccardi si è ritenuto diffamato  
da una serie di articoli nei  
quali lo si accusava di essere  
stato il relatore del tema «Razza  
e diritto» durante il congresso  
giuridico italo-tedesco, tenu-  
to a Vienna nel 1929.

Piccardi ha sostenuto sempre  
che il suo nome fu aggiunto  
per un equivoco a quello del  
«fettivo» relatore, che fu il con-  
sigliere Carlo Costamagna, ora  
defunto. La tesi dell'errore è  
stata oggi confermata dai tre  
testimoni. Vittorio Angeloni ha  
alfermato che la relazione sul  
tema «Razza e diritto» non fu  
fatta da Piccardi, ma da Costamagna.  
Il primo, ha ricordato  
il testo, fu invece relatore del  
tema «Il giudice e la legge».

«Ero componente — ha affer-  
mato Angeloni — del comitato  
per i rapporti con la Germania  
e la Polonia per studiare il Co-  
dice unico delle obbligazioni. Io  
cercai in ogni modo di evitare  
di far parte di quel comitato,  
ma poi cedetti alle insistenze di  
una eccellenza, Messina, che ave-  
va bisogno di essere circondato  
da professori universitari auto-  
revoli e indipendenti dal punto  
di vista politico, come Perassi  
e Vassalli».

Anche Alberto Asquini ha  
escluso che Piccardi abbia te-  
nuto la relazione sul tema «Razza  
e diritto». Il testimone pre-  
tesse di aver assistito al congresso  
come relatore sul tema «L'eccessiva on-  
erosità nei contratti».

Ra infine deposto il prof. Giu-  
liano Vassalli, il quale al tempo  
dei fatti, fu pregato di far par-  
te della segreteria collegiale al-

TELESTATO DA LUGLIO  
negli uffici doganali

Roma, 26  
Il Ministro delle Finanze ha  
oggi informato che dall'1 lu-  
glio prossimo il servizio tele-  
grafico diretto (teletax) colle-  
gherà tra loro la Direzione ge-  
nerale delle dogane, i Comparti-  
menti doganali di ispezione e  
la Direzione della circoscri-  
zione doganale di Bologna. Tra  
breve sarà collegata con lo ste-  
so sistema la Direzione della  
circoscrizione doganale di Ca-  
gliari.

MOVIMENTO NAVI

«LOYD TRIESTINO»  
Prossime partenze: «Marconi» 5-7  
da Genova, Messina per l'Australia.  
«Rissano» verso 1-7 da Genova,  
Brindisi per il Sud Africa via Suez.  
«Marco Polo» verso 3-7 da Livorno,  
Genova, Napoli, Fiume, Trieste, Ve-  
nezia per il Sud Africa. Brindisi per  
l'India, Pakistan, Costa Occidentale,  
Estremo Oriente. «Quirinale» 10-7 da  
Trieste, Venezia per l'India, Pakistan,  
Costa Occidentale, Estremo Oriente.  
«Cecilia» verso 30-6 da Genova.  
«Fiume» verso 10-7 da Trieste, Venezia  
per l'India, Pakistan, Costa Occi-  
dentale, Costa Orientale. «Adige»  
verso 14-7 da Napoli, Genova, Livor-  
no, Trieste, Venezia per l'India, Pa-  
kistan, Costa Occidentale, Costa  
Orientale per l'Estremo Oriente.  
«Rosandra» verso 1-7 da Napoli,  
Livorno, Genova, Marsiglia per  
l'Africa Occidentale, Congo, An-  
gola. «Indiana» verso 7-7 da Trieste,  
Venezia, per l'Africa Occidentale,  
Congo, Angola. «Indiana» verso 7-7  
da Trieste, Venezia, per l'Africa  
Occidentale (viaggio straordinario).

DENUNCIA PER FURTO  
il figlio tredicenne

Milano, 26  
Una vedova milanese, madre  
di sette figli, Damina Bonifati,  
di 40 anni, portinaia di uno stabi-  
le di via San Prospero, ha chie-  
sto la polizia per denunciare  
il penultimo figlio, Fulvio,  
di 13 anni; il ragazzo che soffre  
di disturbi psichici per una  
caduta da bambino, da qualche  
tempo tornava a casa ogni se-  
ra con una bicicletta diversa,  
dando alla madre che gli era  
stata prestata da amico.

STATO CIVILE

26 giugno 1965  
MORTI: Hrvatin Eugenio 8. 41;  
Rebelli Bruno 5. 50; Gigante Pro-  
prio 6. 57; Musina Ferdinando 6.  
27. 41; Albi red. Visti Rosa 6. 75;  
Campagnolo Angelo 6. 70; Stochi-  
vodi Batt. Bernardo 6. 75; Deluca  
Pietro 6. 84; Gad Alice Caterina 6.  
71; Cerasari Elio 6. 61; Ughi Agli-  
simo 6. 61.

IL MOTIVO DELLA DISFATTA SECONDO RAFFAELE CADORNA

## A Caporetto i cannoni non aprirono il fuoco

Gli stessi nemici furono sorpresi dal completo silenzio delle nostre artiglierie - La responsabilità di Badoglio

Milano, 26  
Intervistato dal «Corriere lomo-  
bard» nella sua villa di Pal-  
lanza, il generale Raffaele Cadorna,  
figlio del comandante  
supremo dell'Esercito italiano  
dal maggio 1915 al novembre  
1917, gen. Luigi Cadorna, ha  
mostrato all'interlocutore il fa-  
moso «protocollo 474» del Co-  
mando Supremo, che porta la  
data del 10 ottobre 1917 e reca  
la firma di Luigi Cadorna.

Il documento «irriservatissimo  
personale» è diretto al gene-  
rale Cappelletti che comandava  
la seconda Armata schierata nel  
settore dell'Isonzo: «Si concen-  
tri il fuoco dei grossi e medi  
calibri — si legge nel protocol-  
lo — sulle zone di probabile ir-  
ruzione delle fanterie nemiche;  
le quali, essendo esposte in il-

nee improvvisate, prive o quasi  
di ricoveri, a un tormento del  
più micidiale, dovranno essere  
schiazziate sulle linee di par-  
tenza. Occorre, in una parola,  
dissanguare e annientare l'at-  
tacco che il nostro poderoso  
schieramento di artiglierie sicu-  
ramente consenta».

STATO CIVILE

26 giugno 1965  
MORTI: Hrvatin Eugenio 8. 41;  
Rebelli Bruno 5. 50; Gigante Pro-  
prio 6. 57; Musina Ferdinando 6.  
27. 41; Albi red. Visti Rosa 6. 75;  
Campagnolo Angelo 6. 70; Stochi-  
vodi Batt. Bernardo 6. 75; Deluca  
Pietro 6. 84; Gad Alice Caterina 6.  
71; Cerasari Elio 6. 61; Ughi Agli-  
simo 6. 61.

Misteriosa fine in Belgio di due coniugi italiani

Bruxelles, 26  
Nella foresta di Soignes, presso  
Bruxelles, alcuni passanti  
hanno rinvenuto con raccapri-  
cio due cadaveri, quello di una  
donna, riversa sui cuscini di  
un'auto e quello di un uomo  
applicato ad un albero.

La polizia ha identificato  
per una coppia di sposi italiani  
residenti a Bruxelles da diver-  
si anni. L'uomo, un sarto ri-  
spondente al nome di Lorenzo  
Spataro, nato a Gozzano, il 19  
settembre 1917, era stato tempo  
addietro internato in un manico-  
mio. La moglie, Caterina Co-  
stanziano in Lampedusa, nata il  
21 novembre 1926, è stata vio-  
lentata e quindi strangolata.

Misteriosa fine in Belgio di due coniugi italiani

Bruxelles, 26  
Nella foresta di Soignes, presso  
Bruxelles, alcuni passanti  
hanno rinvenuto con raccapri-  
cio due cadaveri, quello di una  
donna, riversa sui cuscini di  
un'auto e quello di un uomo  
applicato ad un albero.

Misteriosa fine in Belgio di due coniugi italiani

Bruxelles, 26  
Nella foresta di Soignes, presso  
Bruxelles, alcuni passanti  
hanno rinvenuto con raccapri-  
cio due cadaveri, quello di una  
donna, riversa sui cuscini di  
un'auto e quello di un uomo  
applicato ad un albero.

LE NOZZE DI OLIMPIA TORLONIA



(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

LE NOZZE DI OLIMPIA TORLONIA

Nella chiesa di Santa Maria in Trastevere sono state celebrate le nozze di Olimpia Torlonia, figlia di Don Alessandro e del-  
l'Infante di Spagna Beatrice di Borbone con l'industriale francese Paul Annik Weiller. Testimoni per la sposa sono stati il  
Conte di Barcellona e Marco Alfonso Torlonia, fratello della sposa; per lo sposo Alessandro di Jugoslavia, in rappresentanza  
di Umberto di Savoia, ed Enrico d'Assia. Al rito, officiato da mons. Nazzari Rocca, hanno assistito, oltre ai familiari degli  
sposi l'ex Regina di Spagna, Maria Pia e Maria Gabriella di Savoia, la Regina Elisabetta II, l'ambasciatore di Spagna presso il  
Quirinale Sanchez Belia e quello presso la Santa Sede Garrigues e membri del corpo diplomatico e rappresentanti della nobiltà

dott. U. CIOLI

specialista  
FELLE E VENERE  
ore 12-13-30 e 15-20  
VIA TORREBIANCA 43  
(angolo via Carducci)  
TELEFONO 81740

Dott. Emerico Schäffer

MEDICO CHIRURGO DENTISTA  
Riceve: ore 9-13 16-20 tutti i  
giorni escluso martedì e giovedì  
TRIESTE, VIA BISMARCK 11  
Telefono 33851

Dott. Goldschmidt

FELLE E VENERE  
Via S. Francesco 3. 1 (Policlinico)  
ore 12-13-15-16-18-20  
Abiti: via Boccaccio 10 Telef. 85508

Dott. BRUNO SFARICCH

Specialista in  
neurologia e psichiatria  
PSCOTERAPIA  
riceve per appuntamenti  
ore 10-12 e 16-18  
Studio:  
Via Filzi 10, P. P. Telef. 86530







## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Le eventuali lettere o circolari reclamatrici con recapito alle cassette saranno destinate.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per quota di abbonamento che è il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione e l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

## A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

A SPOSI o persona sola che lavora offresi governo casa e cucina. Telef. lunedì dal 10-11. 62448. 28558 A

A CAMERIERA 25enne accompagnerebbe famiglia villeggiatura periodo estivo. Telefonare lunedì 28714. 26551 A

PRESTASERVIZI indipendente, pratica lavori di casa, escluso cucinare, offresi. Cassetta 66771 A UPI.

PRESTASERVIZI fidata capace offresi dalle 8 alle 12 esclusa la domenica. Cassetta 66794 A UPI.

PRESTASERVIZI offresi ore da combinarsi. Cassetta n. 28600. A UPI.

PRESTASERVIZI offresi anche uffici. Telefonare lunedì 71062. A UPI.

SIGNORA affettuosa offresi compagnia assistenza signora anziana. Cassetta 66754 A UPI.

## B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

A DONNA media età darei vitto a oggi cambio compagnia ammalata. Cass. 66832 B UPI.

A. PRESTASERVIZI pratica, capace, referenziata, cercai ore 8-13. Telefonare 96919. 66835 B

CAMERIERA fissa con referenze per famiglia marito e moglie e due bambine ottimo stipendio cercai per 10 luglio. Scrivere signora Lenardi, Ristorante «Rivamare», via Vespucci, Grado. 2297 B

CAMERIERA stabile referenziata cercai per piccola famiglia. Telefonare 95446. 66826 B

DOMESTICA stabile cercai. Ottimo stipendio ed aiuto fisso. Telef. 28291. 28751 B

DOMESTICA stabile referenziata cerca persona sola. Telef. n. 64287. 26644 B

DOMESTICA stabile per due persone cercai. Tel. al n. 30875. 26704 B

DONNA pulizia per uffici. Campomarzio cercai referenze dettagliate precisando età. Cassetta 46321 B UPI.

DONNA indipendente 50-60 anni vitto, alloggio, referenziata cerca piccola famiglia. Presentarsi lunedì negozio «Gramacchini», Barriera 10. 26707 B

GOVERNANTE referenziatissima per due bambini 24 anni di distinta famiglia cerca per primo agosto. Scrivere: signora Lenardi, Ristorante «Rivamare», via Vespucci, Grado. 2297 B

PRESTASERVIZI pomeriggio paraggi F. Severo, cercai. Telef. 31922. 66909 B

PRESTASERVIZI capace, referenze cercano coniugi soli, mattino. Telef. al 24324, 9-12. 66904 B

PRESTASERVIZI 8-16 referenziata per coniugi cercai. Telef. 41940, Vignola 6, Cernigoi. 66831 B

PRESTASERVIZI cercai 4 ore che volte settimana lavori leggeri. Telefonare lunedì dalle 8-10 o 13-16, 55447. 66837 B

REFERENZIATA stabile piccola famiglia cercai. Siderini, S. Caterina 5, telef. 24768, 46444 B

SIGNORA sola cerca donna stabile media età fidata con referenze. Tel. da lunedì 93828 9-12, 10-19. 46423 B

STABILE o prestaservizi lungo orario cercai disposta villeggiatura agosto vicino Parigi. Referenze. Tel. lunedì 68877, 26689 B

STABILE escluso cucina referenziata cercai per due persone villa. Telefonare 24116 dalle 8-10 o pomeriggio. 66769 B

STABILE referenziata cercai, paraggi Piazza Oberdan. Telefonare 31420, domenica o lunedì. 66892 B

TUTTOFARE capace cucinare con marito aiuto giardinieri stabili, cercano coniugi. Villa Grigiano offere dettaglie. Cassetta 26542 B UPI.

C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telef. 730091. 46402 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi subito. Telefonare 34262. 66777 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi subito, tel. 91231. 4635 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Tel. 93616, 46340 C

A.A.A.A. PITTORE veramente capace offresi. Telefonare 28233, 66785 C

A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telef. 72823, 12563 C

A. GORIZIA giovane ventiquattrenni, rappresentanza. Scrivere Carta Identità n. 15079581 fono Posta Gorizia 210 C

tremie, computista commercialista, buon dattilografo, esperienza bancaria, auto propria, cerca combinazione lavoro (inesperto) A. PITTORE capace qualsiasi lavoro offresi. Via Crispi 11, portineria. 66946 C

A. PITTORE offresi subito per qualsiasi lavoro. Telefonare n. 732054. 46930 C

## FIERA DI TRIESTE

LA FIERA DI TRIESTE VI ATTENDE OGNI GIORNO PER UNA GITA PASSEGGIATA E PER QUALCHE ORA DI SVAGO ALLA RICERCA DI NOVITA' UTILI A TUTTI: E' ANCHE UN APPUNTAMENTO CON LA FORTUNA, CON I RICCHI PREMI DELLA LOTTERIA CUI DA' DIRITTO IL BIGLIETTO D'INGRESSO, PRIMO FRA TUTTI LA TRADIZIONALE FIAT 500

A. TAPPEZZIERE materassai offresi. Tarabochia 5 portineria, tel. 95476 dopo le 19. 46926 C

A. TAPPEZZIERE materassai offresi. Via Scalinata 7, telefono 731286. 26566 C

ASSISTENTE edile stradale, lunga pratica, mezzo proprio, offresi. Cassetta 66880 C UPI.

AUTISTA D pubblico offresi prontamente. Tel. 734350. 26882 C

AUTISTA patente D pubblica, offresi prontamente anche viaggi. Telefonare 32753. 46545 C

AUTISTA fattorino serio militante occuperebbe anche mezza giornata. Telefonare martedì 62149. 66918 C

AUTISTA patente E offresi, pratico città. Cassetta 66708 C UPI.

COMMESSO vetrinista 27enne, presenza conferenze tessili, mercede referenziata conoscenza lingua slava offresi. Cassetta 66793 C UPI.

CONIUGI soli ottime referenze offresi portuali. Telefono 813194 ore 9-13 lunedì. 66906 C

CONSULENTE praticissima paghe contributi offresi. Telefono 30466. 26559 C

CONTABILE esperto pratica paghe previdenze, conoscenza tedesco offresi anche fuori residenza. Cassetta 26747 C UPI.

CORRISPONDENTE commerciale inglese, conoscenza francese, stenodattilografa 23enne offresi. Cassetta 26692 C UPI.

CUOCO offresi per Trieste e fuori, offerte Cassetta 46500 C UPI.

DIPLOMATA offresi custodia ed assistenza. Gambini, Tel. 93813. 46508 C

DISEGNATORE giovane già occupato, disponendo di tempo libero offresi; esperto disegno edile, serramenti ferro ed alluminio, intelaiatura metallica in genere. Cassetta 26552 C UPI.

ESPERTA lavori ufficio contabilità anche farmaceutici, offresi mezza giornata. Tel. 42169, ore 8-11. 66857 C

ESPERTO contabilità regia per idenziali commercio industria referenziato offresi. Cassetta 26546 C UPI.

EX FINANZIERE guardia giurata offresi per lavoro custode o guardiano d'urna o notturno. Telefono 94896 oppure 47873. C

FABBRIO capace tutti lavori offresi. Tel. 49405 ore serali. 66822 C

GOV. DIPLOMATO militante, primo impiego, offresi per qualsiasi lavoro impiegatizio. Cassetta 66898 C UPI.

GOV. DIPLOMATO 28enne patente D offresi aiuto meccanico officina auto o autista per carico scarico città. Cassetta 26541 C UPI.

IMPREGIATA o commessa offresi anche mezza giornata. Telefono 36318. 26640 C

IMPREGIATO magazziniere, decennale esperienza con patente D E e auto propria, referenziato offresi qualsiasi lavoro. Cassetta 46551 C UPI.

IMPREGIATO giovane referenziato francese inglese arabo scritto parlato routine ufficio accetterebbe qualsiasi lavoro anche salduario, milie pretese. Cassetta 26567 C UPI.

IMPREGIATO giovane direzione capo gruppo assicurazioni o ispettore vendite migliorando offresi incarichi alto livello. Indirizzare Cassetta 26660 C UPI.

IMPREGIATO alle vendite 36enne, forte personalità perfetta conoscenza lingua tedesca quindicennale esperienza vendite coordinamento ed conduzione personale esaminerebbe da seria Ditta incarico ispettivo, direzione filiale o rappresentanza esclusiva con sede Trieste. Offerte scrivere Cassetta 66645 C UPI.

MAGAZZINIERE edilizia elettricità, sanitari, idrici, offresi. Cassetta 66880 C UPI.

MAGAZZINIERE perfetta contabilità magazzino, referenziato offresi. Cassetta 46551 C UPI.

MAGAZZINIERE offresi serio, onesto conoscenza tedesco, sloveno, Tedesco f. nare 810456. 46525 C

MEDIA età offresi assistenza animali. Telefonare 726335. 26648 C

MURATORE pittore capace tutti lavori offresi. Ambrosi, Madonna 28, tel. 94616. 46393 C

PENSIONATO munito auto, trentennale esperienza abbigliamento, mercerie, assumerebbe gestione, impiegherebbe stabilimento, altro lavoro. Miti pretese. Andate via Zorutti, Capiva Friuli. 194 C

PENSIONATO giovane (ex impiegato tecnico) tedesco e con cognizione sloveno offresi. Cassetta 46424 C UPI.

PENSIONATO 53enne, panettiere, offresi, qualsiasi lavoro. Offerte cassetta 46533 C UPI.

PENSIONATO ex ufficiale marittimo, ottima cultura, ottime referenze, corrispondente inglese et francese offresi mansioni di fiducia anche caucionando. Auto personale et patente. Scrivere a Cassetta 26616 C UPI.

PITTORE offresi subito. Telefono 94100. 66839 C

PITTORE decoratore pratico tutti i lavori offresi prontamente. Tel. 45590. 46425 C

SIGNORA tedesca offresi conversazione e corrispondenza. Telefonare 4939, Gorizia, ore 9-12. 194 C

SIGNORA pratica tutti lavori ufficio con auto propria offresi pomeriggio. Tel. 50420. 66861 C

SIGNORINA 18enne compiuta, commerciale e segretaria stenodattilografa offresi. Cassetta 26576 C.

SIGNORINA inglese conoscenza francese ed italiano offresi in qualità di segretaria presso hotel, telefonare 28531 feriali ufficio. 26688 C

SIGNORINA inglese offresi per conversazione presso distinta famiglia cambio mezza pensione. Tel. 28531 feriali ore ufficio. 26689 C

SIGNORINA conoscenza inglese tedesco offresi albergo ufficio viaggi. Cass. 46450 C UPI.

STUDENTESSA 10 anno ragioniera, Moralità, amante bambini, desidera andare presso famiglia alla pari (in montagna). Cassetta 26676 C UPI.

TECNICO radio-TV indipendente esperienza esamina serie proposte. Offerte Cassetta n. 46424 C UPI.



FOTOGRAFIA INDUSTRIALE  
Giornalfoto

Via Tor Bandiera 1  
Tel. 61515-61516

Coadiuvanti igienici per la cura del piede

ENPRO  
pediluvio - polvere - crema

A. Bertelli s.p.a.

In vendita esclusiva alle Farmacie

ALLA

FIERA DI TRIESTE

CAMPONOV

ESPOSE QUALE ESCLUSIVITA PER TRIESTE LE MERAVIGLIOSE

CUCINE

SALVARANI

BREVETTATE ESEGUITE IN LAMINATO PLASTICO CURVATO CHE RAPPRESENTA QUANTO DI MEGLIO POSSA OFFRIRE IN QUESTO MOMENTO LA TECNICA MODERNA A PREZZI ECCEZIONALI. ESPORTATE ALL'ESTERO HANNO OTTENUTO IL PIU' LUSINGHERO SUCCESSO.

INOLTRE SONO ESPOSTE UNA MAGNIFICA SALA DA PRANZO STILE SPAGNOLO, UNA CAMERA MATRIMONIALE NOCE STILE COLONIALE INGLESE, UN'ALTRA MODERNA, SALOTTI MODERNI E IN STILE, UN SOGGIORNO IN STILE INGLESE, GUARDAROBBA 2 STAGIONI, ECC.

NEI

GRANDI MAGAZZINI MOBILI

Via Battisti 19

troverete esposti centinaia d'ambienti di mobili d'ogni specie, dai tipi più modesti ai più lussuosi delle più accreditate fabbriche nazionali ed estere, che vengono vendute con la massima garanzia e piena assistenza

In occasione della Fiera vengono praticati SCONTI SPECIALI e facilitazioni di pagamento

Visitateci e Vi convincerete dell'ottima qualità della merce e che i nostri PREZZI SONO INFERIORI A QUELLI DI QUALSIASI ALTRA REGIONE

CAMPONOV

Via Battisti 19 (di fronte al Caffè San Marco)

(Continua in 12a pagina)

**GIUGNO RADIO TV 65**

Partecipano al concorso tutti i nuovi abbonati alla Radio e Televisione del periodo 15 maggio - 30 giugno

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

ALCUNI FRA I PIU' IMPORTANTI RIVENDITORI...

TUTTE LE MIGLIORI MARCHE DI RADIO E TELEVISORI

**euradria**

PIAZZA DEL DRAUSSO E AL DETTAGLIO - PALLADIO 1

**MINERVA** radio televisione

concessionario RADIO TREVISAN Servizio Tecnico Specializzato MINERVA

Via S. Nicolò 21 - Telefono 24.018 Via delle Milizie 3 - Telef. 76.276

RADIO - TELEVISIONE

**Radiobacchelli**

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEFONO 90552

**Audiovision**

RADIO-TV ED ELETTRODOMESTICI CON ASSISTENZA TECNICA

PIAZZA OSPEDALE 2, TELEF. 95830 (entrata via Tarabochia)

Nell'assortimento di radio e televisori presente all'Universaltecnica troverete l'apparecchio che vi convincerà a partecipare al grande concorso «GIUGNO RADIO-TV» ECCEZIONALI FACILITAZIONI DI PAGAMENTO

**UNIVERSALTECNICA**

CORSO GARIBOLDI 4 PIAZZA GOLDONI 1

**FRIGORIFERI** RADIO

da lire 29.500 in poi

**LAVATRICI** **Grezar**

superautomatiche da lire 87.500 in poi

SETTEFONTANE, 13

**Radio Vincenzi**

VIA SAN NICOLÒ angolo VIA DANTE

**MAGNADYNE** L'UNICO TELEVISORE DA 25 POLLICI

MAGNADYNE 19 pollici al prezzo eccezionale di lire 99.750

CONCESSIONARIO: **FRASSINI** VIALE XX SETTEMBRE 13 TELEFONO N. 93226

Nell'assortimento di radio e televisori presente all'Universaltecnica troverete l'apparecchio che vi convincerà a partecipare al grande concorso «GIUGNO RADIO-TV» ECCEZIONALI FACILITAZIONI DI PAGAMENTO

**UNIVERSALTECNICA**

CORSO GARIBOLDI 4 PIAZZA GOLDONI 1

ELETTRODOMESTICI TUMAN - TELEFUNKEN - INDESIT - WEST

**RADIO Colussi**

RADIO-TV - RIPARAZIONI VIALE D'ANNUNZIO 77

DITTA **DEL PONTE PIETRO & C.**

SOC. NC. VIA TIRMAN 12 - Tel. 80279

TELEVISORI ED APPARECCHI RADIO PHILIPS - CGE - ELETTRODOMESTICI MACCHINE PER STIRARE «PFAFF»

**GERMANI**

VIA DELL'ISTRIA - TELEFONO 94465

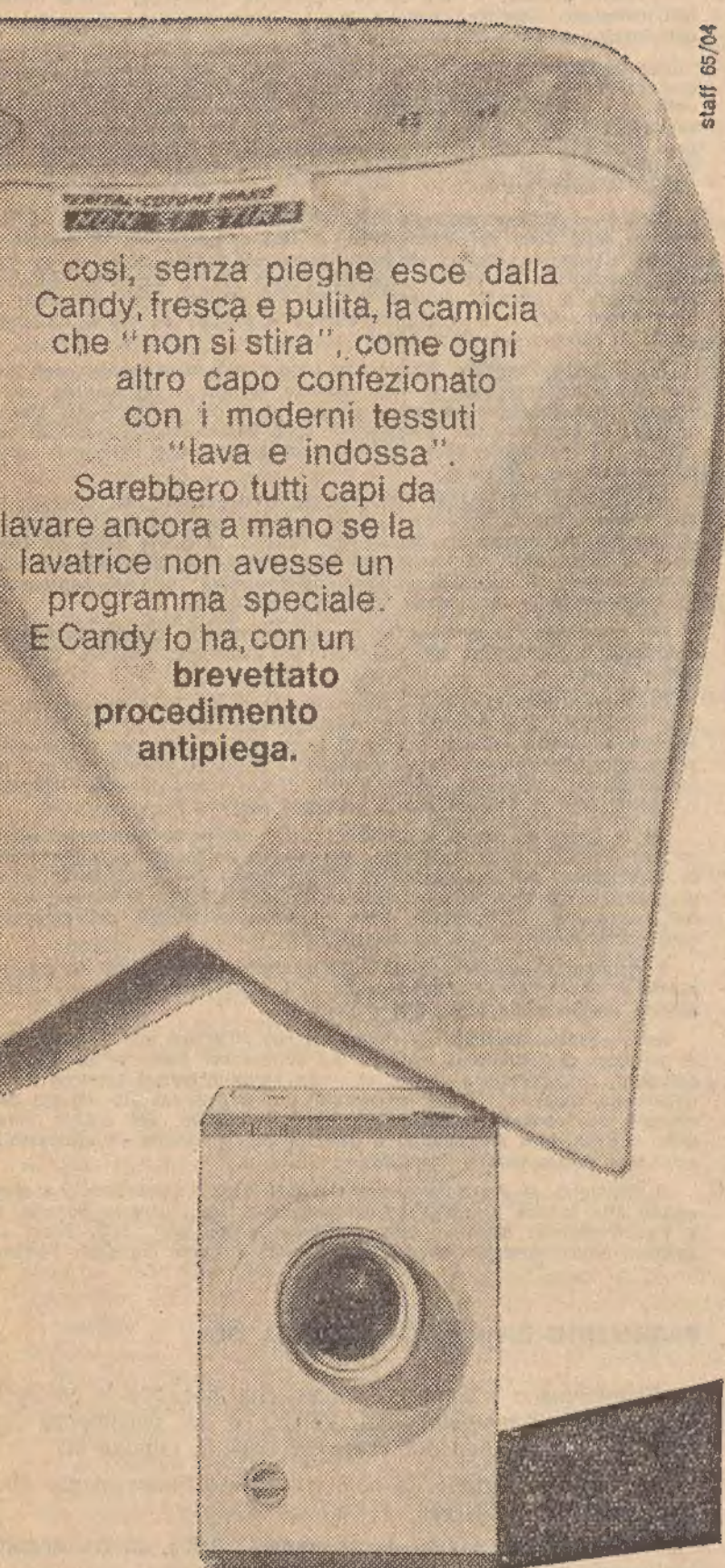
**RADIO STELLA**

RADIO, TELEVISORI, ELETTRODOMESTICI AI PREZZI PIU' BASSI DI TRIESTE VIA FOSCOLO, 5 - TELEFONO 93452

**DITTA ZANETTI**

RADIO E TELEVISORI MAGNADYNE BRION-VEGA - EMERSON • ELETTRODOMESTICI massima garanzia

VIA CAVANA 6, TELEFONO 24639



così, senza pieghe esce dalla Candy, fresca e pulita, la camicia che "non si stira", come ogni altro capo confezionato con i moderni tessuti "lava e indossa".

Sarebbero tutti capi da lavare ancora a mano se la lavatrice non avesse un programma speciale. E Candy lo ha, con un brevettato procedimento antipegia.

Quando scegliete la lavatrice, badate al sodo, badate ai fatti - ai "fatti candy". Candy da 20 anni produce esclusivamente lavatrici.

contate su **Candy**

Superautomatiche da sole 85.000 lire in su. Candy costa così poco perché è la più venduta.



# CRONACHE SPORTIVE

**ALLORI PER GLI ITALIANI NELLA QUINTA TAPPA DEL TOUR**

## FORTE ANCHE A CRONOMETRO GIMONDI SI PIAZZA SECONDO E CONSOLIDA IL PRIMATO

**Vince Poulidor a oltre 42 di media, Motta è terzo e Adorni quinto - La frazione in linea, insignificante, porta in testa due olandesi: Van Espen e Van Dongen**

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE.**  
Chateaulin, 26.  
I 26 chilometri e 700 metri del Circuito di Chateaulin da di spulare a cronometro erano considerati un serio banco di prova per gli uomini di classifica del Giro di Francia e soprattutto per Gimondi che guida da due giorni la graduatoria generale. La prova è stata disputata, dopo i 14 chilometri corsi in linea nella mattinata da St. Briève a Chateaulin connessi con il successo dell'olandese Van Espen, ed il responso è stato completamente positivo per la Maglia gialla, per Motta ed Adorni che sono gli altri due azzurri italiani, e naturalmente anche per Poulidor che ha fatto onore al ciclismo di ieri che lo volevano vincitore della gara a cronometro. Poulidor ha vinto correndo ad un ritmo notevolissimo e Gimondi va praticamente messo sullo stesso suo piano avendo

Raymond Poulidor è stato il protagonista di una bellissima prestazione: è schizzato senza cedimenti dalla partenza al traguardo, realizzando la media oraria di km. 42,474. Se Poulidor va lontano, Gimondi va però messo sullo stesso piano. E' stato tra l'altro rilevato che nella seconda metà della corsa, nella parte più accidentata, lo stesso è stato leggendario meglio del francese. Gimondi è arrivato freschissimo al traguardo e molti tecnici affermavano che se avesse avuto maggior fiducia nei suoi mezzi e fosse partito sporcando avrebbe potuto battere anche Poulidor.

Al terzo posto, come si è detto, vi è un altro italiano: Gianni Motta che sta progressivamente ritrovando la giusta carbura. Dopo la prova a cronometro, Motta viene guardato dai francesi con molto più rispetto. Immunita è invece la stima per Adorni che ha corso una perfetta regolata, senza il minimo strappo. Si è avuta l'impressione che oggi Adorni si fosse prefisso un preciso scopo e che lo abbia raggiunto considerando la sua soddisfazione al traguardo. In effetti Adorni non aveva la necessità di recuperare tempo, mettendosi troppo in vista avrebbe potuto avere per lui conseguenze deleterie. Adorni non vuole fare da bersaglio a tutti i primi di arrivare almeno al Pirelli.

Motta ha corso fra i primi e gli è mancata, quindi, la possibilità di confrontare il suo tempo con quello dei campioni più forti. Questa è la ragione per la quale il ragazzo della Molteni subito dopo l'arrivo ha considerato ingiustamente cattivo il suo tempo. «Non mi non vuole fare da bersaglio a tutti i primi di arrivare almeno al Pirelli».

Gimondi invece ha lamentato un leggero mal di gambe alla partenza: «Questa mattina - ha detto - nel corso della prima frazione sono caduto. Nulla di grave, però ho picchiato lo stesso ginocchio sinistro - sulla quale sono caduto il primo giorno di corsa e la cosa non mi ha certo giovato. C'era tanto vento sul percorso che credevo sinceramente di realizzare un buon tempo».

Gimondi, appena conclusa la sua splendida corsa con un tempo di soli sette secondi inferiore a quello di Poulidor, è salito sul podio a ricevere dalle mani di Goddet la sua nuova Maglia gialla. «Vedete, ha detto scherzosamente Gimondi al fotografo mentre riceveva il premio dalla Motta-tappa - ormai sono abituato a questa cerimonia e sarà triste un giorno, dovervi rinunciare».

Bobet, che era presente, ha subito ripreso il modesto e formidabile corridore italiano: «Io ho detto Bobet a Gimondi - che è un tipo come le sue maglie - che non si deve mai dare per vinto. E' un tipo che non si dà mai per vinto».

Dello stesso parere non è apparsa la faccia di Poulidor il quale non è uomo da lasciarsi impressionare. «Ho detto Bobet a Gimondi - che è un tipo come le sue maglie - che non si deve mai dare per vinto. E' un tipo che non si dà mai per vinto».

Nella semitappa disputata in

mattinata i corridori ed i nome non sono mai stati praticamente in prima fila ed era logico che così fosse. La corsa è stata comunque ugualmente nervosa e nel finale cinque corridori sono riusciti ad evadere dal gruppo ed a giungere al traguardo con poco meno di due minuti di vantaggio: negli ultimi due chilometri Van Espen ha sorpreso i suoi compagni di fuga ed ha vinto con un paio di centinaia di metri di vantaggio. La prima parte della corsa della mattina era stata movimentata prima da Joseph Groussard, Darigade, Ferrer, Cazala, De Rosso, Nedelec, De Kock e Garon, poi Martin, Svaer, Roy, Marichon, Schleck, Malpeard, De Wolf, Molens e Van Dongen, che erano stati protagonisti di tentativi esaurienti per una ventina di chilometri. Nedelec, uno dei monumenti della prima parte della tappa, è stato poi

vittima di una grave caduta ma ha raggiunto ugualmente il traguardo ferito ad una spalla ed alla testa, ma dopo l'arrivo è stato trasportato all'ospedale per una sospetta commozione cerebrale.

L'episodio decisivo della St. Briève-Chateaulin è avvenuto all'altezza del 110° chilometro quando sono scattati Van Dongen, Brands, Everaert, Van Aerde e Van Espen. Questi cinque uomini sono arrivati sul circuito di Chateaulin con due minuti di vantaggio sul gruppo ed hanno iniziato insieme i tre giri da disputare in fondo. Il gruppetto dei fuggitivi è rimasto unito fino a metà del terzo giro, poi Van Espen è partito all'attacco sorpendendo i suoi compagni e riuscendo a tagliare il traguardo con oltre 20' di anticipo su Van Dongen ed oltre un minuto su Van Aerde.

Jacques Bonnet

**Classifica generale**  
1) GIMONDI (It.) ore 27.49'19"  
2) Van De Kerkhove (B.) a 2'20"  
3) Adorni (It.) a 2'19"  
4) Bracke (Bel.) a 3'27"  
5) Poulidor (Fr.) a 3'36"  
6) Van Espen (O.) a 3'21"  
7) ex-aequo: Jansen (O.) e Den Hartog (O.) a 3'29"  
8) Stevens (Bel.) a 3'42"  
9) Haast (O.) a 3'49"  
10) Monty (Bel.) a 3'49"  
11) Pinguet (Fr.) a 3'16"  
12) Desmet (Bel.) a 4'16"  
13) Planckaert (Bel.) a 4'18"  
14) Dues (Fr.) a 4'18"  
15) Van Looy (Bel.) a 4'18"  
16) ex-aequo: Jansen (Fr.) e Anglade (Fr.) a 4'11"  
17) Brands (Bel.) a 4'18"  
18) Everaert (Fr.) a 4'18"  
19) Wolshoff (Germ.) a 4'24"  
20) Motta (It.) a 4'32"  
21) Bahamontes (Sp.) a 4'36"

**OGGI AL NEPSTADION DI BUDAPEST UN TRADIZIONALE DUELLO CALCISTICO**

## Gli azzurri con Rivera e Albertosi e l'Ungheria dall'attacco di fuoco

**Forse De Paoli in campo nella ripresa - Baroti: «Partita contrastata ma vinceremo»**  
**Teme la velocità dei nostri giocatori - La capitale magiara immersa in un caldo assfiante**

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE.**  
Budapest, 26.  
Alle 12.30 di stamane, a conclusione di una partita di calcio, contro dieci che tra i più attenti osservatori, aveva avuto Baroti. Edmondo Fabbrì ha comunicato ai giornalisti italiani la formazione con la quale affronterà domani al Neptstadion la nazionale ungherese. Trascurando di menzionare i nomi dei giocatori che non erano rinviabili, il signor Fabbrì, invece, ha con più di due settimane tutti i giocatori che si è scelti: un vantaggio ineguagliabile, se avrà impiegato bene questo tempo.

GH spezziamo di prepotenza il filo del discorso, per riportarlo sul terreno che più ci interessa: «Ma lei, cosa pensa della partita? Ha varato la squadra migliore del momento?». «Anzitutto, onestamente, che si, avrà in campo domani la squadra più forte; che non riassume troppo l'infortunio di Ticky, del resto sostituito da un Rostov che è il più forte centrocampista ungherese e quanto meno vanta su Ticky il vantaggio di non essere infortunato».

«Da un punto di vista strettamente tecnico - ammette Baroti - considero la squadra ungherese superiore a quella italiana, ma temo molto la velocità degli azzurri in un momento nel quale i miei giocatori sono piuttosto lenti».

«Che cosa pensa lei, del risultato?».

«Oh, sarà molto incerto fino all'11° stop, poi ha uno scatto di ferezza e sbotta: «Ma noi dobbiamo vincere...».

Quest'uomo di 51 anni, che studia come un ragazzo in tutte le ore libere della giornata e che nel prossimo settembre sarà laureato in pedagogia, ha poi voluto essere presentato al dott. Franchi e ad Edmondo Fabbrì, e ha rivolto loro, con espressioni di sincera e sincera ammirazione, la sua opinione. «Quindi si è messo ad osservare l'allenamento degli azzurri, mostrando di conoscere perfettamente Mazzola e Rivera, Bulgarelli e Paschetti, Pascutti e Rosato».

Al Neptstadion - stamane - c'erano anche Koczis e Hedei, il vecchio bruciabile di Gyöngyi, e il capitano di uomini di tutte le età che conoscevano di calcio internazionale con schiolarità competenza.

Budapest, al confronto, è una specie di università calcistica. Questa Budapest, che oggi pare una fornace, il Danubio trasporta piombo fuso e un sollone intonante picchia senza pietà sul capo di due milioni di persone.

I magari, unanimemente considerati come la squadra che meglio sa attaccare in Europa, si schiereranno così: Gelei, Szepesi, Sovari, Nagy I., Mátai, Sipos, Nagy II., Bene, Alberti, Rakosi, Fenyvesi, Arzuffi, l'austriaco Mayer. Facilissimo individuare nella coppia Mátai Sipos i terzini centrali; in Nagy I. Rakosi i centrocampisti, e in Bene Alberti le due punte di centro area ed in Fenyvesi la terza punta capace di qualsiasi prodezza. Nell'eventualità che l'irresistibile Bene giocasse in linea, con Alberti e non probabile che di lui, fu per occuparsi Fogli, lasciando Alberti a Salvatore (o a Rosato) secondo lo schema tattico già sperimentato in Svezia e in Finlandia.

All'opposto di una «durezza» tutt'altro che perfetta sotto il profilo organizzativo, della quale ci occuperemo al ritorno in patria, toccando gli azzurri l'aspetto di gran lunga più difficile: resistere; vorrebbe dire coronare trionfalmente queste

due settimane di vagabondaggio per l'Europa, inaspriti alla vigilia dei mondiali tra i valori riconosciuti del calcio continentale. Soltanto l'orgoglio può salvare domani gli azzurri, soltanto una prova collettiva di ferezza il può far tornare in Italia imbattuti. Si sa che il Neptstadion, tra poche ore, il più attendibile banco di prova per il gruppo corso della nazionale di Fabbri.

Alfredo Tonello

**LA MITROPA AL VASAS**  
**BATTUTA LA FIORENTINA**  
**da un «rigore» inventato**

Vienna, 26.  
La Coppa Mitropa è stata vinta dalla squadra ungherese del Vasas che ha battuto in finale la Fiorentina per 1-0 (0-0). Il Vasas è stato scelto per la coppa da Mészely sul «rigore» per fallo di mano.

Nel primo tempo gli ungheresi sono stati più attivi all'attacco: gli italiani più abili in difesa. Particolarmente pericolosi sono stati i tiri di Mészely, che di 11'11', finito sul palo, e di Berendi, parato da Prolich.

La decisione dell'arbitro Schiller di concedere il «rigore» al Vasas è stata criticata vivacemente non solo dai giocatori italiani che hanno protestato con energia, ma anche dal pubblico presente. In quella occasione le cinque squadre di calcio

seminata sulle gradinate dello stadio, hanno dato il loro primo vero segno di vita, fischiano sonoramente.

Schiller aveva dato fiato al fischio all'improvviso dopo una mischia davanti alla rete italiana. Né i giornalisti della tribuna stampa, né il pubblico, avevano visto nulla di riprovevole, ma l'arbitro ha affermato che uno dei difensori della Fiorentina aveva commesso un fallo di mano.

Negli ultimi momenti era sembrato che i giocatori della Fiorentina, per protesta contro la decisione arbitrale, volessero astenersi dal presenziare alla cerimonia della Coppa.

Formazioni: VASAS: Varga; Bakos, Ithaz; Matzsch, Mészely; Berendi; Molnar, Kuskas; Farkas, Fiser. FIORENTINA: Neri; Paolucci; Guarnacchi, Castelletti; Pirovano, Brizi, Marchesi; Hamrin, Bertini, Nuti, Benaglia, Morrone.

Lo Spartak di Praga ha battuto il Rapid di Vienna per 2-0 (1-0) conquistandosi il terzo posto.

**Scambio Hitchens-Bolchi**

Bergamo, 26.  
Tra l'Atalanta e il Torino si sono concluse le trattative per lo scambio Hitchens-Bolchi.

**IL CAMPIONATO DI PALLANUOTO SERIE «B»**

## Pari Triestina-Sori (3-3) come pure Edera-Lerici (5-5)

Due pareggi a Trieste nella serata inaugurale del campionato di pallanuoto Serie B. La Triestina ha conquistato il risultato di 3-3 incontrando la vedeva opposta al Sori, e l'Edera, protagonista di un brillante pareggio, ha messo dritta la posta col Lerici: 5-5.

**Oggi a Trieste**

**PALLANUOTO**  
Serie «B»: Triestina-Lerici, ore 21; Edera-Sori, ore 21.45. Le due partite verranno disputate nella piscina di Riva Grumella.

**CALCIO**  
Semifinali «Coppa Menzies»: Cremenese-Triestina, campo Sant'Andrea, ore 15.30; Pontassieve-Roanese, campo Sant'Andrea, ore 18.

**BASEBALL**  
Serie «C»: Alpina CUS-Trieste, campo Militare Villa Olimpica, inizio ore 15.30.

**Canottaggio**  
Canottieri Alpina «Black Panther» contro Militare Villa Olimpica, ore 9.30; Libertas Ronchi, campo Via Delle, ore 10.

**ATLETICA LEGGERA**  
Cassa regionale «Coppa Italia» per allenieri. Organizza il C.R. della Fidal. Stadio di Valmaura, ore 9.

**TENNIS**  
Finali torneo regionale terza categoria organizzato dal T.C. Triestino. Campi di via Guido Reni, ore 9.

**CICLISMO**  
Coppa «Città» per Veterani. Organizza la Ciclistica Triestina. Partenza ore 9.30 da Villa Olimpica per un totale di 82 km.

**IPPICA**  
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 10.45. Corse di centro il «Premio Fiera di Trieste», lire 710 mila, m. 2800.

**TIRO A VOLO**  
Coppa Fiera di Trieste di tiro al piattello; organizza Società Triestina Tiro a Volo. Stadi di Mugello, inizio ore 16.

**TITOLO DEL «PIUMA»**  
**Silanos batte Sili**

Alghero, 26.  
Andrea Silanos, di Alghero, campione italiano dei pesi piuma, ha conservato il titolo battendo lo sfidante Mario Sili, di Alghero, per squalifica all'8° round. Ambedue i pugili pesavano 57 kg. Arbitro: M. B. (Poliziano); giudici: Rulli (Milano) e Rosero (Genova).

**SESTA GIORNATA DEL CAMPIONATO DI HOCKEY PISTA**

## Vittoriose le due squadre triestine

**SUBITO UN GROSSO VANTAGGIO**

**Ferroviario-Rapid 7-3 (4-1) Triestina-Novara 4-0 (0-0)**

Modena, 26.

In quattro minuti Ferroviario ha messo a segno quattro reti. Molto merito degli ospiti, ma anche grazie alle lacune difensive del Rapid, assente a centro campo, ma poco pericoloso e in più assai vulnerabile.

La prima rete del Rapid l'ha fatta una rete, ma poi tutto si fermava lì perché gli uomini di Bertuzzi s'impegnavano in un'ergica azione di lampomano, facendo barriera davanti a Ottolenghi e rendendo vani i tentativi ripetitivi di Taroni e di Rinaldi.

Il Ferroviario, di fronte a un Rapid discontinuo e lento, ritornava all'attacco mancando anche un rigore. Taroni invece pareva la stella di Scieghi, uno tra i migliori del triestino. Lo stesso Scieghi, Spessot e Gregori conducevano la danza, contrastati con ardore dal Rapid, che non tentava il tutto per tutto, scomparendo sempre di più il suo fronte difensivo.

Reggiani riusciva ad attenuare la gravità del punteggio, ma il Ferroviario vinse tutte le sue forze per i «rimborsi» finali, riuscendo a passare ancora due volte con Spessot.

In chiusura un rigore messo a segno da Taroni venne compensato da una prodezza di Scieghi.

Clamoroso successo del Ferroviario, che si è dimostrato una squadra ottimamente preparata ma soprattutto veloce. I suoi uomini hanno saputo approfittare di tutte le debolezze degli avversari sfruttando le migliori occasioni. Primo tempo 4-1.

**Ferroviario:** Ottolenghi, Berot, Scieghi (2), Gregori (3), Spessot (3), Bissoli, Scignagno; RAPID: Taroni, Baiardi, Taroni (2), Rinaldi, Reggiani (1), Marchetti, ARBITRO: Taroni di Siena. NOTE: Scarso pubblico. A causa della pioggia la partita ha avuto inizio alle 22 e poi per l'improvvisa mancanza della luce ha subito un intervallo di quindici minuti.

Dopo la deludente prestazione del primo tempo, il Rapid si è ripreso in una ripresa più, consola al valore dei competitori. Invece anche per la prima volta il taccuino degli appunti rimaneva vuoto. Ma appena superato l'8° di gioco Zaffanetti e Crotti creavano una mischia sotto la rete di Marti. L'area veniva liberata da un difensore, forse Prinz, e Martelli pareva in contropiede. L'ala si spostava sulla destra e prima di entrare in area effettuava un tiro angolato e preciso; la palla s'infila sulla sinistra di Rostov, sfiorando il montone.

Il ghiaccio era rovente. Rimanevano ancora 17' di gioco e il pubblico recitava, misteriosa ma lo spettacolo decisamente stentava ad imposti. Per fortuna della Triestina (non certamente di Novara) Perot aveva trovato i suoi cinque minuti di gioco in una e in meno che si dica - in sei minuti esatti, dal 16° al 20° - infuria tre volte il taccuino di Rostov. Crotti falliva un rigore al 22' Martelli effettuava una doppiata parata, poi un tiro dello stesso giocatore andava a picco. La palla era una, con una deviazione casuale, gli alabardieri si stringevano a centro campo e si affrettavano a ripulire un caldo appaio.

Si è detto che la partita è stata conclusa. Il risultato però è sfiorato. Il Novara non meritava di più, anche se questa volta ha giocato meglio di otto giorni fa contro il Ferroviario. La partita è stata conclusa con un piano tecnico che è probabilmente al fatto che i giocatori hanno risentito in maniera particolare della temperatura, cancellando la Triestina vanno elogiati Prinz e Martelli, del Novara sono piaciuti Rostov, Crotti e Alma. Ottimo l'arbitro di Treviso.

**B. I.**

**I DUE BARALDI**  
**Amatori - Follonica 5-3**

Follonica, 26.  
Il risultato non deve trarre in inganno perché il divieto tra le due squadre non è una lunga lacerazione allo scarto finale e l'Amatori deve la sua vittoria essenzialmente al padrone di casa, che ha fatto bene la sua esperienza e l'istinto con la sua esperienza ha trascinato tutta la squadra segnando tre reti ben quattro. E' stato anche la partita dei rigori: se ne sono avuti ben otto, dei quali a favore del Rapid di Vienna tre e hanno realizzato però uno solo.

L'incontro, che ha visto il Follonica costantemente all'attacco si è concluso con un risultato che, seppur realizzato al termine di due autentiche battute di contropiede e al momento bastano ad arguire, molto spesso scorrettamente, all'incalza del padrone di casa, i quali però sono riusciti solo a segnare tre distanze. Ottimi, come abbiamo detto.

**Premio delle vele (mista).** A m. 1680: 1) Nartaglia (Nigrit); 2) Gibrina (Mazzuchini); 3) Tergetesco (Sussel E.); a m. 1700: 4) Fazzarella (Bastoni); 5) De Rosa (Gipratti); 6) Botta del Pivo (Granotto).

**Premio dei guidoni.** A m. 2050: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Gudar (Quadri); 3) Ortallo (Fetrucci); 4) Carnevale (Fatur).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

I campioni d'Italia sono ritornati alla vittoria, mentre il Novara ha conosciuto ieri sera la seconda sconfitta consecutiva sulla pista di viale Miramare. L'incontro, che aveva lasciato molto a desiderare nei primi 25', è due contendenti, malgrado un gran spreco di energie, avevano praticato un gioco discontinuo e poco armonioso. E' stata una prodezza di Martelli dopo 35' di gioco, cui ha fatto seguito un'esplosione di Perot, a cambiare il volto al risultato, non però alla partita.

L'avvio era avvenuto in sordina. Si giocava un tempo in cui i giocatori alabardieri trovavano delle difficoltà a superare le opposte difese. Mentre il Novara cercava la via del gol con manovre elaborate e frastuono di stivali, la Triestina insidiava la porta di Rostov con tiri da lontano. Al 4' una mischia sotto la rete di Martelli, l'area veniva liberata da un difensore, forse Prinz, e Martelli pareva in contropiede. L'ala si spostava sulla destra e prima di entrare in area effettuava un tiro angolato e preciso; la palla s'infila sulla sinistra di Rostov, sfiorando il montone.

Il ghiaccio era rovente. Rimanevano ancora 17' di gioco e il pubblico recitava, misteriosa ma lo spettacolo decisamente stentava ad imposti. Per fortuna della Triestina (non certamente di Novara) Perot aveva trovato i suoi cinque minuti di gioco in una e in meno che si dica - in sei minuti esatti, dal 16° al 20° - infuria tre volte il taccuino di Rostov. Crotti falliva un rigore al 22' Martelli effettuava una doppiata parata, poi un tiro dello stesso giocatore andava a picco. La palla era una, con una deviazione casuale, gli alabardieri si stringevano a centro campo e si affrettavano a ripulire un caldo appaio.

Si è detto che la partita è stata conclusa. Il risultato però è sfiorato. Il Novara non meritava di più, anche se questa volta ha giocato meglio di otto giorni fa contro il Ferroviario. La partita è stata conclusa con un piano tecnico che è probabilmente al fatto che i giocatori hanno risentito in maniera particolare della temperatura, cancellando la Triestina vanno elogiati Prinz e Martelli, del Novara sono piaciuti Rostov, Crotti e Alma. Ottimo l'arbitro di Treviso.

**B. I.**

**I DUE BARALDI**  
**Amatori - Follonica 5-3**

Follonica, 26.  
Il risultato non deve trarre in inganno perché il divieto tra le due squadre non è una lunga lacerazione allo scarto finale e l'Amatori deve la sua vittoria essenzialmente al padrone di casa, che ha fatto bene la sua esperienza e l'istinto con la sua esperienza ha trascinato tutta la squadra segnando tre reti ben quattro. E' stato anche la partita dei rigori: se ne sono avuti ben otto, dei quali a favore del Rapid di Vienna tre e hanno realizzato però uno solo.

L'incontro, che ha visto il Follonica costantemente all'attacco si è concluso con un risultato che, seppur realizzato al termine di due autentiche battute di contropiede e al momento bastano ad arguire, molto spesso scorrettamente, all'incalza del padrone di casa, i quali però sono riusciti solo a segnare tre distanze. Ottimi, come abbiamo detto.

**Premio delle vele (mista).** A m. 1680: 1) Nartaglia (Nigrit); 2) Gibrina (Mazzuchini); 3) Tergetesco (Sussel E.); a m. 1700: 4) Fazzarella (Bastoni); 5) De Rosa (Gipratti); 6) Botta del Pivo (Granotto).

**Premio dei guidoni.** A m. 2050: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Gudar (Quadri); 3) Ortallo (Fetrucci); 4) Carnevale (Fatur).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini); 2) Vignale (Nigrit); 3) Agazzi (Quadri); 4) Desaix (Zeugna); 5) Rutengo (Cadaletti).

**Premio delle barche (periziana).** A m. 2100: 1) Ettore de Biasi (Mazzuchini);







# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## San Francisco, 20 anni dopo



San Francisco — Delegati alle N. U. durante la commemorazione del ventennale di fondazione

NELL'ATMOSFERA DI PESSIMISMO ISPIRATA DALLA CRISI DELLE N. U.

## Ha deluso i delegati dell'O.N.U. il generico discorso di Johnson

U Thant da parte sua ha caldamente invitato i Paesi aderenti a impegni più seri e a manifestazioni più concrete, condannando la politica della potenza

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 26

In un clima di delusione piuttosto acuta fra molte delegazioni per il fatto che il Presidente Johnson non ha offerto formule programmatiche per la soluzione della crisi finanziaria dell'ONU, il segretario generale U Thant ha rivolto a San Francisco stamane un discorso ai delegati delle Nazioni Unite nel quale ha indicato nella politica di potenza il nemico naturale dell'ordine internazionale.

Al termine del colloquio di ieri fra Johnson e U Thant, il portavoce George Reedy aveva dichiarato che nel corso dell'estate gli esperti americani avrebbero studiato quelle formule tecniche omesse da Johnson nel suo discorso per il ventesimo anniversario dell'ONU. Fonti della Casa Bianca, al ranch di Johnson City, ove il Presidente si è recato per il Week-End, hanno stamane spiegato che il motivo della « genericità » del discorso di Johnson sta nel fatto che il capo dell'esecutivo americano non ha voluto apparire come un « deus ex machina », regalando all'ONU strumenti di soluzione.

Nonostante questi chiarimenti e assicurazioni, un senso di delusione è stato espresso fin dal primo giorno dei lavori da buona parte dei delegati convenuti a San Francisco, nel teatro dove 20 anni fa nacque la Nazione. U Thant, quando la seconda guerra mondiale veniva ancora aspramente combattuta sui fronti del Pacifico, i settori afro-asiatici fanno possono così osservarsi: 1) la crisi economica collegata al problema delle operazioni speciali è così grave che un'azione di fiducia richiede non solo espressioni di appoggio, ma anche un contributo concreto come quello offerto dall'Inghilterra, dal Canada e dai Paesi nordici con la campagna per la raccolta di contributi volontari; 2) l'appello per iniziative individuali e collettive per il Vietnam rappresenta un'investitura formale, rifiuto più che accresce la visibilità delle Nazioni Unite come strumento di pace; 3) l'omissione di riferimenti alla crisi dominicana contrasterebbe con l'affermazione di fiducia nell'ONU e nella sua missione.

Il segretario generale U Thant, nel discorso pronunciato stamane ha fatto una perorazione calorosa del ruolo delle Nazioni Unite quale sede per il superamento, attraverso la rinuncia ai nazionalismi, di controversie e periodi di conflitto. Egli ha detto che la defezione delle Nazioni Unite non risale a vizi della Carta che fu approvata 20 anni fa a San Francisco, esse vanno attribuite ad impegni e linee politiche insufficienti, da parte dei singoli Paesi e ad atteggiamenti a volte addirittura ostili alle finalità e ai principi che con tanto entusiasmo furono sanciti 20 anni fa in questa sala. Dopo aver condannato la politica di potenza, nemico naturale dell'ordine internazionale, strumento di nazionalismi e di estremismi ideologici, il segretario generale ha invitato i Paesi del mondo a cercare riforme più creative per manifestare il proprio orgoglio nazionale. U Thant ha infine espresso la speranza che crisi come quella dominicana non distruggano la precaria disensione così faticosamente e pacatamente arrivata negli ultimi dieci anni.

Il discorso del segretario generale sembra aver rassicurato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 26

Le tre reti televisive inglesi hanno dovuto chiudere ieri le loro trasmissioni prima che fosse disponibile il comunicato finale della conferenza del Commonwealth che si era svolta, ufficialmente, poco dopo le nove: segno di quanto sia stata accanita, dietro le quinte, la contenzione della schermaglia sui punti controversi prima di poter consegnare allo specchio del comunicato una versione generale attendibile.

L'unanimità tuttavia non è stata raggiunta. Nyerere della Tanzania, il maggiore eribello di questi giorni combattuti, ha dissociato ufficialmente il suo nome da quella parte del comunicato che riguarda la Rhodesia. Lo stesso Nyerere, come si è detto nelle note precedenti, è stato il più radicale oppositore dell'iniziativa del Commonwealth per il Vietnam proposta da Wilson. In pratica tale iniziativa sembra ormai essersi dissolta nel nulla, sebbene il comunicato finale del Commonwealth confermi, e il Primo Ministro abbia oggi ripetuto in un discorso a Glasgow come già ieri era in una intervista alla televisione, che la progettata missione a quattro rimane in piedi, sotto la guida di Wilson, e intraprenderà il suo viaggio di buona volontà nel momento che sarà giudicato più opportuno, forse fra una decina di giorni (ma oggi Wilson non ha ribadito questo termine troppo preciso), nonostante il rifiuto ufficiale di quella pronuncia. Ieri da Pechino.

Le speranze, a quanto pare, rimangono appese al tenuissimo filo di una ipotetica risposta favorevole di Hanoi, pur dopo il secco « No » del suo maggiore alleato, e si faranno derivare dall'atteggiamento di Mosca, che condiziona il suo gradimento a quello di Hanoi. In sostanza, dunque, tutto potrebbe dipendere dall'esito del sordo gioco diplomatico che si svolge ad Hanoi fra Mosca e Pechino.

Si può tuttavia dare fin da questo momento ragione a Wilson su alcuni punti. Un primo punto è che questa iniziativa senza precedenti del Commonwealth ha costretto tutte le parti interessate alla questione del Vietnam a riproporsi da capo e sotto nuova luce il problema. Fino all'altro giovedì il mondo sembrava paralizzato dall'impotenza di fronte al fantasma di una guerra più vasta. Il Commonwealth è emerso dalla conferenza, nonostante i dissensi che fanno parlare di una sua crisi, come una unità per altri

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Milano, 26

È deceduto improvvisamente a Milano il dott. Riccardo Musatti, direttore della pubblicità Olivetti. Era nato a Roma nel 1920.

Riccardo Musatti era un tipico esponente di quel gruppo di giovani intellettuali che Adriano Olivetti fin dagli anni del dopoguerra chiamò a collaborare alle sue numerose iniziative sociali e culturali nell'ambito della grande industria di Ivrea. Fin dalla primavera del 1940, appena ventenne, era stato tra i promotori delle ma-

nifestazioni antifasciste studentesche che portarono, fra l'altro alla chiusura dell'Università di Roma. Militante del Partito di azione, nel 1944 fu redattore e quindi redattore-capo del quotidiano « Italia Libera » e successivamente redattore-capo del quotidiano « Italia Socialista » fino al 1949. In quell'anno Adriano Olivetti gli affidò la direzione del giornale di Roma, il coordinamento dei programmi e degli studi di pianificazione e di sviluppo regionale in cui una grande industria associata il suo potenziale organizzativo ad esperienze per la prima volta tentate in Italia.

Dal 1957 era a Milano a capo della Direzione pubblicità e stampa della Società Olivetti,

BENCHE' LA MISSIONE PER IL VIETNAM SEMBRI ORMAI FALLITA

## POTRÀ DARE I SUOI FRUTTI L'INIZIATIVA DEL COMMONWEALTH

E' la prima volta che l'immenso organismo ha parlato al mondo su un tema così arduo, costringendo tutti a meditarci sopra

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 26

Le tre reti televisive inglesi hanno dovuto chiudere ieri le loro trasmissioni prima che fosse disponibile il comunicato finale della conferenza del Commonwealth che si era svolta, ufficialmente, poco dopo le nove: segno di quanto sia stata accanita, dietro le quinte, la contenzione della schermaglia sui punti controversi prima di poter consegnare allo specchio del comunicato una versione generale attendibile.

L'unanimità tuttavia non è stata raggiunta. Nyerere della Tanzania, il maggiore eribello di questi giorni combattuti, ha dissociato ufficialmente il suo nome da quella parte del comunicato che riguarda la Rhodesia. Lo stesso Nyerere, come si è detto nelle note precedenti, è stato il più radicale oppositore dell'iniziativa del Commonwealth per il Vietnam proposta da Wilson. In pratica tale iniziativa sembra ormai essersi dissolta nel nulla, sebbene il comunicato finale del Commonwealth confermi, e il Primo Ministro abbia oggi ripetuto in un discorso a Glasgow come già ieri era in una intervista alla televisione, che la progettata missione a quattro rimane in piedi, sotto la guida di Wilson, e intraprenderà il suo viaggio di buona volontà nel momento che sarà giudicato più opportuno, forse fra una decina di giorni (ma oggi Wilson non ha ribadito questo termine troppo preciso), nonostante il rifiuto ufficiale di quella pronuncia. Ieri da Pechino.

Le speranze, a quanto pare, rimangono appese al tenuissimo filo di una ipotetica risposta favorevole di Hanoi, pur dopo il secco « No » del suo maggiore alleato, e si faranno derivare dall'atteggiamento di Mosca, che condiziona il suo gradimento a quello di Hanoi. In sostanza, dunque, tutto potrebbe dipendere dall'esito del sordo gioco diplomatico che si svolge ad Hanoi fra Mosca e Pechino.

Si può tuttavia dare fin da questo momento ragione a Wilson su alcuni punti. Un primo punto è che questa iniziativa senza precedenti del Commonwealth ha costretto tutte le parti interessate alla questione del Vietnam a riproporsi da capo e sotto nuova luce il problema. Fino all'altro giovedì il mondo sembrava paralizzato dall'impotenza di fronte al fantasma di una guerra più vasta. Il Commonwealth è emerso dalla conferenza, nonostante i dissensi che fanno parlare di una sua crisi, come una unità per altri

versati uniti e capace di esprimersi come personalità collettiva nel campo internazionale: e questo è un secondo punto positivo da tener presente.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Belgrado, 26

Il Consiglio esecutivo federale nella sua odierna seduta ha deciso un nuovo cambio turistico del dinaro il cui valore, rispetto al dollaro, è stato portato dagli attuali 750 dinari a 1000 dinari per ogni dollaro. Lo ha annunciato Josip Brlic, membro del Consiglio esecutivo federale e presidente del comitato federale per il turismo, alla commissione di coordinamento per il turismo della camera economica federale. Il nuovo cambio entrerà in vigore il primo luglio

prossimo e verrà applicato da parte delle banche e dei competenti uffici di cambio jugoslavi, nell'acquisto di dinari da parte di tutti gli stranieri e in favore degli enti jugoslavi che ricevono valuta straniera dalle attività turistiche, nonché per le rimesse dall'estero.

Il nuovo corso corrisponde all'attuale cambio ammontato del 33,33 per cento. Il provvedimento fa parte di una serie di misure che il Consiglio esecutivo federale ha deciso di adottare — ed alcune delle quali sono state presentate al Parlamento per l'approvazione — allo scopo di porre un decisivo freno alla difficile congiuntura economica e per favorire la stabilizzazione del mercato interno. Con l'adeguamento del cambio turistico del dinaro a valori più vicini al rapporto reale del mercato internazionale, i responsabili dell'amministrazione jugoslava si propongono di creare le premesse per un incremento del flusso di turisti stranieri nella Repubblica socialista federativa.

All'adeguamento del cambio turistico del dinaro seguirebbe fra qualche giorno, la fissazione del nuovo corso della moneta jugoslava agli effetti delle transazioni commerciali e che, si afferma, implicherebbe un tasso di cambio più sensibile. Tra alcuni mesi, cioè dopo la chiusura della stagione turistica estiva, i due cambi verrebbero unificati.

Con un altro provvedimento, il Consiglio esecutivo federale ha deciso di tutelare il piccolo risparmio dalle conseguenze dell'inflazione e da eventuali ulteriori aumenti dei prezzi che dovrebbero seguire l'introduzione delle nuove riforme economiche, finanziarie e fiscali. In virtù di questo provvedimento, una specie di scuola mobile del risparmio, gli importi depositati da privati cittadini degli istituti di credito e nelle poste verranno rivalutati ogni sei mesi in proporzione agli aumenti subiti da prezzi e calcolati dallo istituto federale di statistica.

IN JUGOSLAVIA DAL PRIMO LUGLIO PROSSIMO

## Cambio più favorevole del dinaro per i turisti

Si passerà da 750 a mille per un dollaro Maggiore la svalutazione per il commercio

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Belgrado, 26

Il Consiglio esecutivo federale nella sua odierna seduta ha deciso un nuovo cambio turistico del dinaro il cui valore, rispetto al dollaro, è stato portato dagli attuali 750 dinari a 1000 dinari per ogni dollaro. Lo ha annunciato Josip Brlic, membro del Consiglio esecutivo federale e presidente del comitato federale per il turismo, alla commissione di coordinamento per il turismo della camera economica federale. Il nuovo cambio entrerà in vigore il primo luglio

prossimo e verrà applicato da parte delle banche e dei competenti uffici di cambio jugoslavi, nell'acquisto di dinari da parte di tutti gli stranieri e in favore degli enti jugoslavi che ricevono valuta straniera dalle attività turistiche, nonché per le rimesse dall'estero.

Il nuovo corso corrisponde all'attuale cambio ammontato del 33,33 per cento. Il provvedimento fa parte di una serie di misure che il Consiglio esecutivo federale ha deciso di adottare — ed alcune delle quali sono state presentate al Parlamento per l'approvazione — allo scopo di porre un decisivo freno alla difficile congiuntura economica e per favorire la stabilizzazione del mercato interno. Con l'adeguamento del cambio turistico del dinaro a valori più vicini al rapporto reale del mercato internazionale, i responsabili dell'amministrazione jugoslava si propongono di creare le premesse per un incremento del flusso di turisti stranieri nella Repubblica socialista federativa.

All'adeguamento del cambio turistico del dinaro seguirebbe fra qualche giorno, la fissazione del nuovo corso della moneta jugoslava agli effetti delle transazioni commerciali e che, si afferma, implicherebbe un tasso di cambio più sensibile. Tra alcuni mesi, cioè dopo la chiusura della stagione turistica estiva, i due cambi verrebbero unificati.

Con un altro provvedimento, il Consiglio esecutivo federale ha deciso di tutelare il piccolo risparmio dalle conseguenze dell'inflazione e da eventuali ulteriori aumenti dei prezzi che dovrebbero seguire l'introduzione delle nuove riforme economiche, finanziarie e fiscali. In virtù di questo provvedimento, una specie di scuola mobile del risparmio, gli importi depositati da privati cittadini degli istituti di credito e nelle poste verranno rivalutati ogni sei mesi in proporzione agli aumenti subiti da prezzi e calcolati dallo istituto federale di statistica.

PER L'IMMINENTE RIUNIONE AGRICOLA DEI «SEL»

## R-avvicinamento in vista tra Parigi e Germania ovest?

L'operazione sarebbe scaturita dall'incontro fra Erhard e De Gaulle all'inizio del mese

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 26

Un riavvicinamento fra le posizioni francese e tedesca si va delineando alla vigilia della riunione dei Ministri dell'Agricoltura dei «SEL», che avrà inizio il 29 giugno a Bruxelles. Si tratterà di una riunione particolarmente importante in quanto sarà dedicata all'elaborazione del finanziamento della politica comune fino al 1970.

Negli ambienti politici parigini si fa appunto notare che il riavvicinamento franco-tedesco è iniziato dopo il colloquio che il generale De Gaulle ha avuto con il Cancelliere Erhard a Bonn, all'inizio del mese. Il 15 giugno, a Bruxelles, i delegati tedeschi avevano appoggiato la tesi francese, secondo la quale sarebbe preferibile

attenersi all'elaborazione di un accordo tecnico che completasse il regolamento finanziario del 1964, senza prendere in considerazione, per il momento, le proposte molto più ardite della commissione Hallstein.

Il segretario tedesco agli Affari esteri, Lohr, ed il direttore degli Affari economici del Quai d'Orsay, Wormser, hanno avuto colloqui nei giorni scorsi a Parigi. Secondo gli ambienti bene informati, da queste conversazioni sarebbe emerso che Parigi e Bonn sono d'accordo per accelerare la messa a punto di una politica commerciale comune. I due diplomatici avrebbero esaminato, nel corso dei loro colloqui, i punti di vista comuni ai due Governi, con riferimento alla politica europea, in modo da esplorare le possibilità di una più stretta collaborazione fra Parigi e Bonn in seno al Mercato comune.

La «Victoria» in viaggio verso il capolinea adriatico

PAUROSO INCENDIO

## In una fabbrica veneta

Un incendio, provocato da autocombustione, è divampato a Padovana, in una fabbrica di legami. Poiché le sottopompe dei vigili del fuoco di Padova non sono state sufficienti a domare le fiamme, sono intervenuti anche i vigili di Vicenza e Mestre. L'incendio comincia verso le 19, ha raggiunto proporzioni di particolare gravità, richiedendo l'intervento sul posto anche degli idranti della «Celere» di Padova e di alcuni automezzi dell'Aeronautica.

A tarda notte i vigili del fuoco sono riusciti a isolare i capannoni non attaccati dalle fiamme. La prima valutazione sui danni causati dall'incendio è di circa 250 milioni di lire. Complessivamente, 200 uomini stanno ancora lavorando fra i capannoni della ditta. «Pintore» e si prevede che l'incendio non sarà estinto del tutto prima di domani mattina. Ogni ulteriore pericolo è stato scongiurato dagli sforzi congiunti dei vigili di Padova, Vicenza, Mestre e dalle squadre dell'Aeronautica militare.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamenti Diffusione

IMPIEGATI DEL MANICOMIO condannati per peculato

Imminente l'erede di Costantino

† Ieri 26 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Rolli

Ne danno il doloroso annuncio la moglie CARMELA, i figli ILARIO con la moglie ZORRA, CARMEN con il marito BENEDICT MANDICH, DOLORES con il marito FETER SMITH e GIANNINA con il marito GUIDO GHERLIZZA. Le sorelle, i fratelli, i nipoti, i suoi adorati nipotini e i parenti tutti. Le esequie saranno celebrate domani lunedì 28 giugno alle ore 10.45 nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

(Primaria Impresa Zimolo)

† L'esemplare vita terrena di

Laura Privileggi

sempre sorretta dalla Fede, si è conclusa dopo lunga penosa malattia il 24 giugno 1965. Le congiunte famiglie PRIVILEGGI e IONA, nel darne il doloroso annuncio a tumulazione avvenuta, ringraziano le Suore Domenicane Infermiere di Guardella per l'affettuosa insostituibile assistenza, il medico curante dott. Carninci e la Famiglia Parentina.

Trieste, 26 giugno 1965

† Dopo lunga malattia ha chiuso la sua lunga ed esemplare esistenza

Giovanni Fuligno

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli GIOVANNI, STEFANO, GIUSEPPE e ROSINA in NARDONE, la nuora, il genero, i nipoti, i parenti tutti e la famiglia Zanni.

Un grazi di cuore ai medici e al personale dell'IV Medica per le amorevoli cure prestate all'Espresso. I funerali avranno luogo domani 28 c. alle ore 16, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

† Ieri 26 giugno è mancato improvvisamente

Bernardo Quintavalle

Ne danno il doloroso annuncio la moglie PALMIRA, la figlia LUCIANA, il fratello, le sorelle, il genero, il suo adorato nipote RUGGERO e i parenti tutti. I funerali saranno domani lunedì 28 giugno alle ore 14.45 dall'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

† Il 25 giugno è mancato improvvisamente

Giuliano Vidali

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio e i parenti tutti.

Un grazi di cuore al dott. Russo e in particolare al dott. Poldini.

I funerali avranno luogo domani lunedì 28 giugno alle ore 17 da via Nazionale (Opicina).

† Il 25 giugno si è spento il nostro caro

Bruno Rebelli

pensionato FF.SS.

Ne danno il triste annuncio la moglie ANITA, le figlie, la sorella e i parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 12.30 partendo dalla Cappella del Cimitero di Barcola.

† Il 25 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Elio Cerasari

Lo piangono la moglie LIBERA, il figlio EUGENIO con la moglie NELLA, la figlia GIULIANA, gli amati nipotini PATRIZIA e MAURIZIO, il suocero e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 27 giugno alle ore 10.45 partendo dall'abitazione di via Cologna 18.

† Il 25 giugno è mancato ai suoi cari

Dario Gigante

Ne danno il doloroso annuncio il figlio EZZELINO, la figlia LAURA, la nuora, il genero, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

† Il 26 giugno è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Giovanni Jenko

Ne danno il triste annuncio la moglie GIUSEPPINA, i figli CLAUDIO, MARISA e SANDRO. I funerali saranno domani lunedì 28 giugno alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

† Il 26 giugno è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Maria Delise

ved. Giacomich

si è spenta il 26 giugno lasciando nel dolore il figlio BRUNO, la sorella, i nipoti e i parenti tutti. I funerali saranno domani 28 giugno alle ore 14.15 partendo dall'Ospedale di S. Giovanni.

(Primaria Impresa Zimolo)

I FAMILIARI di

Giovanni Gregori

ringraziano quanti hanno preso parte al loro lutto e in particolare la Direzione e i colleghi di lavoro della ITALSIDER.

RINGRAZIAMENTO

La famiglia STECCHINA e la fidanzata CARMEN BELTRAMINI ringraziano profondamente commosse i parenti, gli amici e tutti coloro che hanno preso così viva partecipazione alla perdita del loro caro

Claudio

Un particolare ringraziamento sia rivolto al Direttore, agli Assistenti e al Personale dell'Istituto di Chimica Biologica dell'Università di Trieste non che all'equipaggio della M/N «Aurora».

Angela ved. Gasti

i figli ALDO e BRUNO unitamente ai familiari la ricordano con immutato affetto. Nel contempo ringraziano tutti coloro che vollero onorare la sua memoria.

Già un anno è passato ma tanto vicino a noi ti sentiamo sempre nostro indimenticabile

Paolo Depase

I genitori, i nonni, gli zii e quanti ti ricordano con immutata dolcezza

Nei quinto anniversario della scomparsa di

Anna Bossi ved. Zlatich

i figli assieme a tutti i parenti la ricordano con affetto.



**A BOLOGNA**

**IL PICCOLLO È in vendita**  
nella seguente rivendite:

**BENTIVOGLIO** - piazza X  
Settembre

**GAMBERINI** - piazza del  
Stazione - via Pietramala

**AMEDEO** - via Indipendenza  
ang. via A. Righi

**BRICCOLI** - via Indipendenza  
ang. via Manzoni

**CABURAZZA** - via Indipendenza  
ang. via U. Bassi

**FENNESI** - piazza Maggiore  
GASPARI R. - piazza Maggiore  
Modernissimo

**DUE FORRI** - Due Forri  
via Rizzoli

**BOSCHI** - via Marconi

**RAMINI** - via Marconi  
ang. via U. Bassi

Sta per scoccare un momento importante: fra qualche giorno avrà inizio una VENDITA SPECIALE tra le più interessanti dell'anno. Verrà promossa da EUROSTILE, il notissimo ed elegante negozio di corso Italia 12, che praticherà sui bellissimi oggetti in cristallo, porcellana, ceramica della più rinomata produzione europea degli sconti veramente vistosi. E' un avvenimento da attendere!



\_\_\_\_\_



